Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1937

11.12.1937 (No. 290)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-952023</u>

Ostfriesische Tageszeitung

Derkundungsblatt der NSDAD. und der DAS.

Bertagspoftanftalt: Aurich. Bertagsort; Emden, Blumenbrudftraße. Fernruf 2081 und 2082. Bankfonten: Stadispartasse Emden, Ofiziefische Spartasse Aurich, Kreisspartasse Aurich. Staatliche Kreditanstalt Olbenburg (Staatsband). Politiced Sannover 369 49. Eigene Geschäftsftellen in Aurich, Rorben, Gfens, Wittmund, Leer, Weener und Papenburg



Amtsblatt aller Behörden Oftfrieslands

Ericeint werttäglich mittags. Bezugspreis in ben Stadtgemeinden 1,70 R.M. und 30 Big. Bestellgeld, in ben Landgemeinden 1,65 MM, und 51 Pfg. Bestellgeld. Postbezugspreis 1,80 RM. einschlich 32,5 Pfg. Postzeitungsgebuhr juguglich 36 Pfg. Bestellgeld. Einzelpreis 10 Bfennig

Folge 290

en ifer

B

en

gen

Knal

Kinder Bibel 18 Uhr

1 11br

00 1168

Sonnabend, den 11. Dezember

Jahraana 1937

Sowjet-Nichtwähler werden erschossen

Beispielloser Wahlterror - Mostaus neuester Triff: "Volksfront"

(R.) Barichau, 11. Dezember. Nontrolle der GBU sogenannte Borwahlversammlungen statt, die in geradezu grotesfer Weise den beispielsosen Terror ent-hüllen, in dessen Zeichen diese "Wahlen" stehen. Wie diese sogenannten Wahlversammlungen durchgesührt werden, fann einer Rundsunfübertragung entnommen werden, die als Musterbeispiel über zahlreiche bolschewistische Sender ging. Zu-nächst hielt ein Moskauer Agitator eine längere Rede. Dann ergriff ein Sprecher das Wort und verkündete solgendes: "Der Feind ist überall; vielleicht ist er auch in diesem Saal, aber er wird ihn nicht sebend verlassen. Wer nicht wählt, ist ein Verräter am Proletariat und muß erschoffen werden!" Wohl über übel zollte ihm die Wenge Beisall. Der Sprecher fuhr sort: "Wer ist sür die von uns genannten Kandidaten?" die in geradezu grotester Beise den beispiellosen Terror entfuhr fort: "Wer ift für die von uns genannten Randidaten?" Gehorfam hoben alle Anwesenden die Sande. Wieder fragte der

Sprecher: "Wer ift gegen die von uns genannten Randidaten?"

Sprecher: "Wer ist gegen die von uns genannten Kandidaten?" Selbstverständlich regte sich niemand im Saal. Und so wurde die Versammlung mit der Feststellung geschlossen: "Da wir alle einmitig für diese Kandidaten sind, sindet die Wahl offen und torporativ statt." Das Ganze nennt man in der Sowjets union "de motratische Wahl".

Die Moskauer "Demokraten" sind sogar auf einen neuen Trick versallen, um ihren westeuropäischen Freunden wieder einmal ein echt bolschwistisches Manöver vorzusühren. Und so beschloß man, auch in der Sowjetunion eine "Bolksfront" zu schassen, die aus den zwei Willionen eingetragenen Kommunisten und den 90 Millionen sogenannten Parteilosen bestehen soll. Ein sehr einsaches Kunststüd, nachdem man diese 90 Mils soll. Ein sehr einsaches Kunststüd, nachdem man diese 90 Mil-lionen Parteilosen in der oben geschilderten Form um ihre Meinung befragt hat. Wer dagegen ist, wird er-schoffen!

War ein Anschlag auf Delbos geplant?

Ein Invalide der Fremdenlegion in Prag verhaftet

Die frangöfische Bolizei will einem in Frantreich vorbereiteten und bereits im Reime erftidten Blan eines Unichlages auf Augenminifter Delbos mahrend

seiner Mitteleuropareise auf der Spur sein.
Es liegen hierüber zwei havas-Meldungen aus Lille vor, in denen es heißt: Vor ungefähr einem Monat wurde in Valenciennes ein aus Ungarn stammender, als Terrorist befannter Mann namens Budai Koleman verhäftet, der Manner Montenbergereine Ausweitungsperfügung inzwischen wegen Verstoßes gegen eine Ausweisungsversügung inzwischen zu drei Monaten Gefängnis verurteilt worden ist. Die Polizei in Kalenciennes hatte sofort die für Budai Koleman einsgehende Post überwacht und dabei zwei in Gesteimsprache abstellende Reises aus dabei zwei zu Verstagen zu der gesende Post überwacht und dabei zwei in Geseimsprache absgesandte Briefe entzissern können, die die Borbereitung von zwei Anschlägen betreffen sollen, einen gegen den französischen Außenminister Delbos während seines Ausenthaltes in Prag, einen zweiten gegen den Generalgouverneur von Algerien, Le Beau. Der Absender der beiden Briefe bat Budai Koleman um die notwendigen Mittel zur Aussührung beider Anschläge. Der Absender soll in Prag verhaftet worden sein. Auf Grund dieser Entdedung sollen schon bei der Ausreise des kronzösischen Außenministers auf volnischem Gebiet besondere französischen Außenministers auf polnischem Gebiet besondere Sicherheitsmaßnahmen getroffen worden sein. Die Polizei in Balenciennes hält Budai Koleman für das Mitglied einer Terrorbande, der dem mit der Durchführung der Anschläge Beaustragten die ersorderlichen Nachrichten zukommen lassen

Wie verlautet, sollen im Zusammenhang mit der Verhaftung des Terroristen Budai Koleman in Valenciennes und dem angeblich geplanten Anschlag auf den französischen Außensminister Delbos und den Generalgouverneur von Algerien, Le Beau, sech weitere Verhaftungen bevorstehen. Ein in Antwerpen von der Polizei beschlagnahmter Brief an Budai Koleman habe der Polizei in diesem Zusammenhang weitere wichtige Einzelheiten in die Hand gegeben.

Das tichechostowatische Pressebilro meldet zu der von Havas verbreiteten Meldung über die in Prag er-

folgte Berhaftung eines Mannes, der angeblich ein Attentat auf den französischen Außenminister Delbos in Prag verüben

An Prager zuständigen Stellen wurde sestgestellt, daß tatslächlich vor zwei Tagen in der Provinz eine Verson verhaftet wurde, und zwar furz nachdem die Prager Polizet von der Polizei in Paris über die Durchführung der Verhaftung in Balenciennes insormiert worden war. Die disherigen Erstedungen und Aussagen des Verhasteten ergaben keinen Anhaltspunkt daßür, daß dieser Mann im Jusammenshang mit irgend einer geplanten Aftion gegen Delbos stehen würde. Es scheint eher, daß es sich um einen Einzelakt eines Invaliden, der angeblich früher der Frem den leg ion ansgehörte, handelt, der auf sich ausmerssam machen wollte.

Nach weiteren Informationen hat die Prager Polizei be-reits zwei Stunden nach Eintreffen des Pariser Berichtes über den angeblichen Attentatsplan die Berhaftung des verdäch-tigen Mannes durchführen können. Der Berhaftete erklärte, Invalide der französischen Fremdenlegion zu sein. Der Mann, der nur ein Bein besitzt, behaupte, Ansprüche an die französische Regierung zu haben. Er befindet sich noch in Haft.

2400 Sonnen Sprengitoff

Der Berichterstatter des "Jour" in Marseille wurde auf eine ungewöhnliche Nachtarbeit auf einem Kai im Marseiller Hasen aufmerksam, wo man eine große Anzahl von Kisten auf einen griechischen Dampser lud. Der Berichterstatter konnte an Ort und Stelle ermitteln, daß der Inhalt der Kisten aus Spreng-traten heltard die in 72 Spreigkeitermagen teils aus Sprengind Siene ermitteln, daß der Inhalt der Kisten aus Spiengitoffen bestand, die in 72 Spezialgüterwagen teils aus Honfleur
und teils aus Nantes eingetroffen waren. Auftraggeber dieser
Sendung soll ein gewisser Großhändler Ugez sein, der bereits
als Spezialist für die Belieserung Sowjetspaniens mit Kriegsmaterial bekannt ist. Das Gesamtgewicht der auf den griesischen
Dampser "Polyslavros" gesadenen Sprengstoffe beträgt nicht
weniger als 2400 Tonnen.

Auf dem Ausguck

In Ditfriesland, am 11. Dezember. 1937.

Ji Die unbegreifliche Langmut, die man in Westeuropa jahrelang dem Treiben der Marxisten und ihrer Freunde gegenüber an den Tag legte, beginnt jetzt Früchte zu tragen, die auch den eingesleischten Lemokraten recht bitter schnecken. Man braucht da nur an den seltsamen Ausslug des englischen Oppositionssührers Attlee nach Kotspanien zu erins vern der eine aupergrechtlich inlesnichmere Resestung der heit Oppositionssührers Attlee nach Kotspanien zu erinsnern, der eine außerordentlich solgenschwere Besastung der bristischen Außenpglitit darstellt. Wenn da Herr Attlee inmitten der Bolschweistenhäuptlinge vom Schlage Negrins Liebesserklärungen sür die Mordbrennerbanden Moskaus flötet, wenn zur gleichen Stunde der Massenschen Ausfleiten und das rote Flintenweib Pasionaria die Franzosen zu aktiver Einmischung in Spanien aufputschen, wenn weiter eine komsmunistische Berbrechertruppe nach dem Haupt von "Seiner bristischen Majestät Opposition" genannt wird — dann reist auch den geduldigken Lämmern der demotratischen Presseherde die Geduld. Sie fragen sich, ob denn eigentlich Moskauer Henker und rotspanische Freudenhausztögen über die Bolitik der and deren Ländern bestimmen und sie fragen das mit Empörung und Groll. Uns will nur scheinen, das sie den Zeitpunkt sür diese Beschwerden sehr patt gewählt haben. Wäre das nicht schon im vorigen Iahre durchaus am Platze gewesen?

Richt genug aber mit den erwähnten "Seldentaten" des

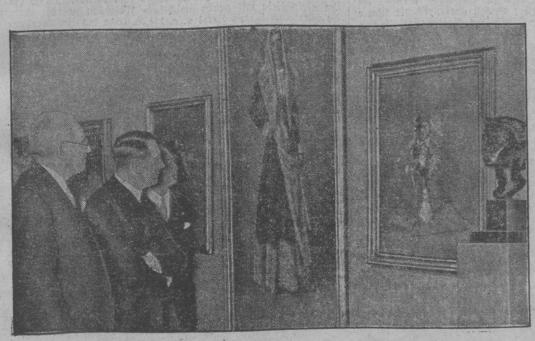
schinderten fe get part genaft haben. Watte dus inche schinderen Jahre durchaus am Platze gewesen?

Nicht genug aber mit den erwähnten "Heldentaten" des Bolksfront-Marxismus. Der kann noch ganz andere Leiftung gen vorweisen, wie die Pariser Blätter selbst bestätigen. Da gibt es zum Beispiel eine "Zentralstelle jür Arbeitererziehung", die den französt Kersteht sich, daß dabei nur reise Marxisten zugelassen sind, die am Mitrophon verstedte Propaganda sür das Desertieren, dann wieder sür Sowsetbücher, sür den Klassensten den den der ichkechweg gegen Deutschland und Itassenkamps machen oder schlechtweg gegen Deutschland und Itassenkamps machen oder schlechtweg gegen Deutschland und Itassenkamps mehren kontrag bezahlen. — Als wertvolle Ergänzzung dieser einträglichen Kunst ist ossenkung der Farvigen in den französischen Kolonien vorantreibt. So eistig ist man auf diesem Gebiet, daß zum Beispiel die Zeitschrift "France militaire" sich danach erkundigt, wie sich eigenklich diese mostowiische "Befreiung" der Eingeborenen zusammenreimt mit den Nasnahmen des Afrikaniaisters Sarraut, der ja auch der "Bolksfront" angehört und energrich der Ausweigelung der Karbigen entgegenerteten miss

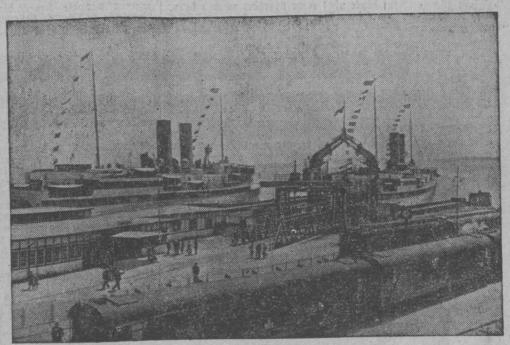
"Bolksfront" angehört und energtich der Auswiegelung der Farbigen entgegentreten will.

Zur gleichen Stunde, da die Blummarristen und die ganz richtigen Kommunisten mit diesen neuen Ueberraschungen aufs warten, da lätzt man auch die alten Schwerter nicht rosten. Und so hört man denn wieder von Fabrikbesetzungen. Lohnfampfen und von weiter fteigenden Breifen der Lebens-

In Liverpool, der "tatholischsten Stadt Engslands", begann jest der erste Kongreß der Katholischen Attion Großbritanniens unter ganz ausgesprochen politischem Borzeichen. Daß man sich in vatitanischen Kreisen Roms über die Aussichten einer katholischen Attion gerade in England sehr optimistisch zeigt, ist bekannt. Jiel weniger bes fannt ist aber in weiteren Kreisen die Tatiache, daß in Liver-pool die größte Kathedrale der fatholischen Kirche in neuerer Zeit erbaut wird, die unmittelbar hinter der Betersfirche von Kom stehen wird. Woh in die Absichten der Liverpooler Rongreffes zielen, bas fommt in der Botichaft des neuen Rar-



Der Führer befucht die Italienische Runftausstellung Freitag vormittag besuchte ber Führer die Ausstellung "Italienische Runft" im Kronpringens palais zu Berlin, links neben dem Führer der italienische Botichafter in Berlin, Attolico. (Breffephoto, Bander-R.)



Das Fährichiff Preugen Blid auf die Fährschiffe der Linie Sahnig-Trelleborg und die Fähranlagen in Sahnig. Im Bordergrund lints die "Preußen", die vor Stubbenkammer auf einen Felsen lief. (Weltbild, Jander-R.)

binals Sinslen gum Ausbrud, die er megen einer Romreife erlassen mußte. Es wird barin ber engste Jusammengur beite 21/2 Millionen Katholiten geforbert, und zwar auch auf beute 21/2 Millionen Katholiten geforbert, und zwar auch auf Es wird barin ber engite Bufammenhalt ber heute 2½ Millionen Katholiten gefordert, und zwut und wirfchaftlichem und sozialpolitischem sebiet. Die Bischöfe begrüßen eine Entwicklung, die zur Begründung kesenderer konsessioneller Berbände und Keimzellen in der Berwaltung, der Polizei, der Lehrerschaft usw. geführt haben. Noch deutslicher hat sich freilich eine päpstliche Botschaft ausgesprochen, der Haben her Keiligiprechung der Bischöfe Thomas Papites gegenüber der britischen Krone herausgestellt murben, so braucht über die Richtung der kirchlichen Bestrebungen fein Zweisel zu bestehen. Der Batikan als Lehnsherr der britischen Krone — das wird aber dem englischen Bolte denn doch ein etwas starter Tobad fein!

Wie jämmerlich es mit der "Beliebtheit" der jüdisch-bol che-miftischen Machthaber aussieht, bas belegen die letten Babl. porbereitungen Mosfaus überdeutlich. Richt genug damit, daß die Senterabteilungen wie die Wilden im gangen Lande wüten und "austilgen", wirft man auch in letter Stunde noch eine Reihe von Sowjet-Prominenten des Wahlzettels in die Gesängnisse. Ob es richtig ist, daß sogar der rote "Admiral der Lüfte", Genosse Alksnis, schon in den Berhörstammern der Moskauer GPU. schwickt — wie das don verichiebensten Seiten berichtet wird - wollen wir nicht unterluchen. Einwandfrei bewiesen ist jedenfalls, daß Sowjetgesandte und Auslandsvertreter in erheblicher Jahl die Einladung zur unfrohen Seimkehr ausschlagen — weil ihnen ihr Kopf lieber als ein Erholungsaufenthalt in Moskau ist.

Um nun auch die Millionen von "Sowjetbürgern", die weder das Lesen noch das Schreiben lernen konnten, an die Urne ju zwingen und fie jur "richtigen" Stimmabgabe ju pressen, hat sich ein junger Mann Stalins eine besonders feine Methode ausgedacht. Aus den Reihen der herrlichen Notwordpolizei und der siebenjach gesiebten Kommunisten wer-den "Bertrauenspersonen" ausgeboten, die für den unglickjeligen Muschif als sogenannte Berater eintreten. Sie führen ihm die Hand, um Väterchen Stalin auch die seite Analphabetenstimme zu sichern. Der Naganrevolver in ihrer Hüftrasche wird bei Begriffsstuzigen wohl als besonders geeignetes Werfzeun der Freundschaftlichen Beratung Berwendung sinden. Da geber des Mittragen der Praylleute von Werfen strukt die aber das Migtrauen der Kremlleute von Mostau längft die Grenzen der Wahnvorstellungen überichritten hat, muß vor dem Wahltag noch gründlich unter denen aufgeräumt werden, die von den Tichefahorchern als angebliche Stalinfeinde angeichwärzt merben.

Wenn dann aber diese "freieste aller demofratischen Bah-len" durchgeführt ist, werden die Judenblätter der ganzen Welt behaupten, das Bolt habe in Rugland auf der gangen Linie gefiegt und den ungeheuren Enthusiasmus für Stalin, Rohn und ihre Freunde unter Beweis gestellt . . .

Die Bahl ber Suben in ben Bereinigten Staaten hat sich jeit 1907 verdreifacht! Die amtliche amerikanische hat sich seit 1907 verdreifacht! Die amtliche ameritanische Statistit weist das aus, die gegenüber den 1,78 Millionen Juden von 1907 sür 1936 mit allein über fün schlichen Juden von 1907 sür 1936 mit allein über fün schlichen Inche nicht berücksichtigt worden, die mit hebräischer Kisseseit die Tarnfarbe einer anderen Konsessischen Titzeseit die Tarnfarbe einer anderen Konsessischen Deren Jahl aber ist allein bei der jüdischen Oberschicht der Neuporker Wallstreet-Legion. Allein auf Neuport, die wirtschaftliche Jentrale des Landes, entfallen von den Glaubensjuden 2,5 Millionen, die seute durch ihre "Lait" die Kontrolle der meisten Wirtschaftszweise in der Hand halten. Beispielsweise werden überall in USA. die Reuporker Zeitungen oder ihre Tochterblätter gelesen. In vom Hundert aller Neuporker Zeitungsbesiger sind aber Iuden, wie auch 76 Prozent der Journassisten der Judenheit angehören. Nicht weniger als 90 vom Hundert der Aussuhrhändler entstammen dem Ghetto und bei den Banken kann man nach den Richtsüden geradezu mit der den Banken kann man nach den Richtfuden geradezu mit der Laterne suchen. Die Morgan, Ruhn-Loeb, Baruch, Warburg, Spener verraten ihren Stammbaum schon im Namen, während andere fich hinter neutralen Bezeichnungen verborgen halten.

Bor hundertfünfzig Jahren icon hat Benja-min Franklin, einer der Schöpfer der Bereinigten Staaten neben George Washington, neben Steuben und Jefferson, diese Gefahr gesehen. Zwar wird ber gleiche Benjamin Franklin, der vom armen Seifenstederjungen jum geseierten Staatsmann aufstieg und nebenbei den Bligableiter erfand, noch heute von ben großen amerikanischen Zeitungen gefeiert und gepriesen. Riemals aber liest man dort die prophetische Rede Franklins an den amerikanischen Kongreß im Jahre 1789, in der es wörtlich heißt:

Wenn ihr diese Leute (Die Juden) in der vorliegenden Berfassungsurkunde aus den Bereinigten Staaten nicht aus-schließt, dann werden sie in weniger als zweihun-dert Jahren in solchen Mengen hineingeströmt sein, daß sie das Land beherrschen und verschlingen, ja unsere Regierungsform abandern werden, für die wir Ameritaner unfer Blut vergoffen haben.

Wenn ihr diese Leute nicht ausschließt, bann werden eure Rachfommen auf den Feldern arbeiten muffen, um den anderen den Gewinn zu bringen, mahrend jene in den Kontoren figen

und sich vergnügt ihre hande reiben werden. Ich warne euch, Gentlemen: Wenn ihr die Iuden nicht für alle Zeiten ausschließt, bann werden die Rinder eurer Rinder euch in euren Grabern verwünschen!"

Ein ichlichter Mann ift Benjamin Franklin gewesen, einer mit klarem Blid und wachem Berstand. Man hat nach ihm viele Söhne Amerikas getauft und auch der amtierende Präsi-dent trägt ja seinen Namen. Und so sollte man annehmen, daß sein Warnungsruf heute nicht mehr überhört werden kann, nun, ba fo vieles von feinen Prophezeiungen icon wortlich

Jührung muß aus dem Volk emporsteigen!

Dr. Goebbels iprach vor der Königsberger Riefentundgebung - Die Partei als Wächterin

Reicheminister Dr. Goebbels traf am Freitagabend in Rönigsberg ein, um in einer feit Tagen ausvertauften Riefenverfammlung in ber Schlageterhalle gu ben Königsbergern und barüber hinaus durch ben Mether qu gang Ditpreugen gu iprechen.

Der Goebbels, der zum ersten Male feit brei Jahren wieder in der osteveils, der zum etsten Dute seit der Sauten bereit bahnhof von Gauleiter Erich Koch und den Kührern der Bartei-gliederungen begrüßt. Im Rathaus überreichte ihm der Ober-bürgermeister Dr. Will den Ehrenbürgerbrief. Brausender Jubel schlug Reichsminister Dr. Gobbels ent-

gegen, als er die von Tausenden von Menschen bis auf den lesten Plat gefüllte Schlagererhalle betrat, und mit stürmischen Beifallstundgebungen begleiteten die Männer und Frauen dieses Grenzlandes die zweiftundige Rede des Ministers, die noch in eine zweite Halle übertragen wurde.

Dr. Goebbels

sprach einseitend über das innige Berhältnis der Führung des nationalsozialistischen Deutschland zu dem Bolte. Die Kritit habe im neuen Reich eine andere Aufgabe als in parla-mentarischen Demokratien, der Begriff Autorität einen anderen Ginn als in Staaten, die burch eine Gewaltbittatur geführt

Alle Unglücksprophezeiungen, die die Gegner dem National-Jack internahm, seien in das glatte Gegenteil umgekehrt worden. Es sei deshalb pharasäisch, wegen etwaiger hiet und da auftretender kleiner Mängel der Regierung am Zeuge sliden zu wolsen; denn im großen gesehen, sei allein der Erfolg maßge ben d für die Bewertung. Und daß wir Erfolg maßge ben d für die Bewertung. Und daß wir Erfolg in großen zu prezeichnen behen tann deute vies Erfolge in großer Zahl zu verzeichnen haben, kann heute niemand mehr bestreiten. Man sagt oft achselzuckend, wir hätten Glück gehabt. Aber wir haben doch unser Glück nicht geschenkt erhalten oder erbettelt, sondern ehrlich verdient.

Der Minister verwies demgegenüber auf den traurigen Narreihandel in den Markanstien

Barteihandel in ben Parlamenten vor der Machtubernahme. Man redete in den Parteien nicht von dem, was man getan hatte, sondern immer nur von dem, was man tun wollte. Und nach der Wahl waren die Versprechungen vergessen. Wenn man uns im Auslande den Borwurf macht, wir regierten auto-fratisch und diktatorisch, so-brauchen wir nur zu erwidern: Wir können wenigstens vor das Bolk hintreten und über

die Tätigseit unserer Regierung mahrend ber 41/2 Jahre Rechenschaft ablegen und mit dem Resultat vor dem Bolle und vor der Geschichte bestehen.

Ich bin nun der Ueberzeugung, wenn es in Deutschland ein demofratisches Parlament mit zehn oder zwölf verschiedenen Barreien gegeben hatte, daß uns feines unserer großen Werte gelungen mare. Uns ging allein das Bolt in seiner Gesamtheit an und nicht irgendwelche an Interessen gebundene Rreise. Wir nehmen teine Rudficht auf eigene Privatinteressen. Für uns gelten nur die Intereffen ber Nation.

"Wenn es uns gelang", erklärte Dr. Goebbels unter ninutenlargem stürmischem Beisall, "allein gestellt auf unseren Idealismus, auf unseren Mut und unsere Inzelligenz ein 68-Willionen-Reich zu erobern, dann brauchen wir die moralische Kraft dieses Regimes wahrhaftig nicht mehr unter Beweis zu

Die gleiche Zustimmung begleitete die Feststellung Dr. Goebbels, daß die nationalsozialistiche Staatsführung lediglich

ein Vollzugsorgan unseres Volkes "Wir find alle Rinder unferer Nation; wir find ein Stud

Bolt und wollen das auch bleiben!

"Bir wollen", so sauch bleiben!"
"Bir wollen", so sagte der Minister, "ein aus eigener Kraft lebender nationaler und souveräner Staat sein. Bestehende Mängel wollen wir dadurch ausgleichen, daß wir das Vorhandene gerecht verteilen. Es muß sich jeder in Deutschland den gegebenen Möglichkeiten anpassen. Das ist gerechter als bei vielen anderen Ländern, wo eine Schicht alles besitzt und

die andere nichts ober nur wenig".
Dr. Coebbels stellte in diesem Zusammenhang ausdrücklich sest, daß unser Sozialismus ein praktischer Sozialismus ein praktischer Sozialismus ein praktischer Rozialismus einer geradezu grandiosen Kraftankrengung während des Winterhilfswerkes die dringenosten Notstände zu überwinden. Wir führen unser Bolt in die Theater und Museen, mir füllen die Schiffe und Eisenbahnen mit Arbeitern und Angestellten, damit sie die Schönheiten unseres Landes und der Welt kennenlernen.

Wir brauchen nicht zu fürchten, daß unsere Arbeiter nicht mehr nach Hause wollen. Warum tut das beispielsweise die Sowjetunion nicht? Weil ihre Arbeiter die Welt nicht jehen, weil sie eine bestere Welt nicht kennensernen dürsen.

Selbstverständlich — betonte Dr. Goebbels weiter — bleibe troß aller Erfolge der nationalsozialistischen Staatsführung

noch sehr viel zu tun übrig. Gemisse Notstände seien aber nicht auf einen Mangel der Organisation unseres öffentlichen Lebens, sondern auf die widrigen Umstände der besagten deutschen Lebensbasis überhaupt zurückzuführen. Wir greifen dessehlt zur Gelöthilfe wie 2 R beim Nierighrensnich halb zur Gelbsthilfe, wie a. B. beim Bi

Unter Sinweis auf ben Tag ber nationalen Golibaritat statte Dr. Goebbels unter stürmischer Seiterkeit sest: "Wenn die Minister ber parlamentarischen Demotratie versucht hätten, auf die Straße zu gehen und zu sammeln, dann hätten sie mehr faule Aepfel als Groschen bekommen.

Ber feine Bflicht treu und reblich getan habe, tonne baraus auch ein Necht auf Freude herleiten. "Aus dieser Freude ge-winnen wir die Kraft, die uns in die Lage versetzt, die Probleme zu lösen." Stürmischer Beifall unterstrich die Worte des Ministers, als er erklärte, daß der Nationalsozialismus

nicht driftentumsfeindlich fei, daß er aber bas beutiche Bolt davor bewahren wolle, wieder einmal wie so oft in der Bergangenheit seine großen Schickalsprobleme aus dem Auge zu

"Es ist nicht wahr", erklärte er, "daß die Kirchen sich nicht frei entwideln können. Es ist auch nicht wahr, daß das Bolt gottlos geworden ist. Es geht uns nur darum, daß eine ganze Nation durch eine in Not und Bedrängnis erhärtete Diziplin sich eine neue Lebensbasis ichastt."

Der Minister wandte sich bann bem Gegensat awischen Nationalsozialismus und Bolichewismus zu und erklätte: "Dag der Bolschemismus den Bersuch unternimmt. Europa zu bolschemismus den Bersuch unternimmt. Europa zu bolschemisieren, wissen wirz daß wir aber diesen Versuch verschindern werden, weiße er auch. Das industriell und wirtschaftslich so hoch gezüchtete Europa würde einem bolschemistischen Experiment in fürzester Frist erliegen. Unsere Partei wird dusur soggen, daß Deutschland bleibt, was es ist. Sie hat als eherne Mächterin unserer Einheit, Sauberkeit und Unantaftbarkeit unser Bolk zu unserm großen Ibeal zu erziehen. Ihre Organisationsformen werden tiefer und tiefer in unser staatsliches und öffentliches Leben eindringen.

Die vollsbebingte Führung muß aus bem Bolte selbst emporsteigen. Das Bolt selbst muß immer wieder seine besten Sohne in diese Führung hineingeben und die Bewegung wird Dieje besten Sohne unseres Boltes mit ber Organisation verichmelgen und durch die Organisation umichmelgen.

Reichsminifter Dr. Goebbels tam dann auf bie ichwere Laft ber Berantwortung ju sprechen, die auf dem Führer mahrend der letten Jahre und noch heute ruhe. Wenn der Führer einen Entschluft fasse, so könne er sich nicht auf die Mehrheit bes Barlaments berufen, sondern trage die Berantwortung gang allein vor dem Bolf und feinem eigenen Gewissen. Mit sedem großen Entschluß set sein heute icon historischer Name unlösbar verbunden. Die Partei sei die Brücke, die vom Führer zum Bolk führt; auf dieser Brücke begegnen sich Führer

"Seute haben wir", erklärte ber Minister unter jubelnder Zuftimmung, "ben großen politischen Führer, und es ift unser Gliid, einem Manne bienen zu burfen, bessen Größe und bessen weit über unsere Zeit hinausgehende Plane wir nicht erst ers fannten, als er icon begann, feine ftaatspolitifche Birffamfeit ju entfalten, fondern bag wir feine Berfonlichfeit icon erfannten, als er noch unbefannt war und fein Wert begann."

Sanns Kerrl 50 Jahre

(R.) Berlin, 11. Dezember.

33 Reichsminifter Rerel vollendet heute fein 50. Lebensjahr. Jahre reichen und einsagbereiten Schaffens für Bolt und Bewegung liegen hinter bem alten Bortampfer bes Rationals sozialismus.

hanns Kerrl ist der Sohn eines niedersächsischen Lehrershauses und das 11. Kind. Im Geburtsort des Dichters des Deutschlandliedes, Fallersseben, geboren, hat die niedersächsische Landschaft sein Wesen bestimmt. Seine berufliche Laufbahn als Beamter des mittleren Iustizdienstes wurde durch den Welttrieg unterbrochen, an dem er vier Jahre lang an vors derfter Front teilnahm.

Rach dem Zusammenbruch von 1918 trat er wieder in ben Justizdienst ein, aber die Demuitigungen der heimat ließen hanns Kerrl nicht ruhen. Schon bald fand er den Weg zu Adolf hitler und gründete im Jahre 1923, als die nationalfozialistische Bewegung in Nordbeutschland noch taum befannt war, die Ortisgruppe Peine und war auch an der Gründung des Gaues Hannover hervorragend beteiligt. In der Kampfzeit ist sein Name als Nedner und erfolgreicher Kämpfer für die Idee Adolf Hitlers schnell im ganzen Reich befannt geworden.

1928 zog er mit den ersten sechs nationalsozialistischen Absgeordneten in den Preußischen Landtag ein. Einer überswältigenden parlamentarischen Uebermacht gegenüber bewährte Sanns Rerel in den nächsten vier Jahren gerade an diefer Stelle, als der ersolgreiche Stoftruppsührer des Nationalssolismus im rot-schwarzen Preugenhaus. Geschickt verstand er es, seine winzige Gruppe als das Zünglein an der Waage, wie es damals so schön im parlamentarischen Sprachgebrauch hieß, in die Waagschale zu werfen. Als im Frühjahr 1932 dann die NSDAB. nach den erfolgreichen Preuhenwahlen mit 167 Abgeordneten wieder in den Landtag gurudfehrte, übernahm Sanns Kerrl bas Prafidium bes Saufes und hat auch an diefer Stelle die Machtergreifung Abolf Sitlers erfolgreich porbereitet.

Rach der Uebernahme ber Macht berief ihn das Bertrauen bes Führers im Mar, 1933 auf ben Boften des Breugischen Juftigminifters mit bem besonderen Auftrag, den Augiasstall der roten Systemjustiz Preußens auszuräumen. Mit bewährter Gründlichkeit entledigte sich Kerrl dieses schweren und verantwortungsvollen Auftrages. aus leitete er aber auch schon die ersten grundlegenden gesetz gebenden Mahnahmen zum Ausbau eines neuen national-lozialistischen Rechtes ein. Unter den Gesehen, die Partei-genosse Kerrl als Preuhischer Justizminister zur Verabschiedung brachte, verdient vor allem das Erbhofgeseth hervorgehoben zu werden, das zum erstenmal nationalsozialistisches Gedankens gut auf dem Gebiete des Rechtslebens prattifch verwirklichte. Das Reichserbhofgeset ist die Grundlage jum Neuaufbau des deutschen Bauerntums geworden.

In Anerkennung feiner Berdienste ernannte ihn der Führer nach der Erledigung seines Auftrages jum Reichsminister, um ihn gleichzeitig mit neuen wichtigen Aufgaben zu betrauen. So übernahm Sanns Kerrl u. a. die Leitung bes 3medverban= des Reichsparteitag Nürnberg und die Gestaltung des Reichsparteitaggeländes. Im März 1935 wurde er mit der Schaffung der Reichsstelle für Raumordnung beauftragt und erhielt das mit eine oollig neue Aufgabe, die aus der nationalsogialistischen Ibee heraus erwachsen ift.

Wenige Monate später berief ihn dann der Führer an die Spige eines neuzubilbenden Reichs- und Preußlichen Ministe-riums für die kirchlichen Angelegenheiten. Er übernahm diesen Auftrag in einer firchenpolitischen Situation, die von vornherein die Lösung nicht leicht erscheinen ließ. Hanns Kerrl hat auch diese Aufgabe als Nationalsozialist, d. h. im Bewußts fein der großen Berantwortung, die damit verbunden war. in

Der Weihnachtsurlaub der So.

Der Reichsjugenbführer hat für sämtliche Formationen der Heigssugenosuhrer har sur samting Formationen der Hitler-Jugend den Weihnachtsursaub für die Zeit vom 23. Dezember bis 16. Januar sestgesett. Für die höheren Dienststen der Hitler-Jugend beginnt der Weihsnachtsursaub am 22. Dezember und endet am 4. Januar.

Stärkster Ausbau Songtongs durch England

Englisch-niederländliche Generalstabsabmachungen? – Französische Flottenverstärkungen im Mazistk

(R.) Am fterbam, 10. Dezember. Sis In einem Artifel über bie Berteibigungsmöglichkeiten bes niederländischen Kolonialreichs im Fernen Often berichtet ber "Telegraaf", daß in Singapore von unterrichteten Kreisen auf das bestimmteste versichert werbe, daß zwischen England und Honachungen über eine militärische Jusammenarbeit im Fernen Often gestrossen seinen. Man habe nicht nur die Jusammenarbeit der beiderseitigen Lustifreiträste bereits geregelt, son bern auch beschlossen, die Flottenstügpuntte in Singapore und Soerabaja jeweils den Kriegsschiffen ber anderen Macht zur Nach dem Ausbau Singapores, fo berichtet ber "Telegraaf"

weiter, seien in ben letten Monaten die Berteibigungs. an lagen von Hongtong fieberhaft ausgebaut worben. So habe man u. a. im Borgelande ber dortigen Befestigungen ein ganzes System von betonierten Maschinengewehrnestern an-Die bisherigen Freiwilligenforps feien in Mafchinengewehrkompanien umgewandelt worden. Innerhalb ber Festungsanlagen selbst habe man zahlreiche neue Geschütztände Innerhalb ber für schwere Batterien errichtet und ein neues unterirbisch gelegenes Sauptquartier geschaffen. Gegenwärtig arbeite man daran, die aus England eingetroffenen modernften Flugzeug-

Abwehrgeschütze in Stellung zu bringen. Auch Frantreich sei bestrebt, seine Sees und Luftstreitsträfte im Fernen Often so schnell als möglich zu verstärken.

Werden Sie sich der Annehmlichkeit bewußt, persil-gepflegte Wäsche zu tragen — zum gepflegten Körper gehört perfil gepflegte Leibwäsche!

Beilage jur Ostfriesischen Tageszeitung vom 11. Dezember 1937

Autobahnen unterm Weihnachtsbaum

Bomit bie Rinder heutzutage fpielen - Technit für ben Buben, Buppen für bas Mäbel

Es fragt sich: womit spielen die Kinder von heute eigentlich am liebsten? Sind es noch die Tierwesen, die Bilderbogen, die Eisenbahnen und Schiffe, die einmal unser Entzücken bildeten? Die Antwort sautet: ja und nein. Ia — weil die Spielzeugart, die Nachbildung des naturgroßen Gegensbandes, dis auf den heutigen Lag sür das Kind unvermindert wirksam geblieben ist. — Nein — weil die Ansprücke der Jugend von unserem damaligen Spielzeug nicht im entserntesten mehr erfüllt werden. Der Bub von heute will eine Stromliniensosmotive haben, die möglicht noch aus ihrem Schornstein Kunken sprüht, die möglichst noch aus ihrem Schornstein Funten sprüht, bas Mäbel von heute lehnt eine Puppenstube im Geschmad von anno bazumal entruftet ab.

Unter diesem Gesichtswinkel bekommen alle die Dinge als Spielzeug Bedeutung, die im täglichen Leben unserer Zeit die Aufmerksamkeit auf sich richten: die Flug-

Zeit die Aufmerhamkeit auf sich richten: die Flugzeuge, die Feuerwehrwagen — natürlich mit
aussahrbarer Leiter! — die Ferneisen bahnen und
Schnelldampfer, die Autos aller Größen und
Klassen, kurzum das technische Spielzeug. Natürlich muß sich alles bewegen. Was ist schon sür
einen Buben von heute eine Eisenbahn, die nicht
elektrisch läuft? Die sich nicht von einem Zentralstellwert aus lenken und leiten läßt? Gewiß,
vielen Eltern wird ein so tieser Griff in den
Geldbeutel nicht möglich sein. Aber für sie gibt
es doch viele hundert andere Dinge, die sich es doch viele hundert andere Dinge, die sich bewegen und damit ben Eindruck der Naturtreue vermehren.

Dem Drang nach eigenem Schaffen kommen bie Baukästen entgegen, die in vielfältiger Form und in verschiedensten Materialien — Stein, Holz, Eisen — zur Verfügung stehen. Besonders anziehend sind darunter die Blechbaukästen, bei benen gelochte Eisenblechstreisen zu allerlei gröheren Gebilden zusammengeschraubt werden.
Solche Kästen vermitteln dem heranwachsenden Kind außer der Unterhaltung, die sie ihm geben, auch ein gewisses Gefühl für die statischen Ver-hältnisse und Wöglichkeiten, sie wirken also zugleich belehrend. Außerdem können sie später ermeitert und aussehaut werden so das tentsein weitert und ausgebaut werden, so daß man klein und mit geringen Mitteln ansangen kann. Es ist übrigens sehr vieles von dem, was in

bunten Farben und prangenden Formen auf den Spielzeugtischen ber Raufhäuser steht, Blech. Mancher ware vielleicht versucht zu lagen "nur Blech". Aber er wurde bann übersehen, daß bieses Blech doch nichts anderes als Stahl ist, ein veredeltes Eisen also. Er würde übersehen, daß es kaum einen Werkstoff gibt, der sich so vielseitig formen und verarbeiten und bunt anstreichen läßt, der den Strapazen in der Hand des Kindes so viel Widerstand leistet und obendrein so billig ist wie gerade das Stahlblech.

Der Baustoff eines Spielzeuges ist isso zugleich der technische Werkstoff unserer Zeit und
nicht minder sind die Motive, in denen der Spieldrang unserer Jugend sich ausdrückt, die gleichen.
Natürlich steht da der Bauer im Borderg.und,
man baut aus Bauernhäusern, Vserden, Kühen, Saemaschinen und Bindemabern gange Landwirtichaften auf. Man tonstruiert gange Land chaften mit Dörfern, Städten, Schienenwegen und selbst=

verständlich auch Reichsautobahnen, die sich über Berge und Taler bahingiehen.

Und man fpielt mit Golbaten! Richt mehr mit ben Zinnsoldaten verflossener Sahrzehnte, die sind abgetreten von der Weltbühne des Spielzeugreiches und haben dem plastischen, lebendig gestalteten Spielzeugsoldaten von heute Plat gemacht. Tants rattern daher, Kanonen fahren auf, Maschinengewehre werden in Stellung gebracht, auf dem Schlacksfeld des Weihnachtsbaumes feiert die moderne Kriegstechnik Triumphe. Da ist nicht ein Soldat wie der andere: jeder hat eine andere Stellung, jeder baut sich in seiner Weise im Gelände auf, je nach Deckung und Ge-

Das Mäbel hingegen fühlt sich heute wie damals zu seinen Puppen hingezogen — und zum Puppenhaus. Und das muß natürlich ganz modern sein, mit fließendem Wasser und elektrischem Licht, ja jogar mit elektrischen Spielzeugherden, auf denen man braten und bruzeln kann, wie es das fleine Berg begehrt.

Pfeffertuchenbaden - die ichonfte Borfreude auf das Beihnachtsfest (Engel, Banber-Multipler-R.)

eigenen Leben später reihte fich dann auch ein Weihnachtsfest an das andere, das eine im leuchtenden Schimmer froher Hoffnungen, heller Buniche, das andere dufter um-ichattet von Leid und Trauer. Und immer wieder versuchten wir, im Glanz ber Weihnachtskerzen zu Sammlung und Ruhe gu fommen, in jedem Jahre wieder füllen wir die Adventszeit mit den alten, iconen Weihnachtsliedern, bie sonst das gange Jahr nicht gesungen werden, bie nun aber in uns aufquellen wie aus einem unverfiegbaren

Die rechte Weihnachtsstimmung ist nicht etwas, was wir fertig im Laden taufen können, sondern sie muß vorbereitet und geschaffen werden. Dazu find die Adventstage da und hier hat die Frau eine wundervolle Aufgabe: in stiller Feierlichkeit das Fest der Liebe vorzubereiten in Heim und Herzen. Sie soll die alten Weihnachtstraditionen hochhalten, soll ihre Kinder die alten Weihnachtslieder singen lehren, soll ihnen aus der eigenen Jugend erzählen, von ben fröhlichen Beihnachtsfesten mit Eltern und Gesch sen stoglichen Weignachtstelten mit Eltern und Gesschiern, soll sie das Alte lieben lehren, damit sie den rechten Hintergrund für eine schöne und innige Weihnachtsseier gewinnen. Weihnachten darf kein Fest der Aeußerslichkeiten sein.

Einer von beiden

Gine Geicichte von Chrich Rorbing

Einige von euch haben wohl Stewe Iohanson noch gefannt? Richtig, der große Stewe, der mit der Schmarre auf der linken Wange. Ich vermute aber, keiner von euch weiß, wie er damals ums Leben kam. Nun, ich weiß es, ich war Zeuge, war sozusagen beteiligt. Denn damals hatte der Tod die Wahl zwischen Stewe und mir, einer von uns beiden mußte dran glauben, es gab feine andere Möglichkeit, leider nicht.

Bir fuhren beide auf der Biermastbart ,Orion', brachten Beizen von Australien nach England. Sein war Segelmacher, ich 3weiter. Bar ein gutes Schiff, die "Orion', gehorte ju den besten

Wir lagen im Safen von Melbourne und luben asso Weizen. An einem Sonntag nun hatten Stewe Johnson und ich zusammen Freiwache. Leider konnte man damals dort unten gerade an Sonntagen so gut wie nichts anfangen, da alles geschlossen, eigentlich nur die Kirchen geöffnet waren. So mieteten Stewe und ich ein Rudersboot. Wir hatten die Absicht, über die Bucht zu fahren, wo Stewe in der Gegend von Williams-town gute Befannte wohnen hatte. Die wollten wir besuchen.

Leider murde das anfangs schöne Wetter bald schlechter. Es tam ein heftiger böiger Wind von See her auf, ber balb eine unangenehm tabbelige Gee verursachte. Das mare nun an und für fich nicht schlimm gewesen, wenn wir nicht solch un-möglichen Pott von Ruberboot gehabt hätten, ein besserre Eimer war es, aus dünnem Eisenblech genietet, wie man sie drüben viel sah, wegen der Holdkappheit, stadil, aber schwer und plump. Und solch ein offener Kahn kann auch nicht allzus viel Seconna pertrogen viel Geegang vertragen.

Der Augenblid fam, ba Stewe und ich einsahen, daß die Lage anfing, ziemlich hoffnungslos zu werden. An Umkehren war nicht mehr zu benken. Der Bind war jum Sturm angewachsen, unfer Boot ging mächtig ju fehr, nahm immer mehr Baffer über. Bald ichon mußten wir vollaufen.

Und bann war es soweit. Gang ploglich geschah es, baß eine besonders hohe Belle von achtern über unfer Boot hinweglief. Da war es um uns geschehen. Als die Welle vorübergerauscht war, ba war unser Boot einfach vers schwunden, weggesadt, spurlos untergetaucht.

Stewe Johanson und ich aber trieben dicht nebeneinander in der unruhigen Gee, schwammen so gut es ging und wußten, daß unser Stündchen nun bald geschlagen haben murde, daß weder die "Orion' uns wiedersehen murde, noch Old-England oder die Reeperbahn in Samburg. Gine verdammt bittere Erkenntnis, Jungs, das konnt ihr glauben!

Plöglich fah ich in unserer Rabe etwas treiben. Ein Ding wie eine fleine Unterboje, wißt ihr? Supfte oben auf den Wellen umber. Auch Stewe hatte es erblidt, und nach einer Minute hatten wir es erreicht. Es war ein alter verbeulter Delkanister, leer, aber mit Schraubbedel versehen. Eine kleine Boje, eine winzige — Rettungs.

Doje! Als ich sie packe, fühlte ich, daß sie mich zur Not über Wasser halten würde. Schon griff auch Stewe Iohanson zu, um sich ebenfalls festzuhalten. Denn viel war mit uns beiden nicht mehr los. Aber als Stewe den Kanister mit anpadte, ba - fadte ber ab! Er mar gu flein für uns beide. Er tonnte notfalls einen Mann über Baffer halten, nicht aber zwei! Entweder Stewe oder mich!

Da sahen wir uns an. Und, Seeleute, ich mag hundert Jahre alt werden, nie werde ich den Blick aus Stewes Augen vergeffen! Rie jene Minuten! Der Sturm feate über bas gifchtige Baffer, weit entfernt bammerte bie Rufte, und wir beide allein umbertreibend, hilflos, langfam

Adventskranz und Mistelzweig

Alte, liebe Weihnachtsbrauche - Rund um ben Julflapp

Auch die Menschen, die den Fortschritt lieben und gern alles nach der neuesten Mode machen, werden in der Adventszeit und um Beihnachten herum ju Unhängern ber Tradition. So wie man das Weihnachtsfest im Elternhause geseiert hatte, so ist es am schönsten, und so möchte man es fein Leben lang feiern. Wenn Mann und Frau ihr eigenes Beim gründen, werden fie die Ueberlieferungen ber beiben Elternhäuser gujammenschmelgen gu einem ichonen Gangen, das fie ihren Kindern wieder verehrungs-

würdig und lieb macht. 3m Laufe ber Jahre nehmen wir auch gang unmertlich ein paar neue Advents= oder Beihnachtsfitten mit fügen fie unserer eigenen Feier ein und geminnen auch diese neuen Dinge lieb. Das ist jum Beispiel in vielen Familien mit dem Adventsfrang fo gegangen. Es ist heute eigentlich schon selbstverständlich, daß man am ersten Abventssonntage einen kleinen oder größeren Kranz mit Kerzen aufhängt ober aufftellt und die Kerzen wähs rend der Adventszeit brennen läßt. Auch den Miftels zweig, der eigentlich ein englisches Weihnachtszubehör ist, haben wir mit übernommen. In alten Zeiten war die Miftel die Zauberrute, mit beren Silfe man nach berborgenen Schägen ober Quellen fuchte und mit ber man auch alle möglichen Rrantheiten heilte; wenn wir aber jest ben arofen Miftelbuich an der Dede oder zwischen den Tüten

aufhängen, wissen wir, daß man sich unter bem Schutz biefer Mifteln, ohne Unftog ju erregen, fuffen barf.

Die norddeutsche Sitte des Julflappens hat vielfach jest auch in Suddeutschland Ginlaß gefunden. 280 Jugend im Saufe ift, ift diefe frohliche Form ber Beiches rung sehr angebracht, — allerdings macht es viel Mühe und erfordert viel Zeit, alle Geschenke sorgfältig ein-zupaden und mit Ausschriften zu versehen, dumal wenn man noch durch verschiedene Unschriften Spannung erregen

In vielen Familien erscheint in der Dämmerung des Weihnachtsabends der "Weihnachtsmann", schön herausgeputt mit Mantel, Pelamüte und einem großen Sad, aus dem er die Rinder mit Obst, Ruchen, Gugigfeiten und fleinen Spielsachen beschenft, mahrend fie ihm ein Berschen auffagen muffen.

Für uns als Kinder war es in der Adventszeit das größte Glück, wenn Mutter "Geschichten" erzählte, ganz einerlei was; bisweilen Märchen, bisweilen auch Erlebnisse aus ihrer eigenen Kindheit, von Menschen und Lieren, die nicht mehr ba waren, die aber durch Mutters Worte so seltsam lebendig in uns wurden und unser ganzes Leben mit uns gegangen sind. Und sie erzählte von Weihnachtsabenden, die sie erlebt hatte, von fröhlichen und traurigen, von bewegten und friedlichen, und in unserm

ermattend - zwijchen uns der fleine verbeulte Kanister, Das wußten wir im gleichen Augenblid, und das stand wohl auch in unseren Augen geschrieben, als wir uns an-

Einer fonnte so vielleicht sein Leben retten, viel-leicht! Richt aber beibe. Also — mußte einer loslassen, mußte sich opsern, ertrinken, sollte ber andere die kleine Chance ausnügen können!

In unseren Bliden aber ftand nun bie Frage: Wer von uns beiden foll fich opfern? Wer barf fich festhalten. wer foll hinab ins Dunfle?

Glaubt mir, furchtbar maren biefe Sefunden ber Ueberlegung, der ftummen Frage, die zwischen uns bin und

"Sie trägt uns — beibe - nicht!" trachte Steme und fpudte zwijchen ben Wörtern Waller aus. "Nur einen einen nur!"

Ja, das wußte ich auch schon. Aber das Weitere, das Furchtbare, das wagte er nicht auszusprechen.

Wir waren gleichaltrig, beide ledig, keiner konnte irgendeinen Borrang beanipruchen. Keiner wollte es auch, denn wir waren wirklich Kameraden. Aber — keiner auch fand den Mut, den letten ichweren Entichluß, fich als Opfer anzubieten.

"Wir wollen — knobeln!" hustete Stewe und sah mich fest an. "Der Gewinner — barf — ben Kanister — be-halten!"

Ich nidte nur. Mir leuchtete ein, daß nur so eine ein-wandfreie Lösung gefunden werden konnte. Ginen anderen Ausweg gab es nicht!

Und da haben wir denn gefnobelt - um unfer Leben. Jungs, ihr tennt das Leben einigermaßen; ich weiß aber nicht, ob einer von euch fich bas vorstellen tann - um fein Leben zu fnobeln, in stürmischer See dahintreibend, massertretend, mit versagenden Kräften einen kleinen verrosteten

Kanister festhaltend. Er war ber Breis — und ein Leben! Wir knobelten also. Jeder hielt sich mit einer Sand ein wenig felt, mahrend er mit ber anderen die Figuren machte. Ihr wift ja: Bapier, Schere und Stein, brei Mog-

Beim ersten Male machte ich Stein, Stewe aber Schere, also hatte ich gewonnen! — Dann zeigte ich Papier, er Schere. Nun war er Sieger! Aufs britte Mal aso kam es an! Die nächste Sekunde,

unsere Fingerhaltung würde über Leben und Tod bei uns entscheiden! Ich hielt die Faust hoch — Stein! Stewe zeigte im selben Augenblick gespreizte Finger — Schere! Ich hatte gewonnen, durfte leben — Stewe 30hanson mußte fich opfern!

Ehe ich ein Wort sagen konnte, ehe ich überhaupt richtig erfaßt hatte, daß ich Sieger war in diesem furchtbaren Spiel — war Stewe Johanson verschwunden. Er war ein Kerl! Er zauderte nicht, jammerte nicht, er hatte verloren und zahlte seinen Einsat sofort! — Ich sah ihn nicht wie-

der. Ja, ein ganzer Kerl, dieser Steme! — Drei Stunden später fischte mich ein kleiner Kustens dampfer auf. Es war mein Glud, daß der Sturm in die Bucht hineinstand.

So war das, Jungs! Und ich bente, jeder von euch wird nun verstehen, weshalb ich seitdem nie wieder gespielt oder gar ge'nobelt habe. Ber bas einmal tat um ben Ginfat ameier Leben tut es nie mehr um eine Runde Bier.

Eine neue Brücke / Erzählung von Being Tattermusch

Wenn der alte Thielke mit der Glode läutete, stieg sein Sohn, der Friz, die schmale Berdeckstreppe hinunter, warf den Wotor an, kletterte dann wieder herauf, löste die Kette vom Landungssteg, und die "Marianne", das Fährboot, schob sich sacht vom User weg quer gegen den breiten Strom. Mit nicht allzuviel Kraft sprudelte die Schiffsschraube das Wasser hinter sich hoch, und während Friz zusah, drehte der alte Thielke mit Schwung das abgegriffene Steuerrad und schaute ausmerksam durch das Keuster par sich hin durch das Fenfter por fich bin.

Der Alte machte nicht viel Worte, das lag ihm nicht; aber wenn er zwischendurch einmal im "Goldenen Anter" gewesen war, bem kleinen Wirtshaus gleich rechts hinter bem Deich, war, dem kleinen Wirtshaus gleich rechts hinter dem Deich, dann konnte es schon vorkommen. daß er Friß Erinnerungen aus seiner Jugend zu erzählen begann, die sich dieser meistens nur mit halbem Ohr anhörte, während er seinen eigenen Wünschen und Träumen nachging. Ia, als Vater Thielte noch ein junger Mann gewesen war, hatte er mit Frizens Großvater die schweren Kähne über den Strom staten müssen, wie es auch die anderen Thielses vor ihm wohl seit Jahrhunderten schon getan hatten. Dann, als ihnen die kleine Erbschaft zussiel, hatte er jawohl, er allein — in seiner Unternehmungslust eine Idee gehabt, daß es nun anders werden müsse und daßein Motorboot angeschafft werden sollte. Sie hatten gerechnet und überlegt, der Bater immer wieder zögernd und ängstich, und sich dann doch in der Hasenwerft die Motorfähre bestellt. Ia, so war es gewesen, und was sür ein prächtiges Boot war Ia, so war es gewesen, und was für ein prächtiges Boot war es geworden! Fris brummte dann meistens etwas Ungehöriges das wijchen, das wie "alter Kasten" und "Waschtrog" klang; aber den Alten regte das weiter nicht auf.

Fris mit seinen zwanzig Iahren hatte leider nicht allzuviel sür den Fährmannsberus übrig. Das Boot und den alten Motor kannte er natürlich in- und auswendig; aber das genügte ihm anscheinend nicht. Der Alke schützelte manchmal misbilligend den Kops, wenn Friz von seinen Wünschen zu erzählen ansing. Flieger wollte er werden oder zumindest Krastwagensührer, vielleicht auch etwas anderes. Es kam ganz darauf an, was Friz am besten gefallen würde. Ia, eigenklich hätte er schon längst über alse Berge sein müssen; aber so schiedlich nicht stehen und sie kommt auch siber

Aber die Zeit blieb nicht stehen, und sie fommt auch über den Deich. Und eines Tages war das Neue da. Männer mit Haden und Schaufeln und auch solche mit Mehgeräten kamen angerückt und dann noch einige, die dabei standen und mit lauter Stimme ihre Anordnungen gaben. Ganz nahe bei Thielses Landungssteg versammelten sie sich alle.

"Was wird das wohl werden, Bater?" fragte Fritz gespannt.
"Geht uns nichts an", knurrte der Alte und wollte sich anden. Ihm ahnte schon nichts Gutes; aber dann deste er sich doch mit einem Ruck mieder herum und sakte seinen Sohn

er fich boch mit einem Rud wieder herum und faßte feinen Sohn er sich doch mit einem Ruck wieder herum und faste seinen Sohn wie haltsuchend an der Schulter, denn eben sagte einer der Herren laut und vernehmlich: "Hier also wird die Brücke gebaut werden. Und nun ans Werk!" Der alte Thielke glaubte, ihn rühre der Schlag. Er sah seinen Sohn so fassungslos an, daß dieser ihn besorgt am Arm ergriff und ihn hinunter in die kleine Kajüte führte. "Da set? Dich erst 'mal hin, Bater und erhol' Dich", meinte er beruhigend und stand eine Weile bei ihm, ehe er wieder hinauf ging und den Alten allein ließ. So schnell konnte sich Fritz auch nicht mit diesem Ereignis absinden. Das war denn doch zu überraschend gekommen; aber einstweilen bekam in die Morionne" viel zu tun und eine so große Brüske

Das war denn doch zu überraigend getommen; aber einstweiten bekam ja die "Marianne" viel zu tun, und eine so große Brüce baute man ja auch nicht von heute auf morgen.

Der Alte unten in der Kajüte hatte nun freisich noch viel mehr mit sich abzumachen und nicht nur mit sich, denn da stahlen sich auch noch alle die anderen Thielkes, die vor ihm hier am Strom gesessen grau und gebeugt um ihn herum und schüttelten die Köpfe,

und das Wasser gurgeste am Hed und tlatschte gegen die Bootswände, und es war klar, daß es auch seinen Teil mit zu sagen hatte, wenn es nun bald teinen Fährmann hier mehr geben sollte. Aber nach einiger Zeit ging er wieder hinauf und nahm dem Sohn, der ihn fragend anblicke, das Steuer wieder aus der Hand. So leicht ließ er sich doch nicht unter-

Es floß freilich noch viel Wasser den Strom hinab, ehe es mit der Brücke Ernst wurde. Da war auch noch die Straße bis ans User heranzusühren; aber dann ging es doch mit Riesenschritten vorwärts, und man konnte wirklich nicht mehr verkennen, was hier entstehen solke. Der alte Thielke tat zwar verkennen, was hier entstehen sollte. Der alte Thielte tat zwar so, als ginge ihn das alles nichts an; aber was half ihm das. Da war Friz anders. Friz schlenderte in jeder freien Minute zu den Arbeitern hin, sah sich alles an und sieß sich erklären, was er nicht verstand. Sogar mit einem dieser seinen Herrein, die den Bau der Brüde leiteten, hatte der Bater ihn kürzlich zusammen gesehen. Die beiden waren längere Zeit miteinsander am User aufz und abgegangen, und dann hatte Friz dem Herrn die Hand gegeben. Der Alte hatte nicht danach gefragt, und Friz hatte geschwiegen. Ia, wenn Thielse nicht selbst den Kopf so voll schwerer Gedansen gehabt hätte, wäre ihm noch manches andere an Friz aufgefallen. Und die Brüde wuchs Stüd für Stüd. Bon beiden Usern näherten sich die eisernen Träger mehr und mehr der Mitte. Zwei Pseiser im Strombett waren errichtet worden. Die Kräne rasselten, die Eisen dröhnten, und die Riethämmer pochten. Es war ein ohrens bröhnten, und die Riethammer pochten. Es war ein ohren-betaubender Larm bie gange Zeit über, und man glaubte fast, daß es nie ein Ende nehmen würde.

Aber dann war es doch soweit. Worgen, hießt es, würde die Brüde eröffnet werden. Friz mußte natürlich auch dabei sein. Er konnte es kaum erwarten und stolzierte talsächlich in seinem besten Anzug herum. "Du scheinst ja die Hauptperson dabei zu sein", knurrte der Alte verächtlich. "Kann man's wissen", sagte der Junge und lachte seinem Bater ins Gesicht. Früher hätte Thielke es ihm ordentlich gegeben; aber jest war er doch nicht mehr dazu aufgelegt. In der letzten Zeit war er überschaupt sehr gealtert, und als der Iunge ihn nun gar aufforderte mitzukommen, wehrte er nur wortlos ab. Dann, wie er so eine Weile allein dagesessen hatte, kam ihm doch der Gedanke, einsmal da hinauf auf die Brüde zu gehen. Es war doch immershin ein Ereignis in der Gegend. Wer weiß, was ihm dobei noch alles im Kopf herum ging, und so machte er sich denn auf.

Wie viele Menschen und Wagen waren doch da versammett! Erst kam er gar nicht durch, dis dann einige ihn erkannten und riesen: "Blat sür den alten Thielke!" Da sieht er seinen Friz mit ganz vornan stehen, da wo das weiße Band gezogen ist, gleich neben dem Herrn, der damals so lange mit ihm gesprochen hat, und noch viele andere vornehme Leute sind dabei, und auch der Friz sieht ihn, der Bengel, und rust ihm zu: "Heh, Bater, komm' doch mit! Wir gehen zulammen über die Brüce. Komm' nur!" Und der Herr neben ihm tritt lächelnd zu dem alten Thielke sin, reicht ihm die Hand und sagt: "Ihr Sohn soll Brücenwärter werden. It Ihnen das recht?" Thielke sieht aus, als habe er nicht richtig verstanden und schaut dann sign sou Studenwarter werden, 3ft Ignen das tegt? Thetre sieht aus, als habe er nicht richtig verstanden und schaut dann seinen Sohn an. "Ia, Bater", sagt dieser, "ich wuste es schon eine Weile; aber Du wolltest ja nichts hören. Wir mussen mit der Zeit gehen, meine ich, und schließlich bleiben wir ja hier an unserem Strom."

Rätiel-Ecte

Auflöfung jum Jahlenratfel Bingerhut, Frene. Rugget, Geige, Erfurt, Renette, Dering, Uri, Trier.

Die Wersthäuser von Rodewarden

Roman von Georg von der Dring Coppright 1937 by Gerhard Stalling A. G., Oldenburg L. O.

(Rachbrud verboten) "Meine Freundschaft zu Ihnen", murmelte der Meisters-fnecht. "Und mehr noch . . viel mehr noch . . . auch eine hublche Zeichnung . . . Geben Sie hinauf und staunen Sie

"Berrudt", zischte Frant. Er öffnete bie Tür. Roch blidte er zurud. Rumtoff sah wie ein großer Schatten auf der un-tersten Treppenstufe . . .

Krant eilte auf sein Zimmer. Er hielt die Papierrolle ins Kampenlicht. Die Umhüllung trug seine Adresse. Die Rolle war viermal versiegelt. Er erdrach die Siegel mit sliegenden Händen und streiste die Schnur ab. Dann glättete er die Blätter auf der Tischdece, seste sich und schlug die erste Seite auf. Sie trug die Ueberschrift:

Die Schuld des William King Rümfoss.
Frant blätterte um ein ganzer Rogen voll roter

Die Schuld bes William King Rümtoff.
Frank blätterte um . ein ganzer Bogen voll roter Schrift . viele Bogen . zwanzig, breißig. Er begann zu lesen. Ein umständlicher Anfang, die Schilderung einer gedrücken Jugend in Baltimore . auf Seite 6 dann Ueberfahrt nach Deutschland und Antunft in Rodewarden . . als Begleiter der Herr Kilby Dann, auf Seite 11 . . eine Uhrswerkmaschine wird konstruiert und auf Anregung des Herrn Kilby ein rätselhafter Plan gesaht . Seite 13 . . Seite 15 . . ein toller Plan . Frank blätterte um, er las in wahnsinniger Haft . die "Zuversicht" sollte es sein . . Seite 18 . . Seite 20 . . Und nun sollte es nicht mehr die "Zuversicht" sein, sondern der "Iunge Ulrich" . Seite 23 . Seite 25 . . Ie ht! Hier stand es zu lesen!!
Er sprang vom Stuhl auf. Er stand und starrte und blätterte und las es im Stehen zu Ende. Der setzte Sat lautete doppelt unterstrichen: "So schede ich von Ihnen als von dem einzigen Freunde, den ich in meinem Leben gesunden habe und, wer weiß, auch einmal gewonnen hätte, wäre ich nicht ein

wer weiß, auch einmal gewonnen hätte, wäre ich nicht ein Rümkoff gewesen, Träger eines Namens, der Ihnen zuwider seine Pein nußte, und der von jeht an für Ihr ganzes Leben Ihnen eine Pest sein wird, selbst wenn Ihnen die Rettung, die ich Ihnen vorgeschlagen habe noch gelingen sollte. Eilen Sie!!" Dem sehten Blatt angeheftet eine Zeichnung. . . die Uhrenverkuldire.

wertmaichine. Ende . Frank legte die Zeichnung zu den übrigen Blätstern. Wie Eiswasser flok es durch ihn hindurch. Ein Uhrwerk, welches ansangs tidte und dann lautlos ging . . ein Kähchen . . Ware D . . Dynamit . . zehn Tage. Er legte sich zitternd die Hände ins Haar. Begriffen! dachte er unter dem eissen Anhauch . . . alles begriffen! Der "Junge Uirich" fährt mit einer . . . wie heißt das? . . . mit einer Höllens maschine. Begriffen! . . . Ober ist alles Phantasterei eines Fieberkranten? Wahnsinn? Tollheit?

Gr rannie die Treppe hinunier, über den Flur, ris die Haustür auf . . . die Steintreppe leer, nur ein dunkler Fleck von Kässe auf der untersten Stuse. War er noch in der Kähe? Frank erhob die Stimme und rief seinen Kamen, saut. Bon Seebergs haus klang das Echo zurück. Dann Stille. Keine Antwort.

Antwort.

Er ist aus dem Wasser gekommen, dachte Frank, und er wird dorthin zurücksehren. Er rief zum zweitenmal, zum drittenmal. Das Echo wiederholte den Auf, dann Stille. Hinter ihm im Flur rickte die Amsterdamer Uhr mit Festigkeit. Sie zerteilte die Zeit und es war, als oerfündete sie: Erster Tag . . . zweiter Tag . . dritter Tag . . . Behn Tage Zwei davon waren verstricken. Dritter Tag . vierter Tag, rief ihm die Uhr ins Ohr . . Wöhlich sah er Julianes Gestalt vor sich stehen, ganz nahe, wie vor zwei Tagen noch . . er griff nach ihr . . es war ein Griff in die leere Luft . . Und schon lief er den langen Flur hinunter, vor Diedrichs Kammertür. riß sie auf, warf sich über den Schlasenden und schrie:

Schlafenden und ichrie: "Aufwachen! Alle Menichen, aufwachen! Rapitan und Mannichaft an Bord! Ausreise! Aufwachen! Bruder! Diebrich! Wach auf! Schreden, Entjegen, schauderbar!"

10. Die Höllenmaschine

Eine Biertelftunde ipater. Bater Frantsen lag im Wohnzimmer unter der Lampe. Er war im Schlafrod. Bor ihm auf der Tischbede lagen die rot beichriebenen Blätter und die Zeichnung der Uhrwerfmaschine. Er hatte die Lesebrille aufgesetzt und las vor, langsam, mit beutlicher Stimme. Die Sand, die die Blätter unwendete,

zitterte. Der Kapitän, in hemd und hose, das blonde haar wirt im Gesicht, sas bei der Mutrer im Sosa und hielt ihre hände in seinen Seemannssäusten. Die beiden starrten regungslos über den Tisch. Sie sahen, wie die hände des Baters zitterten und lauschten, wie die Worte leise aber deutlich einander sosgend, wie mit äußerster Anstrengung siber seine Lippen tamen und zu ihnen herdrangen. Das Zittern der hände war wie das Zittern der Karpen wie das Bittern der Bergen.

wie das Zittern der Herzen.

Zuweilen hielt der Bater inne und schöpfte Atem. Es war dann, als verließe ihn die Kraft; und Diedrich fragte:
"Soll ich weiterlesen?"

Der Alfe schüttelte den Kopf und suhr fort.

Als er auf der sechsundzwanzigsten Seite angelangt war, erschien Frank. Er schloh die Tür hinter sich, hielt den Atem zurück und lauschte einen Augenblick. Dann begann er seuchend auf und ab zugehen. Er stieß das Fenster auf, stand und lehnte sich gegen den Rahmen.

Der Bater sam zu Ende, seste die Brille ab und glättete die Blätter. Noch sprach niemand.

Plöglich sagte Frank heiser:
"Ich habe besser daran getan, nicht zum Konsul hineinzugehen... es ist ja auch völlig gleichgültig, wo der Kilby in diesem Augenblick steck, nicht wahr ... Und sodann konnte ich mich auch nicht dazu entschließen, bei Seebergs Alarm zu

schlagen . . Ich habe somit überhaupt nichts ausgerichtet . . bin gerannt und habe überlegt. Caspar Seeberg bekommt viels leicht einen Schlag, wenn er bas hört, nicht wahr. Und . . . ber andere wird im Wasser sein. Ich ging also lieber nicht .

Ich rannte . ."
"Richtig, fleiner Bruder", sagte ber Kapitän. "Du bist ein wenig herumgerannt. Gut, daß du wieder da bist."
Er stand auf, legte Frank den Arm um die Schulter und holte ihn zum Sosa. "Setz dich, mein Junge", sagte er mit seiner tiesen ruhigen Stimme. "Hier ist sa auch unsere Wutter"

Frank seite sich neben die Mutter. Auf seiner Stirn ftand Schweiß. "Ja", teuchte er, "wir wollen uns zu unserer Mutter seinen und erst einmal ruhig werden."
"Ob das nun aber wirklich wahr ist?" fragte der Bater in die Stille.

"Laß Frank sprechen", sagte die Mutter. "Er weiß gewiß noch mehr.

Frank nickte. Er begann zu berichten, in gehetzten Worten. Er teilte seine Beobachtungen mit, die er seit dem Stapellauf gemacht hatte; er vergaß nichts. All die kleinen Erlebnisse, auf die er sich hatte keinen Reim machen können, weil er ja von einer Höllenmaschine nie etwas gehört und gewußt hatte ... alles Erlebte wurde jett klar. Eines fügte sich ans andere, und es zeigte sich, daß dies Gedanken seit langem von ihm gedacht worden waren. Glied schloß sich an Glied zu einer einzigen unheilvollen Kette . . bis zu dieser Stunde hatte nur das eine gesehlt, der Ansang und der Schluß; die Höllenmaschine. Und nun gab es dies Fürchterliche, Unausdenkare . . . nun war sie da und enthüllt und lag als Zeichnung neben den Blättern auf der Tischdecke. Eine harmlos aussehende Zeichnung mit einem Schlagbolzen . die wirkliche Maschine aber, die dieser gezeichneten glich, besand sich in einem Fäschen auf dem "Jungen Ulrich". Sie war ausgezogen, das Uhrwerk lief, die Messingtugeln kreisten, und der Zeiger der Stala kand auf der Zisser, jett, am zweiten . . . er rücke allmählich auf 3 . . . Diedrich hörte eine Weile zu. Plöslich unterbrach er den einer höllenmaichine nie etwas gehört und gewußt hatte . . .

Diedrich hörte eine Weile ju. Ploglich unterbrach er ben

Diedrich hörte eine Weile zu. Plöglich unterdrach er den Bruder und jagte:
"Es ist also klar. Ich lause noch in dieser Nacht aus."
"Ich sahre mit", lagte Frank.
"Mein Bruder fährt mit", nicke der Kapitän . "Wir gehen ohne Erlaubnis des Konsuls in See. Ich brauche sie in diesem Falle nicht. Das würde nur aushalten. Der Wind keht nordwestlich, daß ist ungünstig. Da wir von Mitternacht an ablaussendes Wasser haben, so werde ich mich mit der Sebe hinanterstreiben lassen ung gegebenensalls mit Kreuzen nachhelfen. Das muß gewagt werden. Einen Schlepper kann ich vor morgen nicht bekommen, lassen wirs also. Ich alarmiere jest die nicht bekommen, lassen wir's also. Ich alarmiere iett bie Mannschaft. In einer Stunde lege ich, mit Drittelladung, vom User. Gott mag uns helsen, daß wir sie im Kanal packen."
Er rif die Eltern ungestüm in seine Arme und verließ das

Frank streichelte die Sand seiner Mutter. "Ich gehe jett auch", murmelte er. "Das steht ja alles in Gottes Jand . . . auch meine Angst . . . und daß ich diese gemeine Angst unter die Füße triege." (Fortsetzung folgt.)

Hur ein richtig gerösteter Kaffee kann den höchsten Wohlgeschmack entwickeln. Bünting-Kaffee ken Kaffeeduft, den Sie so sehr schätzen!

Ein Kumpel und der Teufel

Gin heiteres Bergmannsmärchen von Baul Sabraichta

In der hölle war große Aufregung. Des Teufels Groß-mutter, die eigentlich das Regiment führte, tobte wie eine Beselsene, denn sie hatte bei der Besichtigung gesunden, daß in

ber Hölle fast feine Bergleute waren.
Bolternd, und von grünlichen Flammen umgeben, verließ sie die Versammlung. Als sie zum Tor hinaus wollte, purzette ein kleiner Teusel quiekend vor ihre Füße, daß die erhoste Alte

ein kleiner Teusel quiekend vor ihre Füße, daß die erboste Alke erschrak. Es war ihr Nesse Lupupulus, ein Ausbund an Frechheit und Falscheit. Wütend schlug sie ihn mit einer Schlange, die ihr als Stock diente. Er schrie sämmerlich:

"Aber, Großmutter, was tust du denn? — Ich wollte dich nur bitten, mich auf die Erde zu schieden, die ich noch nicht geslehen habe." Er warf sich stolz in Positur und krakte sich mit den Krallen die behaarte Brust. "Ich werde dir schon genug Bergleute in die Hölle beschaffen."

"Du?! — Gut, zeige den anderen, daß du wert hist, einst

Bergleute in die Hölle beschaffen."
"Du?! — Gut, zeige den anderen, daß du wert bist, einst ein Fürst der Hölle zu werden." — —

Der junge Häuer Ignaz Maret hodte vor der Kohle und bohrte ein Loch. Ohne Schlaf war er zur Schicht gekommen, denn er hatte die Nacht mit seinen Freunden durchgezecht.

Er ließ die Arme sinken und seufzte schwer auf. Sein liebes Mädel, die Monika, tat ihm sehr leid. Gestern abend, im fühlen Mondschein, hatten sie den Hochzeitstag sestgesetzt. Und nun . . Er hatte jett kein Geld, keinen Pfennig mehr. Und er wuste keinen Ausweg aus dieser Klemme.

Er wurde in seinen schweren Gedanken gestörtt. Lupupulus, der auf dem Wege zur Erde war, tauchte vor ihm auf und

Er wurde in seinen schweren Gedanken gestört. Lupupulus, ber auf dem Wege zur Erde war, tauchte vor ihm auf und starrte ihn wie entsetzt an. Ignaz sträubten sich die Haare, denn er hatte gleich den Teusel erkannt. Lupupulus erholte sich zuerst von dem Schreck und fragte etwas zögernd, als er den schwarzen Wenschen sah: "Bist du auch ein Teusel? — Aber du hast doch keine Heinen Schwenz und auch keine Psetdessühe!" — "Ich bin ein Wensch", entgegnete Ignaz, auch schwenze sie sie in der Erde?" — "Ich bin ein Bergmann und grabe hier kohle."

Lupupulus schose. Lupupulus schose Burzelbäume, schrie und quietschte, daß es schwenzeich durch die Stollen hallte. Schweselgestant umgab ihn. "Du bist ein Wensch, ein Bergmann? — Wünsche dir, was bein Herz begehrt."

ette, thee

Josephia

Dein Herz begehrt."

Und Ignaz ließ sich das nicht zweimal sagen. Und jett hatte er eine herrliche Gelegenheit . . .

Lupupulus klimperte gleich mit einem vollen Beutel. Als Ignaz aber nach ihm greisen wollte, zog er ihn sachend zurück. "Erst verschreibe mir deine Seele, daß ich sie nach einem Iahr holen fann.

stopfen, als der Teufel Lupupulus grinsend vor ihm auftauchte. "Das Jahr ist um. — Hier ist der Vertrag."

Ignag erstarrte bas Blut in ben Abern. Bor seinem geiftigen Auge tauchte seine geliebte Monita mit bem Buben auf. Rettung! - Silfe! - Uber wie?

"Komm!" fagte ber Teufel ungedulbig.

Ignag atmete erleichtert auf. Ihm war ein wunderbarer Gedante gefommen.

Gedanke gekommen.

"Einen Augenblick noch, mein lieber Teufel. Ich muß zuerst das Loch abschließen. Der Steiger würde toben, wenn ich so plöglich verschwinden würde. Und er bringt es fertig, mir in die Hölle nachzusteigen. — Na, ihr würdet ein blaues Wunder erleben. — Wenn der anfängt zu toben, dann — Darüber will ich lieber schweigen." — "Wach aber schnell!" — "Wohabe ich nur meinen Kräzer? — Pierona, hast du einen schwen und langen Schwanz und am Ende so ein herrliches Büschel! — Du kannst mir aus der Klemme helsen. Stede bitte den Schwanz in das Bohrloch und putze es von Kohlensstad aus." — "Wenn es weiter nichts ist."

Und Lupupulus tat es. Ignaz aber klemmte blisschnell einen Holzetil in das Loch, daß der Schwanz sessenemt wurde. "Warte noch einige Minuten", lachte er dann wie erlöst aus, brannte die Jündschnur an und verschwand in der sicheren Strede.

schoft auf, drannte die Indignat an and derlagdand in die sicheren Strede.

Der Teufel blieb verwundert zurück und stöhnte vor Schmerzen. Die Freude aber, einen Bergmann in die Hölle zu bekommen, ließ ihn diese vergessen.

Nach kurzer Zeit erfolgte eine heftige Detonation.

Furchtbares Geschrei, Feuerschlangen und Schweselgestank füllten die Streden, daß Ignaz die Haare zu Berge standen. Zerbeult und ohne Schwanz raste der Teufel an ihm vorbei.

Als es dann still wurde, sachte er herzhaft auf und eilte vor Ort. Dort sag der Schwanz auf der gesprengten Kohle. Er sachte sett noch sauter, und wie ein Alp siel es von ihm. Sos lange er den Schwanz hatte, brauchte er nichts zu fürchten. Auch sagte er sich, daß der Teufel zurücksommen wird. Und er sollte recht haben. Winselnd tam Lupupulus und flehte weinend um den Schwanz. "Sie wollen mich ohne Schwanz nicht in der Hölle haben." — "Gib den Bertrag heraus!" Nur widerwillig gab der genarrte Teusel den Bertrag.

Nun war aber Not am Mann, wie den Schwanz wieder zu beseltigen. Ignaz grinste übers ganze Gesicht, denn er wollte ihm noch eins auswischen. Er holte aus seiner Gezähliste einen Als es dann ftill murde, lachte er herzhaft auf und eilte por

zu befestigen. Ignaz grinste übers ganze Gesicht, denn er wollte ihm noch eins auswischen. Er holte aus seiner Gezähftiste einen Einzollholzbohrer. Lupupulus mußte sich büden, und er bohrte sür den Schwanz ein Loch. Der Teufel brüllte, schrie und tratte mit seinen Krallen ganze Kohsenblöde ab, daß Ignaz für den Monat genug zu fördern hatte. Der Teufel schwitzte vor Schwerzen lauter Teer. Ignaz aber konnte nur mit Mühe das Lachen verbeißen. Er spitze dann den Schwanz mit der Axt zu und steckte ihn verkehrt in das Loch. Mit einigen Dreis zollnägeln beseltiate er ihn. zollnägeln befestigte er ihn.

Als diese Operation beendet war, heulte Lupupulus furcht-bar auf und schrie: "Nie will ich einen Bergmann in der Hölle dulden!" Dann raste er, Gift, Galle und Feuer speiend, in die Solle. Ignag aber eilte froh nach oben, denn der Geftant wollte

Schlaraffen im alten Rußland

Mostauer Leben von Borgeftern - Fefte, die fein Ende nahmen - Bon Dr. A. von Undreensin

3m 18. Sahrhundert, der überschwenglichen Epoche des ruffis Im 18. Jahrhundert, der überlamengligen Epoche des kullts schen Roboto, drängte die große Welt der Moskauer Magnaten dem Leben dieser einzigartigen Stadt ihre Mode auf. Tonangebend waren adlige Gutsbesitzer, die Riesenvermögen besachen und nicht in Moskau selbst, sondern auf ihren Gütern in der Umgebung der Hauptstadt gleichsam Hos hielten. Ein Aristokrat ohne viele Tausende von Leibeigenen war zur Zeit der Großen Katharina kaum denkbar — die Lieden um Koskessinde war ein rein grientslisser Zug nerentt noch war zur Zeit der Größen Katharina taum dentbat — die Etebe zum Hofgesinde war ein rein orientalischer Zug, vererbt noch aus der Zeit des Mongolenjochs, das über drei Tahrhunderte lang schwer auf dem Moskowiterreich lastete. Es ist also durch-aus im Sinne der Lebensauffassung des Katharinischen Zeit-alters, wenn ein "armer" Edelmann Bulgakow aus Moskau einem Freund in der Provinz schreibt: "Wir leben sehr be-lkeiben Ich bewohre ein gann kleines Sönschen halte nur

einem Freund in der Provinz schreibt: "Wir leben sehr descheiden. Ich dewohne ein ganz kleines Häuschen, halte nur fünf Pferde, zwei Karossen und muß mich mit nur zweiunds wanzig Leuten Dienktpersonal irgendwie begnügen." In der Tat: Die Zahl der dienktbaren Geister bestimmte den Wohlstand. Sechzig Leute Dienstpersonal waren der Durch-schnitt. In der Mägdekammer pslegten stess an die zwanzig Dienskmägde, ohne die kleinen Mädchen zu zählen, tätig zu ein. Sie nähten, stidten, webten, fertigten Spizen an und be-janden sich auch größtenteils unterwegs mit Besorgungen sür das Haus. Die reiche Gutsbesitzerin Natalie Karpowa hatte das Haus. eigenem Moskauer Palast eine eigene Kirche mit eigenem Chor, einen eigenen Schneidersalon für Herren und Damen, einen Schuster, einen Tapezierer und einen eigenen Tischler. Ihr Hosskat war geradezu zahllos — er beskand aus einer Menge von Dienstmädchen, unter dem Obersbeschl einer Haushälterin. Ein großer Salon war allein für die Bologneser Schoshündchen und die Wärterinnen der Schoßkündchen reserviert. Bor jeder Tür der herrschaftlichen Gemächer stand ein riesiger Kerl — der Hosskai der verwöhnten Magnaten. in ihrem Mostauer Balaft eine eigene Magnaten.

Die Stadt ber Berichwender

Welche Großzügigkeit auf den Moskauer Festen dieser glanz-vollen Epoche herrschte, unterstreicht folgender Fall: Eines

Abends hatte sich bei Fürst P. Odojewski eine große Gesell= schaft versammelt. Das Fest verlief in der gewohnten Ord-nung und zeichnete sich wie gewöhnlich durch große Lebhastigs keit aus. Als die Zeit des Soupers anrückte, führte der Fürst feit aus. Als die Zeit des Soupers anructe, juhrte der Fulfte seine Gäste in den Speisesaal und sprach sein Bedauern aus, weil er sie sehr eng "zusammenpserchen" mußte. Der große Saal nämlich, in dem ursprünglich das Mahl serviert werden sollte, war vor zwei Stunden vollständig abgedrannt — bis auf die nacken Mauern! Erst bei dieser Gelegenheit ersuhren die Gäste, daß sie sich sorglos amüsterten und tanzten in einem Hause, in dem, wenige Schritte entsernt, eine Feuersbrunst gewütet hatte!

Freilich lebten viele Moskauer nicht nach ihren Mitteln, um ihre Stellung in der Gesellschaft zu behaupten. Sie waren oft gezwungen, herrlichen Familienschmud zu verkaufen, um die oft gezwungen, herrlichen Familienschmud zu verkausen, um die Modeveranstaltungen mitzumachen. Dabei gab es Magnaten, die nicht wußten, wieviel Güter sie besaßen. Ezzentrische Launen waren in der Moskauer Gesellschaft Mode. Eines Tages erhielt eine schöne Frau, A. Nebolsina, zu ihrem Geburtstag eine Riesenpastete, die der Polizeimeister im Austrage einer hohen Person ihr überreichte. Die schöne Frau bat nun während des Diners, die herrliche Pastete aufzuschneiden. Plöglich erschien aus der Pastete der häßliche Kopf eines Zwerges mit einer echten Pastete und einem Butett von wunders aus Muner Solche Vivers mit Neherralhungen und pollen Blumen. Solche Diners mit Ueberraschungen Speisefolgen in homerischem Umfange waren außerordentlich beliebt. Eine Dame der Geselschaft, P. Olenina, hatte ihr ganzes Bermögen für Diners und Soupers verschleudert. Alles, was in Moskau Rang und Stand hatte, wurde bei ihr ein-geladen. Im Alter lebte aber die Magnatin in größter Dürf-

Märchen aus bem Schlaraffenland

Wie ging ein solches Festmahl por fich? Die Gafte wurden in einem Borzimmer von etwa dreißig bis vierzig Lakaien empfangen, die ihnen die Pelze abnahmen. Dann gingen die Gäfte durch eine Reihe von blendend beleuchteten und gesichmudten Räumen, an deren Ende der Hausherr stand und sich Was viele nicht wiffen

Bon Berbert Trübing.

Jedes Jahr wandert die Sahara im Durchschnitt 1 Kilometer nach Süden. Um ein weiteres Vordringen aufzuhalten, will die Kolonialverwaltung einen Schutz gegen den Büstensand schaffen. Ueber eine Länge von 2000 Kilometer und in einer Tiefe von 10 Kilometer sollen 16 Missiarden Bäume angepflanzt merden

In London hat eine Frau James die Scheidungsklage gegen ihren Mann eingeleitet, weil er sie wegen seines zum Wettsrennen abgerichteten Hundes vernachlässige. Sie ließ ihm die Wahl zwischen ihr selbst und dem Hund. Er mählte den Hund.

In Budapest starb Peter Csorba, von Beruf ein Trauzeuge. Er ist 44 Jahre alt geworden und hat an 5000 Hochzeiten gegen Entgelt teilgenommen.

Bei der Eröffnung der Bierteljahressession des Strafgerichts-hofes von Dover, vor dem sämtliche Berbrechen dieser Stadt abgeurteilt werden (Bergehen und Uebertretungen werden von Polizeigerichtshöfen geahndet) ergab es sich, daß nicht ein eine ziger Kriminalfall vorlag.

Als der jüngste Säuptling der Insel Tibo Moomoon (Sudgleichzeitig den fleinen Finger weg.

Ein Löwenbändiger blieb nach Beendigung seiner Rummer in Sidnen (Australien) im Räfig unter seinen Löwen sien und erklärte, daß nun sein Sitztreif um Gehaltserhöhung beginne. 24 Stunden blieb er sitzen, dann unterschrieb der Direktor den neuen Bertrag durch die Gitterftabe.

Auf ber Parifer Weltausstellung wurde das kleinste Buch ber Welt gezeigt, das nicht größer als eine Kaffeebohne ist. Es enthält die ganze rumänische Berfassung und ein Bild König Carols von Rumanien.

Die japanische Sprache hat keinen Ausbrud für ben Kropf, weil diese Krankheit dort unbekannt ift.

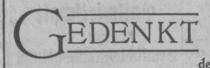


in den gahlreichen Spiegeln - wie es die Mode verlangte vervielsaltigte. Der Hausherr sührte die Eingeladenen zu der Sakuska-Tasel, zu einem Tisch, der mit verschiedenen Sorten von Wodka, mit Kaviar, Weerrettich und marinierten Heringen bestellt war. Um diesen Tisch herum stand die ganze Gesellsschaft und genoß die erlesensten Lederbissen. Dann reichte jeder Kavalier seiner Dame den Arm, und eine Prozession aus etwa dreißig oder vierzig Paaren — bei einem kleinen Diner! — schritt seierlich nach den Klängen von sestlicher Musik zu einem wahren Gelage, das mindestens drei Stunden in Anspruch nahm. vervielfältigte. Der Sausherr führte die Eingeladenen ju fpruch nahm.

ipruch nahm.
Die Dienstmägde des Hauses sangen zum Diner im Chor. Sie standen in den Türen und gaben russische Bolkslieder zum besten. Chinesen, Negerjungen, Tickerkesenmäden und Kalsmüden liesen herum, um die Tischgäste zu besustigen. Nach dreistündigem Speisengenuß verließ man den großen Saal und trat in einen Salon, wo ein Despertisch die Säte erwartete. Dann verabschiedete man sich, um noch am selben Abend eine andere Gesellschaft, oder auch einen össentlichen Ball im Abelsverein zu besuchen. An solchen Abenden suhr man in Moskau an sauter sestlich beseuchteten Fenstern vorbei. Oft war die ganze Basmanajastraße von Equipagen verstopft. Musik hörte man aus allen Häusern. Nach ihren Klängen tanzten manchmal sogar Straßenpassanten. Dabei waren in manchen Häusern nur sogenannte "stille Abende" — bei denen die Jahl der Gäste in die Hunderte ging.

So verging das Leben in einem einzigen Rausch. Die jungen Damen, die aus den Gütern nach Moskau zur Saison kamen, wollten keinen einzigen Ball und keine einzige Abendegesellschaft versäumen. Berklungene Zeiten, die heute, da die

gesellschaft versäumen. Berklungene Zeiten, die heute, da die Nachkommen dieser Aristokraten des russischen Rotoko ein elendes Dasein führen, wie ein Märchen aus dem Schlaraffenland anmuten.





hungernden und frierenden Vögel!



erwartet Sie bei uns eine erlesene Auswahl schöner Festgeschenke. Sachkundige und freundliche Verkäuferinnen helfen Ihnen, schnell das Richtige zu finden. Je früher Sie

kommen, um so besser, um so sorgfältiger können wir Sie bedienen. Unser Geschäft ist kommenden Sonntag von 15 bis 19 Uhr durchgehend geöffnet.

Wilhelmshaven

Stellen-Angebote

Wegen Berheirat. des jegig. Frauleins (ca. 7 Jahre bei mir in Stellung) suche ich zum 1. 1. 1938 für meinen landw. Betrieb ein tüchtiges junges

Windowen

bei Familienanichl. u. Gehalt. Seinrich Elfo Groenevelb, Landicaftspolder, Fernruf Digumer=Berlaat 13.

Gesucht zum 1. Januar oder später tüchtiges

Sausmädmen

im Alter von 18-20 Jahren (am liebsten vom Lande) mit nur besten Zeugnissen. Schr. Angebote unter E 2005 an die DI3., Emben.

Zümtige Sausgehilfin

nicht unter 18 Jahren, jum 1. 1. 38 gesucht. Angebote mit Bild und Lohnforderung an Riemann, Wilhelmshaven, Börsenstraße 6.

Rettes, finderlicbes Windthen

evil, mit häuslich. Familienanschluß, zum 1. Januar ober lpater gesucht.

Frau Ugnes Jangen, Bremen, Schlageterstraße 48 part.

Tüchtige

Wirtichafterin

für großen Sof gefucht jum 1. Febr. oder 1. Marg. Bedingung: gutes Rochen, Erfahrung in Gartenarbeit und Beaufiichtigung der Mädchen. Gehalt monatlich 60,- RM. Schr. Angebote erbeten unter Junger Kaufmann E 2001 an d. DI3., Emben. Junger Kaufmann

Pflegerin

gefucht für Böchnerin gu Anfang Januar. Behrer Janffen, Rnfum über Emden.

später eine

Sausgehilfin

Roden, Gaftwirt, Larrelt bei Emden.

Saftwirt sucht neben erfter Silfe tuchtiges

Madthen

für haushalt u. vertretungsweise als Mithilse im Ge-schäft 3. 1. 1. 38. Auskunft erteilt die DIJ., Aurich.

Gesucht zum 1. April oder zu Oftern 1938 ein

Kehrling

und ein

Kehrmadmen

Richard Wilfen, Rorben.

Gesucht auf sofort ein tüchtiger

Kahrradichlosser

Otto Sentensieften, Salsbet über Ocholt (Oldenburg).

Gesucht jum 1. Januar ober später ein

eriter Gehilfe

fann, und ein

jüngerer Gehilfe

5. L. Boerma Ww., Ihren bei Ihrhove.

Für die Begirke Leer und Aurich fucht führende Berficherungsgefellichaft für alle Sparten — Rlin= (Beim pa =Uhr), Großleben- und Sachversicherungen -

ie einen befähigten

Wir bieten Direktionsvertiag mit feften Bezügen, Abichluß= und Umsapprovisionen. Bewerbungen von Sachleuten werden vertraulich behandelt und bevor ugt; auch beiufsir mden Berionlichkeiten bictet fich Gelegenheit einer Dauer ellung.

Schriftliche Angebote mit Lebenslauf unter E 2004 an die Geschättsft. ber DI3., Emben.

Bir juchen lofort einen

Sefreiär

periett in Buchhaltung, Steno, affe, Schreibmachine. Gewand im Bertehr mit dem Bublitum, Candidrifis liche Bewerbung mit Gehaltsan prüchen an Die

Kurberwaltung Spiekeroog.

B. Popkes, Jhrhove

Stellen-Gesuche

vertr. mit allen faufmännisch Arbeiten, Buchführ., Schrifts wechsel usw., wünscht sich zu verändern. Angen. Reiseposten ist auch erw. Führersch. vorh. Schr. Ang. u. L 1023, OT3., Leer.

Suche zum 15. d. M. oder Ig. Solzkaufmann

vertr. m. all. Kontorarb., mit Führerich. 1 u. 2, fucht jum 1. Januar anderw. Stellung. im Alter von 17-22 Jahren. Schr. Ang. u. 2 1024, DI3., Leer.

Tiichlermeister -Möbelverfäufer

(25 J. alt), tücht. auf Möbels aller Art, Innenausbau u. Oberstächens behandlung, mit Fachschulbils ahme Kaninchen dung und Technikerprüfung zu taufen gesucht. sofort oder später Ber-ensstellung in Möbeltrauensitellung in D geschäft ober Tijchlerei.

Junges Windthen

sucht Stellung, am liebsten in einer Baderei. Schr. Ung. u. Mobel Rabinet

Pachtungen

Gaitwirtschaft

Gemischtwarenhandlung

im Altfreise Norden mit nach= weisbar gutem Umfag umftanbeder gut mit Pferden umgehen halber an solventen Geschäfts= mann gum Untritt nach Uebereinfunft zu verpachten.

> Näheres burch Marienhafe.

Folferts.

Bewerbungen eine Originale beifügen !

Zu kauten gesucht



Wild und Geflügel tauft jede Menge Intobus Dostermann

Inh. Walter Schröder Emden i. Oftfr. Fernruf 2416. Neuer Markt 2.

Angutaufen gesucht ein Tedel (Rüde)

Schr. Angebote mit Preis u. A 276 an die DI3., Aurich.

Wild und Geflügel

zu taufen gesucht.

Treibjagben nehme an Ort und Stelle ab.

Gefl. schr. Angebote erbeten Zwischenanner Autrulageret an die DI3., Leer. Bab Zwischenahn. Fernruf 161.

Altertümliche

Rabinettidrante und Rom: moden mit geschweift Laden Truben und Telleranrichten. Binnfachen, Fliejen (Esbers) uim. taufe höchtzahlend und bitte um Ungebot.

Berend Janffen, Emben (Oftfr.), Klunderburgftr. 1.

super

in alten u. Vorkriegsmünzen Aitgold und Aitsiber zwecks eigener Verarbeitung auch in kleinsten Mengen kauft

Franz Richter Emden, Zwischen bd. Sielen Ankaufstelle Nr. 10.

Ich benöige wieder laufend eine große Angahl



Günftige Ubnahmetermine werden zugefichert. Offerten an unfere Firma ober an meine Bertrauensleute erbeten.

Bans Doeden, Leer, Kernruf 2007

Ein großes Sortiment-Post-Batet echte feine Schmidt's Rürnberger Lebkuchen

Inhalt: 41/2 Pfund (2250 Gramm) echte feine runde und edige veiße auf Oblaten in verschiedenen Geschmadsarten und 3 Pfund weiße auf Oblaten in verschiedenen Gelchmadsarten und 3 Kfund (mindestens 1350 Gramm) sortiert in seine glas. sog. Basler, seine Schofolade-Lebtuchen, seine gefüllte Dominosteine, feine Spitztuchen, seines Kürnberger Allerlei u. Gewürzplätzchen. Darunter ichöne geprägte farbige Blechdosen mit Nürnberger Ansichten. Dies alles zusammen sehr billig 5,90 Mf. Porto extra. Nachnahme oder Voreins. Postsched 45133. — Garantie: Wir zahlen Geld u. Porto zurück, wenn Ihnen die Sendung nicht gefällt. Lebkuchensabrik Schmidt G. m. b. h. in Nürnberg-S/123.

Alle Wundstellen beim Veh

heil überraschend schnell

auch im Maul an Klauen und Euter zu verwenden. Ein Versuch begeistert jeden Viehhalter. Dose 50 große Dose 7.00 RM. Erhältlich in den Apotheken. Gene a vertreter W. G. Finken, Bremen, Fahr eld

neu, in fast famtli en Giogen prompt li ferbar

Secht, Köln, Lütticheritraße 58.

Harlingerland

Große Auswahl in Kleiderstoffen, Seiden u. Besatzartikeln. Unterzeuge, Pullover, Sports und Oberhemden usw.

Geschenkartikel Lederwaren, Haushaltungsgegenstände. / Spielwaren. / Kolonialwaren. Neu aufgenommen: Spirituosen aller Art, zum fest billigste Einkautsquelle.

Kinder-Kleider Kinder-Mäntel

Mein großes Lager macht Ihnen die Wahl leicht.

R. M. Andreesen, Esens

Sonntag

15 bis 19 Uhr geöffnet Wir erwarten Sie

Bruns & Remmers, Jever

Wadsinge und Tilddeden

oresmal wieder von

Bur bequemeren Mitnahme wird jedes Wachstuch auf einen Stod gerollt.

Shlafzimmer: u. Rüchenseinrichtungen, Einzelmöbel, Matragen und Auflegepoliter, Politermobel, Rinderwagen, Ainderbetten fowie Batentrollos in allen Preislagen bei

dermann barms. Wesmoor

Kösters. Blomberg Sonntag, ben 12. Dezember öffentlicher Zonz

Es spielt eine flotte Stimmungstapelle



Betr. Sprechinge der Kreisbauernichaft Wittmund.

Ab Montag, ben 13. d. M., inden die Sprechtage der Kreisbauernichaft nach folgenbem Plan

Montags in Wittmund von 9-1 Uhr bei Gasts wirt Tren,

Freitags in Strubben -1 Uhr bei Gafte wirt Christophers, Mittwochs u. Connabends von 9-12 Uhr in ber Gemäftsstelle der Kreise bauernichaft.

Es wird dringend barum ge-beten, daß bei Inanspruchnahme der Kreisbauernschaft (mündliche Austunfterteilung, Berging ufw.) die Sprechtage in Gens eweils am Mittwoch und Sonns abend innegehalten werden.

Dienstags und Donnerstags muß die Geschäftsstelle in Esens geschlossen bleiben, damit der mit Anwachsen des Aufgabengebietes immer umfangreicher werbende Schrift= und Dienstverfehr ordnungsmäßig erledigt werden

Der Rreisbauernführer.

Mis Geichente empfehle Stühle Rorbfeffel u. Tifche

Wäschetruhen usw. Große Auswahl bei Bermann Sarms. Wirsmoor

Tapeten-

Georg Hatke BremerTeppichhaus m.b.H. Bischofsnadel

Buchen u. Eschen Rund u. Schnitthola

zu faufen gesucht.

Breisangebot mit Angaben über Abmeffung erbeten an die Firma F. Stille, Maschinenfabrit,

Münfter i. 23.

Oldenburgische Landesbank

(Spar= und Leihbank) A.=G. REGIONALBANK FÜR OLDENBURG UND OSTFRIESLAND

Bank für jedermann

Ausgabe von Sparbüchern

Zweigniederlassungen in Ostfriesland

Aurich

Leer

Emden Emder Bank

Esens

Weener

Norden

Amtliche Bekanntmachungen der Kreis- und Ortsbehörden

Emden

Zahlung von Sonderunterstützung für Kleinrentner.

Am Dienstag, dem 14. d. M., nachmittags von 3—5 Uhr, wird Rimoufine Gaithaus (Stadtfaffe) an Rleinzentner eine Sonderunter-

Für ben Stadtteil Borffum findet die Auszahlung am gleichen Tage, nachmittags 3-4 Uhr in der Filiale ber Stadtfpartaffe (Raufmann van Ende) ftatt.

Bahltag ift einzuhalten. Ausweisfarte ift vorzulegen.

Emben, ben 10. Dezember 1937.

Der Oberbürgermeifter - 28 -. Renten.

Der Architekt Anton Gerhard I aben, Emden, Große Deich-straße 7, ist von der Oftfriesischen Laudschaftlichen Brandfasse, Aurich, für den Bezirt des Stadtkreises Emden als britter Schäher angestellt und verpflichtet worden.

Emben, ben 11. Dezember 1937. Der Oberbürgermeifter - B. -In Bertretung: Rerften.

Wittmund

Richseuchenpolizeiliche Anordnung.

Unter bem Biehbestande der Bitwe Gilt Gilts in Regen-bargen, Gemeinde Burhafe ift die Maul- und Rlauenseuche fest-

Jum Schutze gegen die Mauls und Klauenseuche wird auf Grund der §§ 18 ff. des Biehseuchengesetzes vom 26. Juni 1909 (RGBl. S. 519) mit Ermächtigung des Pr. Ministers des Innern folgendes bestimmt:

1. Sperr: und Beobachtungsgebiet. Die in meiner Anochnung vom 30. November 1937 (Folge 281 ber OI3. vom 1. Dezember 1937) anl. des Seuchenfalles bei Hermann Tjarks in Negenbargen bestimmten Sperre und Beobsachtungsgebiete bleiben unverändert bestehen.

II. Sperre und Beobachtungsgebiet.

Für beide gelten die in meiner Anordnung vom 25. 10. 87 (Folge 251 der DT3, vom 26, 10. 1937) erlassenen Borschriften.
III. Strasbestimmungen.
Juwiderhandlungen gegen die vorstehenden Bestimmungen werden auf Grund der §§ 74—76 des Viehseuchengeses bestraft.

Bittmund, ben 10. Dezember 1937.

Der Landrat. von Raffau.

Setr. Negelung des Vettbezuges ab Januar 1938.

Die im vergangenen Jahre ausgekellten Haushaltsnachweise verlieren mit Ablauf des Monats Dezember ihre Gültigteit. Durch die Gemeindebehörden sind die zum 1. 1. 1938 neue Haushaltsnachweise auszustellen. Den in Frage tommenden Haushaltsnachweise auszustellen. Den in Frage tommenden Haushaltungen (Nichtielbstversorger und Teilselbstversorger) werden in den nächsten Tagen die erforderlichen Bordrude zur Ersangung den nächsten Tagen die erforderlichen Bordrude zur Ersangung der Bordrude zur Ersangung des Straße 55 ber Saushaltsnachweise burch die Gemeindebehörden jugeben.

Bittmunb, ben 10. Dezember 1937. Der Landrat. von Raffau.

Diorden

ennoDie

Grundvermögen-, Kommunal- und Sauszinssteuern für den Monat Dezember d. I. sind bis zum 15. Dezember 1937 bei der unterzeichneten Kasse einzuzahlen oder zu überweisen. Für nicht rechtzeitig entrichtete Steuern sind Säumniszuschläge

von 2 v. H. des Rudstandes zu entrichten. Morden, ben 10. Dezember 1937.

Die Rammereitaffe.

Bu verkaufen:

Seffel mit Lederlik

Emben, Johannftrage 20.

Großbäderei Les Rever,

3u verfaufen: Radio, 3-Röhren= Batterie - Gerät, 18 M, Wodell-2-Inlind.-Dampfmajchine (Hand-

Queiknam is vaume

Morber - Rreu gftrage 21.

Rolonialbriefmarten

Leerer Lanbstraße 64.

postfrifc, vertauft

Rotbunte Kuh

Menne Janffen, Schirumer-Leegmoor.

Gebrüber Bürbemann, Leer,

Wilhelm Mattfelbt, Murich.

anzutaufen gefucht.

Gernruf 210.

Schwerer

Unterwagen

Bilhelmshaven, Börfenftr. 70.

Zu verkauten Erinnerung.

Viersteigerung des beweglichen

Nachlasses Der Rentnerin Frau Fifder, Bargebur, Sausnummer 37,

Landftraße Rorben-Lütetsburg, Montag, b. 13. Des.

pünttlich 121/2 Uhr beginnenb. Morben, ben 11. Dez. 1937. Tjaben, Breukifcher Auftionator.

Eine fast neue

Rühleridukhaube

arbeit), fehr ftart, 16 M. Ron-gert-Bither m. Rotenftand., 10 M. für Opel B 4 billig gu verstaufen. Bu erfragen bei ber OI3., Beer.

2,5 To. Opel-Blik Pritidenwagen,

2 So. Chevroulet Pritidenwagen,

350 ccm DRW

jum Tappreis abzugeben. Opelbienit 2. u. G. Schomater, Bapenburg (Ems). Unruf 112

Auto

steuerfrei, 4:Siger, in bestem Buftanbe, für AM 400,- ju Leer, Ramp 6.

Beste 21/2jährige

Audistute

fromm und zugfeit, vertauft

Keichimotorrad

RSU. "Quid", neuwertig, umftanbehalber ju verfaufen. Claus Beefmann, Aurich/Egtum 104.

Opel-Olympia=

gebraucht, in gang erftflaffis gem Buftanbe, preiswert ab-Sippen u. Romanehfen,

Bol. Gerrenzimmer.Tijm mit Stühlen

billig ju verfaufen. Emben, Außer bem Mordertor 8.

Spieliachen!

1 Gifenbahn m. Bubehör, 1 Dampfmajdine, 1 Bettrenn: ipiel, 1 Stabilbaufaften, Märklinbautaften, 1 Solg: bautaften, 1 Robelfchlitten. Emben, Bottgiegerftr. 1, unten





Wanderer-Fahrräder Wanderer-Motor-Fahrräder Sachs-Motor-Dienst

Peter Dirksen, Emden, Große Straße 55

Gei

erichie

bisher

leberge!!

Munich

ani

Beziehern tür die Ri

neuen Gewähr

merben

3WM-Orbner 3##

Eine

Dhen

Beachtung!

претреп



Zu mieten gesucht

3-Zimmerwohnuna

mit Ruche für fofort ober fpater in Rorben gefucht. Schr. Angebote unter 9 984 an die DI3., Rorben.

Vermischtes



Berlangen Gie aber ftets bie ente M. Brodmanns gemurgte Jutterfal

"Awerg-Marke"

Schnelle Maft, feine Anochenweiche, Gier, Dochbewertete Raninden uim. Der "Ratgeber" fagt alles; neue (11.) Ausgabe toftenlos. Bu baben in den einfolag. Geichaften Wäscherei und Plätterei-Maschinen Fabrikniederlassung

Gebr. Poensgen A.-G. famburg 15, Spaldingstr 160. Ruf 24 2314

Billige aber gute Uhren

m. Garantie. BeiNichtgefall. Umtausch od. Geld zwiick. Nr. 3. Herrentaschenuhr m. geprüft. 36stündig.
Ankerwerk, vernickelt, M.
Nr. 4. Versübert. Ovabügel, 2 veryold.
Ränder, M. 2. 30. Nr. 5. Basser. Werk,
Bache Form, M. 3. 40. Nr. 6. Sprungdeckei-Uhr, 3 Deck, vergoldet, M. 4. 90, besseres
Werk M. 7. 40. Nr. 8. Armbanduhr, vernickelt, m. Leder armband, M. 2. 60. Nr. 85.
Dto., für Damen, kleine Form, mit Rips-

Zu vermieten

Freundl. möbl. heigb. Bimmer für 8 M wöchentlich ju ver-

Bum 1. Jan. eine 3raumige

Geichäftshaus Aurich, Burgitraße 10 mit geräumigem

Laden und Wohnung auf fofort ober fpater gu per-

Bape, Breug. Auftionator.

Bum 1, Januar 1938 zu vers mieten. R.M. 55. Ju erfr. u. Mr. 1837 b. d. DII., Emden.

Schon möbl. Zimmer mit 2fcläf. Bett und Kochgelegenheit ju vermieten. Borzusprechen nach 5 Uhr.

Johann Franffen, Emben, Am Eiland 5. Daselbst

Sarage für mehr. Wagen au permieten.

Dieje Sette gehört jum "Radichlagewert ber Saustrau" 3 28 21

Jugendirrefein

eheliche Rinder. Es erteilt in Jube. Rach dem Gefet ift Bude, allen Zweifelsfragen, welche 3us genbiachen betreffen, unentgelts mer pon mindeftens bret ber wer von mindestens drei der Rasse nach vollsüdichen Großelterneilen abstammt. Als Jude gilt ierner ein Mischling, der zwar nur zwei vollsüdische Großelternteile hat, aber am 15. September 1935 der jüdischen Religionsgemeinichaft angebörte oder danach in sie aufgenommen wird mit einem Juden verheistater war oder ipäter einen solchen heiratet; ferner wer aus einer mit einem Juden nach dem

Jugendgericht. Für alle ktafsbaren Handlungen, die von Jusgendlichen im Alter von 14 dis 18 Jahren begangen werden, ift das I. zur Aburteilung zustänsdig. Die Verhandlungen vor dem 3. find nicht öffentlicht.

Jugendherbergen fteben ber geiamten deutschen Jugend bis 3um 20. Lebensjahr zur Berstügung. Für diese gilt der iogenannte Bleibenausweis, der für 50 Pfennig bei den Geschäftseitellen des Reichsverbandes für Deutsche Jugendherbergen ers hältlich ist. Der normale Uebersnachtungspreis ist für Einzelswanderer 30 Pfennig, für Grupenen helfehend aus mindestens iamten beutichen Jugend ven, bestehend aus mindeltens zwei Mann und einem Kührer 20 Biennig. Bei Manderern über 20 Jahre ift die Mitaliedichaft beim Reichsverband Boraus-jegung Die deutiden Jugendber-bergen ftehen auch ausländischen Jugendlichen offen:

Jugendirreiein, auch Schisophres nie eine Geiftestrankheit be-ginnt meist in oder bald nach ber Geichlechtsreife allmählich u. ichleichend. Allgemeine Stumpf-heit unverkändliche ganz ions berbare Ideen und Handlungen, Ueberichätzung des eigenen Ichs. Wiederholung innloier Worte, starrer Geschtsausdruck hypodondrifde Boritellungen aber auch Erregungen, die unberechens bar find. find Ericeinungen ber

HIII Ordner

übern nidit tann Rechts-Austünfte ourchitogen, Bleiftin Der Richtiaten

E

sichen Berkehr mit einem Juden stammt und nach dem 31. Juli 1936 außerehelich geboren wird. Die übrigen gelten als Nichtjuden.—Die Cheschließung zwisichen deutschblittigen Menichen und Juden ist verboten und krafbar. (Die Ehe gilt als nicht geschlossen, i. Schehindernisse). Außerehelicher Berkehr zwischen Juden und Deutschen ist verboten. Juden dieren ist verboten. Juden dieren nicht die Reichsfarben zeigen und die lichen Bertehr mit einem Buben Reichsfarben zeigen und die beutiche Alagge billen. Sie kön-nen nicht Beamter Notar um lein, können regelmäßig nicht ins

aktive heer und ben Arbeits-bienst eintreten keine politischen Rechte ausüben (nicht mablen) fiebe Haushalt. Mickling. Jugendamt. Aufgabe des 3. ist der Schutz der Pilegefinder, Mit-wirfung in Bormundichafts-jachen (es ist Gemeindewaisenrat), Mitwirfung bei der Schukauf-ficht und Fürlorgeerziehung über Minberjährige, Mitwirfung in Jugendgerichtslachen. Das 3. ift por allem Amtsnormund für uns

15. September 1935 geichloffenen

Che ober aus einem augerebe-

Es ist für Lebenszeit! daher Qualitäismöbel

von Möbel-Werkstätten und Handlung Hermann Schulte, Leer seit 1835

jum 1. Jan. ober fpater gu vermieten. Schr. Angeb. unt. E 2002 an b. DI3., Emben. Stubenofen, Ausziehtisch,

mieten. Bu erfragen unter Dr. 1838 b. b. DI3., Emben.

Ein- und Zweispänner, gut erhalten, billig zu ver- Mietpreis 40 M. Schr. Ang. unt. E 2003 an die DI3., Emden.

Unter meiner Nachweisung ift bas

Emben, Juntershof 21 I. mieten.

Tragfraft, ju verlaufen.

4 Bimmer, Ruche u. Bubehör,

Bu erfragen unter Rr. 1336 bei ber DI3., Emben. Sämtliche früheren beutichen

Bu vermieten eine

5raum. Wohnung nebft Bubehör jum 1. Jan. 38.

(Mitte Febr. falb.) gu vert.

Beluchen Sie uns am silbernen Sonntag

Augebung Augebung Augebung Augebung

KAUFHAUS **Heinrich Haase** MARIENHAFE

Sonntag von 15 bis 19 Uhr geöffnet!

Hertigkleidung

für Damen Herren und Kinder

Kleiderstoffen und Wäschestoffen

Spielwaren, Geschenkartikeln

Besuchen Sie uns mit Ihren Kindern!

KAUFHAUS Heinrich Haase

MARIENHAFE

Prattifche Seftgefchente! Baumterzen, bunt fortiert Rarton 30 Stild

Fugmatten

Sübiche Geichentpadungen 1,25 1,— 0,95 0,75 0.50 0,25 in Barfinn u. Geife, Karton

4711 Kölnisch Baffer Flasche . . 2,— 1,25 0,80 0,55 Maniturtaften . . von 1,50 an Ropfbürftengarnituren

Ropfdürsten 1,50 1,25 0,60 0,35 Kleiderbürsten . . . 0,60 Kleiderbürstengarnituren

3ahnbürsten 0,60 0,50 0,30 0,25 Safieripiegel 0,35 0,35 0,25 Rasierpinsel . . . 1,25 0,75 0,25 Rasierpinsel . . . 1,25 0,75 0,25 Rasierpriegel 0,35 0,30 0,25 0,15 Rasiergarnituren . . 1,25 0,95 Rasierapparat in Dose 1,— 0,75 Rafterfeife und Creme

3 Prozent Rabatt in Marken (ausgenommen Markenartikel) 0,54 0,50 0,48 0,25 0,20 0,10

Seifen-Svezialaelmäite Wilb. Buls. Acrden, Sindenburgite. 120

REPORTED SHAP

Für die Weihnachtsbäckerei

empfehle: Badmehl, 1/2 Kg. 24 Pfg. Sultana-Rofinen, 1/2 Rg. 60 und

Rorinthen, 1/2 Rg. 45 Pfg. bide blaue Traubenrofinen

1/4 Rg. 65 und 90 Pfg. bide gelbe Rofinen, 1/2Rg. 50 Bfg. ohnehülfe reingemahl. Carbamom Schofolaben:Straugel - Bunte Sträugel - Succade - Drans geat - Buderzuder

Beizenpuber, loje, 1/2 Rg. 40 Pfg. Ruchenfertig: Marmors,

Königss, Rodons, Sandskuchen 1/2 kg. 47 kfg. heller Sprup, 1/2 kg. 60 kfg. kunsthonig, 1/2 kg. 50 kfg.

Richard Willen Rorden

Den Christbaumschmuck von Seifen=Spezialgeschäfte Wilh. Puls, Rorden

Sindenburgftrage 120 Riesenauswahl in Christbaum:

Bohnerklöge . 4,50 3,60 3,— Feenhaar Rarton 0,10 Robhaarbejen Silberzapfen . . . 12 Stud 0,10

in Marten

Warum in die Ferne schweifen denn das Gute liegt so nah!



In meinem großen Weihnachtsverkauf finden Sie in allen Abteilungen für Damen, Herren und Kinder viele schöne und nützliche Geschenke. Die Auswahl ist so groß daß ich alle Wünsche zufrieden stellen kann.

Für die Kleinen bietet meine Spielwarenausstellung etwas ganz Besonderes

Bekannt gute Qualitäten und äußerst niedrige Preise!

Am Silbernen Sonntag und Goldenen Sonntag von 15-19 Uhr geöffnet

Kauthaus Gerhard Peters, Rechtsupweg

Weihnachts-Ausstellung

bietet Ihnen eine reiche fluswahl praktischer und schöner festgeschenke

Nur einige Beispiele: für den herrn: Anzüge, Mäntel, Mütsen, Oberhemden, Sporthemden, Wollschals, Pullover, handschuhe, Selbstbinder, warme fausschuhe, Schuhe ulw. Für die Dame: Mäntel, Strickkleider, Pullover, kleider-stoffe, Mügen, Wollschals, Strümpfe, Wäsche, Schürzen, Taschentücher, warme sausschuhe,

Frisiergarnituren, Einkaufsbeutel usw. flußerdem in allen Abteilungen geschmachvolle Geschenke in allen Preistagen

Und für die kleinen unsere große Spielwarenausstellung

Grendel, Leezdori

Am Sonntag, dem 12. und 19. Dez., von 15-19 Uhr geöffnet.

劳物系统制制系统

Rum und Arraf

fein gelagerte alte Qualitäten **Rum** 45% 1/1 Fl. M 3,20 o. Fl. 42% 1/1 Fl. M 3,00 o. Fl. 38% 1/1 Fl. M 2,50 o. Fl. 38% Liter M 3,- 0. Fl.

Urraf 42% 1/1 Fl. M 3,35 o. Fl. 38% 1/1 Fl. M 2,85 o. Fl. Rheinisch. Weinbrand-Berichnitt

3 Stern Liter M 3,-, 1/1 Fl. 2,25 o. Fl. Guter alter Branntwein Liter M 2,- 0. Fl.

bito mit Bitter Liter M 2,- o. Fl. Doorntaat : Rorn = Genever Literakrug M 4.35

Richard Willen, Rorden

济州在安全部的对社会的

Aus eigener Fabrikation emptehle ich:

IMULDebner werden

neuen

Beziehern auf Wunich

jederzeu nachgeliefert, Rechts-Austünfte

desgleichen alle bisher ericienenen

fift

die

Richtigkeit

Der

tann

nicht

nen

Bur Beachinn

Dhen

Qun

110

330

Innenfeite auf

390

Linic

Bürgersteigpiztten, Brunnenringe Kanalisationsröhren von 8 bis 100 cm i.W Wäschep ähle, Einfriedigungspfähle usw

Albert Wieben, Norden, Fernsprecher 2101 Baustoffs und Zementwarentabrikation

Tischdecken

In großer Auswahl



Tönno G. de Buhr, Pewsum

Dieje Seite gehört gum "Rachichlagemert ber Sausfrau" 3 28 21

icon ausgebrochenen Erfr. Den Beginn diefer Erfr, erfennt oft nur ber erfahrene Binchiater nur der erfahrene Piphiater. Der größte Teil aller Geistes-kranken, die in Heils und Pflegesanstalten untergebracht sind, leisdet unter dieser Erkrankung. Jugendirresein fällt unter das Gesetzur Berhütung erhskranken Nachwuchses.

Jugendliche unter 7 Jahren haften für den Schaden, den sie eisnem anderen zusügen, regelmäßig überhaupt nicht. Unter Umständen müssen für den Schaden die Eltern oder sonkige Erziebungsberechtigte auffommen, wenn sie ihre Aussichtsplicht verletzt haben (siehe dort). Wenn es der Billigkeit entspricht und der Jugendliche zum Schadenzersat imftande ist, muß auch ein Kind unter 7 Jahren Schadenzersat leisten. Jugendliche im erfatt leiften. Jugendliche im Alter von 7 bis 18 Jahren haften für ben von ihnen angerichteten Schaden nur dann, wenn sie die aur Erkenntnis ihrer Berantwortlichkeit erforderliche Einsicht besitzen. 3. über 18 Jahre haften wie Erwachsen. 3. unter 14 Jahren werden überhaupt nicht bestraft, im Alter von 14 bis 18 Jahren hangt die Strafbarfeit von der Ginficht ab. über 18 Jahre find auch itrafrechtlich voll verantwortlich. S. Fürsorgeerziehung, Schulden.

Jugendicut, fiebe Rinderichut.

Julfeft, altgermanischer Rame mit der Bedeutung "fröhliches Felt" für das Fest der Winter-lonnenwende das durch das

Weihnachtsfest verdrängt murde. Die alte Bezeichnung für Desgember ist Julmond.

Blättbretter 3,75 2,75

Mermelbretter . . . von 0,75 an

Ausklopfer 1,— 0,85 0,65 Wäjcheleinen . . 0,90 0,60 0,40 Einkaufsnege . . 0,95 0,60 0,30

Juli, murbe ju Ehren Julius Caefars so benannt als ber ur-iprünglich nur 10 Monate um-fassende altrömische Kalender um zwei Monate erweitert werden mußte. Der alte deutsche Name ist heumond oder heuert,

Julienne, frang. Bezeichnung für Dörrgemüse ober in Streisen gesichnittenes frisches Gemüle, das in der Julienne-Suppe gekocht wird. Gute deutsche Bezeichnung ift Gemüseluppe.

Julius, männl. Borname griech. Herfunft mit der Bedeutung "der Jugendliche", weibl. Form Julia.

Juni, hat seinen Namen von der römischen Göttin Juno. Der alte beutsche Name des Monats ist Brachmond oder Brachmonat.

Junior, Abkürzung jun., latein., Bedeutung = der Jüngere, im Gegenlatz zu Senior (sen.) der Aeltere, im Geschäftsleben vielsfach übliche Bezeichnung, um Bater und Sohn in der gleichen Firma zu unterscheiben.

Jute, indifche Baftfafer, Die gur herstellung von Seilen, Sac-seinen, Rupfen und Matten, aber auch zu Teppichen und Vor-hängen verwendet wird.

Juwel, gefcliffener Edelftein, im weiteren Sinne ein besonders wertvolles Schmucktud, daher der Name Juwelier katt der deutschen Bezeichnung Goldsichmied.

Fahrradhaus Schülle, Norden, Annahme v. Bedarfsdeckungsscheinen te Ehestandsdarlehen und Kinderreiche

Nähmaschinen die Qualitätsmarken «Pfaff» u. «Vesta», langi. Garantie Niedr. Preise, bequeme Teilzahlg.

laufende Eigenheime finanzieri. entschuldet!

Millionen RM hat die Deutsche Bau- und Wirschaftsgemein-schaft e. G. m. b. fi., köln. zum Bauen, kaufen: wo, wie, mit wem Sie wollen, in Jorm von peeiswerten

Darlehen

tangfeifitg, mit bequemen Tilgungsrafen ichon zur Der-fügung gestellt. Die fauptagentur für Niederfachfen: Goetz, Bremen, Sternstrasse 13 berät auch Sie in Ihrer Kapitalbeschaffungsangelegenheit kostenios und unverbindlich für Sie. Schristliche Anstagen erbeten



Heirat

Junger Mann, nettes, liebes Madel od. Witme ohne Anh. im Alter v. 25-30 I. zweds Seirat fennen zu lernen. an die DI3., Emben.

Serzenseinfam!

Reiter einer Bolksichule, 400,—Monatseinkommen, pensionsbese rechtigt, 45 I., gute Erscheinung, gemilivoll, solide und häuslich, gänzlich ulleinstehend, sehnt sich nach wahrem Eheglück. Neigung entscheiel! Näheres durch Ehesanbahnung BerlagOrsi/377 Frief., sambahnung BerlagOrsi/377 Frief., Handerlehre. Borm. 9.45 Uhr: Predigtgottesdienst. Pastor.

Gottesdienst-Ordnungen

Emden

Baptiftentirche

Sonntag, ben 12. Dezember 1937: Borm. 9.30 Uhr: Prediger Ifigfeit Borm. 10.50 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 5 Uhr: Prediger Isigfeit. Abends 8 Uhr: Jugendstunde.

Donnerstag, ben 16. Dezember 1937: Abends 8 Uhr: Gebetsftunde.

Evangelifch=reformierte Gemeinbe

Sonntag, ben 12. Dezember 1937 (3. Abvent): Große Rirche. Borm. 10 Uhr: Pastor Weerba. Feier des heil. Abendmahls. Der Kindergottesdienst fällt aus. — Gasthaustirche. Borm. 10 Uhr: Pastor Immer. Abends 5 Uhr: Pastor Brunszema, Danksagung. — Reue Kirche. Borm. 10 Uhr: Pastor sic. Göhler. Borm. 11.20 Uhr: Kindergottesdienst. — Rollette für die Beihnachtsfeier unserer Rindergottesbienfte. Donnerstag, ben 16. Dezember 1937: Gaft hausfirche. Abends

Evangelisch-Lutherische Gemeinbe

8.15 Uhr: Rein Gottesbienft.

Sonntag, ben 12. Dezember 1937 (3. Abvent): Borm. 10 Uhr: Baftor Cramer. Borm. 111/2 Uhr: Rindergottesbienst. Gus perintendent Cremer. Nachm. 2 Uhr: Ratechese. Superintens bent Cremer. Nachm. 5 Uhr: Pastor Janssen. Mittwoch, 81/4 Uhr: Bibelftunde. Baftor Jansfen.

sonntag, ben 12. Dezember 1937 (3. Abvent): Borm, 10 Uhr: Gottesdienst. Nachm. 2 Uhr: Kinderlehre und Kindergottes-dienst für alle Schulkinder. (Ueben von Weihnachtsliedern.)

ev., 35 I., 1,80 m groß, in ges. Sonntag, den 12. Dezember 1937 (3. Advent): Nachm. 21/2 Uhr: Position, pensionsberecht., wünscht Pastor Janssen-Münkeboe.

Größe nicht unt. 1,70 m. Ber- Sonntag, ben 12. Dezember 1937 (3. Abvent): Borm. 9.45 Uhr: mittler streng verbeten. Schrifft. Angebote mit Bild unter E 996 feier des Kindergottesdienstes in der Kirche.

feier des Kindergottesdienstes in ber Rirche. Mittwoch, ben 15. Dezember: Abends 7.30 Uhr: Abendgottesbienft (Adpentsfeier) in Rleinholum. Donnersiag, ben 16. Dezember: Abends 8.15 Uhr: Bibelbefpreche

Norden und Umgebung

Hozu grüßeln, suchen, denken? Wir beraten u. Sie schenken!

Rinder-Gumm Schuhhaus Zentrum



Freude bringen mit prakt. Dingen Wollröcke u. Schüpter, kunstseidene Röcke, Strümpte, Handschuhe, Socken Schürzen, Taschentücher, Wachstuche usw. sinden Sie in großer Auswahl bei

Norden, Hindenburgstraße

Emptehle in großer Auswahl

Marzipan u. Schokoladenariikel Frau G. Müller, Norden, Hindenburgsfr. 7

> Wenn das Gespräch aut Weihnachtswünsche und Geschenke kommt, denkt man zuerst an die Woll- und Scidenstoffe, Korseffs,

> Reinhard

Das Haus für bessere Damenkleidung und gute Stoffe



stets preiswert und modern, vom leistungsfähi-gen Spezialgeschäft

Jan Tjaden Norden, Adoli-Hitter-Str. 12

Fernrut 2063

für die heranwachsende lugend durch einen

Tengor Box 12.75RM. Agfas u. Voigtländers

Alb. Lindemann

Für den Gabentisch Tee in Dofen

feinster oftfr. Mifcungen.

Stollwert : Pralinen in Ge= ichent = Padungen, Margipan, preiswerte Tafelichofolabe, Baumbehang u. Tannenbaum-

Richard Willen, Rorden

lder, Bildereinrahmung e Leistenauswahl

Farben-Tjaden, Norden

für sich oder andere

gebrauchen, so denken Sie daran, daß Sie für jeden etwas Passendes finden in der

Deutschen Buchhandlung Socko Hasbargen



Rreis- und Stadtsparkasse Norden

Weihnachten freude bereiten

Geschenke praktisch und billig In größter Auswahl für Damen, Herren und Kinder Ich kann jeden Ihrer Wünsche erfüllen. / Bitte überzeugen Sie sich von meiner Auswahl und den kleinen Preisen.

manns Schneider

"Zur Goldenen 72" - NORDEN Sonntag nachmittag von 3-7 Uhr geöffnet!

Mofin dann to niling??

If young zu kilnu6!

Das trifft sich gut; zu dem wollte ich auch gerade, - - übrigens Eilers hat in allen Sachen eine derart fabelhafte fluswahl, daß es ein leichtes ist, bei dem das paffende Geschenk zu finden. Und dabei koftet's nicht die Welt.

Eilers unterhält ein großes Lager in: Armband- und Taschenuhren Rüchen- und Wanduhren Tild- und Standuhren dazu - - - edlen Schmuck.

Und für Qualität bürgt der Sachmann!



Ruf: 2697. porm. Peter Siebolts

in einfachen und in modernsten Ausführungen kaufen Sie sehr preiswert im

Fahrradhaus Janken, Norden Wester-

ringe kaufen Sie preiswert im

Alpina Uhrenhaus Norden

Shone Gelmente

Glas· u. Borzellanwaren du billigsten Preisen in großer

H. Coordes, Morden Partitraße

Westen, Pullover

Unterkielder, Schlüpter Unterwäsche, Strümpte lles aus guter weicher Wolle

Norden, Adolt - Hitler - Str. 10

Gut abgelagerte

ziaarren

in Weihnachtspadungen in Kiften au 10, 25 u. 50 Std. au 6, 8, 10, 12, 15 u. 20 Big.

Zabate Zigaretten

Richard Wilten, Rorden

ünstiger Kauftag-ener Sonntag:



Schenken Sie Kleidung, gute Kleidung ist immer begehrt und erst recht, wenn sie so preiswert ist:

Moderne Straßen-Anzüge apart gestreift und gemustert 32,- 37,- 45,- 53,- 68,- 88,-Flotte Sport-Anzüge mit langer Hose oder Knickerbocker 26.- 29.- 35 - 39.- 47.- 57.-Schöne schwarze Anzügg in sich gemustert, auch Smokings 49.- 57.- 65.- 74.- 83.- 95.-

Elegante Ulster-Paletots dunkelgrundige Stoffe a. Kunstseide 33.- 39.- 48.- 55.- 65.- 78.-Warme Winter-Ulster griffige Stoffe mit schönfarb. Abseite 35.- 42.- 49.- 54.- 58.- 64.-Hochwert. Winter-Mäntel in vortreffl. Ausstattung u. Verarbeit. 73.- 79.- 88.- 98.- 115.- 135.-

in vielen neuen Farben u. Ausführg. 950 1250 16.- 21.- 28.- 35.-Praktische Sport-Stutzer aus kröftigen Stoffen, warm gefüttert 2250 2650 33.- 38.- , 48.- 58.-Warme Lodenjoppen 1-od. 2-reih., m. glatt. u. Seitentaschen 850 1150 17.- 23.- 29.- 38.-

Wettermäntel in vielen Arten, Lodenmäntel, Windjacken, dann Herrenhosen in gestreift und Anzugmustern, flotte Knickerbockers, Breecheshosen. Außerdem Strickwesten, Pullovers, Schols, Oberhemden, Krawatten, Hosenträger in bekannter Auswahl. / Auch schöne und preiswerte Geschenke für junge Herren und Knaben.

Morgen (Sonntag) geöfinet

J. G. Rose Nacht. / Norden, Wes erstraße 91

Norden und



Umgebung

Hozu grüßeln, suchen, denken? Wir beraten u. Sie schenken!

Schöne Geschenke in Hülle und Fülle!

Das ganze Haus ist voller guter u aparter Sachen!

Annen Vin gworllifif bei der Auswahl Ihrer Geschenke. Sichern Sie Ihre Gesundheit durch warme Kleidung.

Herren-Pullover und Westen, Kinder-Pullover, Handschuhe, Schals und Mützen, warme wollene Damen-. Herren-u. Alnderstrümpfe finden Sie in groß. Ausw. bei

Arnold v. Stipriaan

NORDEN, Hindenburgstraße 72



- so wie sie von allen gewünscht werden,

fim Sonntag ist das Geschäft von

15-19 Uhr geöffnet!

unseres Hauses zufriedener Käufer sind.

H.G. Koch Class Oldewurfel Nachl., Norden Am Sonntag von 15 bis 19 Uhr geöffnet.



Kinderwagen

Weihnachtsfest empfehle ich:

> Abler, Göriche u. Brefto Sahrraber, Rinberfahrräber, Röhler-Rähmafcinen, Buppenwagen fomie die verschiedenen

> Rinber-Fahrräber

W. Liebermann Marienhafe BARMARMARA

Reconstant Ja, das sind Sachen

Nur einige Beispiele: Damen- und Kindermäntel, Damen- und Kinder-

kleider, Blusen, Röcke, Pullover, neueste Kleiderstoffe, schöne Wäsche usw.

Auch für den Herrn haben wir viele schöne und praktische Geschenke

Die Preise sind äußerst niedrig, so daß auch Sie nach einem Besuch



Wunderschöne Weihnachtsgeschenke für Damen, Herren u. Kinder finden Sie bei uns in reicher Auswahl. Besuchen Sie uns, wir werden Sie zufrieden stellen. Alles ist übersichtlich ausgestellt. Die Qualitäten bekannt gut! Die Preise außerst niedrig!

Joh. Edenhuizen - Marienhafe



nebst vielen anderen schönen Weihnachts= geschenken

Martin Gerken Sattlermaister Marienhafe

Für "angehende" Eheleute

ist es nicht schwer, das richtige Festgeschenk zu finden. Man wählt Silberbestecke für den künftigen Haushalt, wie sie in reicher Auswahl vorrätig sind beim Fachmann:

C Hasbargen, Juwelier und Goldschmied

Garantiert reiner Marzipan

in allen Figuren, Schotolaben in Tafeln und Figuren, Bralinen, lofe u. in Gelchent-Padungen Bonbons, lederes Gebad, Tannenbaums tets, 125 g 25 Pfg., Litorringe, Baumbehang

Baderei Dreger, Morben

Inh.: Adolf Gerdes - Fernruf 2324.

Große Auswahl in Simmereincid/tungen in guter Qualität preismert bei

Aoh. Karms, Kaae Anzeigen

haben größten Erfolg in der weitverbreiteten

Einzelmöbel, Herren-Speise-, Wohn- und Poistermöbel Heye Steen



in den neuesten Farben und Formen, Boxcalf, Chevreau, Lack, Wildleder und Samt.

Riesenauswahl in allen Größen. - Hauptpreislagen: 12.50 11.50 10.50 9.50 8.50 7.50 6.75 RM.

Hochwertige Herren-Schuhe

in feinster Rahmenarbeit oder gedoppelt, modische Formen, bequem. Sitz. Schwarz, braun, Lack, Wildleder. — Haupts preislagen: 16.50 14.50 12.50 11.50 10.50 9.50 8.75 7.75 RM.



OTZ.

D.-Uberschuhe 5.80 4.90 4.50 3.90 RM

Unsere Kinderschuhabieilun

ist ganz groß sortiert in den neuesten Modellen und Ausführungen aller Arten von Kinderschuhen, Stiefeln, Schnürhalbschuhen, Spangen-, Laschenund Bindeformen. - Die Preise sind ganz niedrig gehalten.

warme Hausschune

für Herren, Damen und Kinder. Kamelstoff Kragenschuhe 3.50 2.90 2.40 1.85 RM. Dito Laschenschuhe 2.75 1.90 1.40 0.90 RM, Herren-Haus-schuhe 4.50 3.80 2.95 1.75 1.25 RM, K. Hausschuhe von 0.95 RM, antang.

Gamaschen, Panioffeln

Alle Abteilungen

meines umfangreich. Lagers wetteifern miteinander, um unseren werten Kunden besonders zum Weihnachtsfest das Allerbeste zu bieten.

Gegründet 1855 — NORDEN

Jung und alt erfreut sich an unserer netten Weihnachts-Ausstellung Mit der Werkstatt des Weihnachtsmannes und dem Märchenschlößchen.

Rundschau vom Tage

2000 Kilometer Reichsautobahn vollendet

Reichsveranstaltung am nächsten Freitag

Der Generalinspettor für das deutsche Straßenwesen wird am Freitag, dem 17. Dezember 1937, im Rahmen einer Reich sveranstaltung die Autobahnstrede Erkner-Fürstenwalde im Zuge der Autobahn Berliner Ring-Frankfurt a. d. Oder dem Berkehr übergeben

Gleichzeitig werden in anderen Gauen des Reiches

folgende weitere Teilstreden eröffnet:

Maschen Dibbersen im Zuge der Autobahn Hamburg-Bremen; Oberhausen-Reclinghausen im Zuge der Autobahn Ruhrgebiet-Berlin; Köln-Siegburg im Zuge der Autobahn Köln—Frantfurt a. M.; Meerane— Jena im Zuge der Autobahn Dresden-Weimar; Dresden -Sellerau im Buge ber Autobahn Dresben- Görlit; Kassel—Reemsseld im Zuge der Autobahn Kassel.—Fulda. Mit der Eröffnung dieser Streden sind 2000 Kilometer

Reichsautobahnen vollendet.

"Ein bischen Rassenschande treiben"

Wie sicher sich die Juden schon wieder in Deutschland fühlen und wie sie sich strupellos über die deutschen Gesetze hinwegletzen, zeigte eindringlich eine über zehn Stunden dauernde Verhandlung vor dem Breslauer Randgericht, die sich ausschließlich mit Verbrechen gegen die Nürnberger Gesetze zu beschäftigen hatte. Jur Abschreckung verhängte das Gericht hohe Strasen. Bezeichnend ist, daß der Vorstigende in der Urteilsbegründung hervorhob, daß diese Verdrechen erheblich zugenommen haben. Einigen 20 Rasseschandern des Vorjahres standen in diesem Jahre 62 gegenüber.

Die Frechheit auf die Spige getrieben hat von den Ange-flagten wohl der 49 jahrige Jude Austerlit, der in Breslau neben seiner Wohnung zwei Büroräume hatte. Als Aresiau neben seiner Abohnung zwei Buroraume hatte. Als Angestellte bevorzugte er junge, faum der Schule entlassene Mädchen, die er mißbrauchte. Austerlig ließ von seinem Treisen auch nicht ab, als man ihn bereits im vergangenen Jahre einmal wegen des Verdachts der Rassenschaube seitgenommen hatte. Für seine gemeine Einstellung spricht die Latsache, daß er sich noch in diesem Jahre einer früheren Angestellten mit den Worten näherte, er "möchte mit ihr ein bischen Kassen-schande treiben" Das Gericht verurteilte den unverschämten Hehräer zu fünf Jahren und sechs Monaten Zuchthaus und fünf Jahren Ehrenverlust.

Sähluhr mit dem Sammer bearbeitet

Die sehlerhaste Konstruktion eines elektrischen Stromzählers nutzte in Berlin jahrelang ein raffinierter Betrüger aus. Wie man ausgerechnet hat, konnte er durch seine jahrelang ausgesihrten, nicht kontrollierten Stromentnahmen die Berliner Wasser und Elektrizitätswerke AG. (Bewag) um die stattliche Summe von 25000 RM. schüdigen. Das Berliner Schöffengericht verurteilte den Gauner wegen fortgesetzen Betruges zu einem Jahre Gefängnis. Der Angestlagte wurde nach der Verkündigung des Urteils außerdem lesort im Gerichtslagle verhaftet. fofort im Gerichtsfaale verhaftet.

Der Angeklagte, ber seit dem Jahre 1927 eine Mechanikers werkstätte betrieb, hatte bis jum Jahre 1932 einen durchschnitts lichen Stromverbrauch von 1200 Kilowatt. Der Berbrauch verminderte sich mit einem Schlage, als zu dieser Zeit die Bewag einen neuen Stromzähler andrachte. Mehrere Kontrolleure, die die Bewag entsandte, fonnten jedoch trotz eingehendster Untersuchungen keine fehlerhafte Entnahme von Strom feststellen. Erst durch ein anonymes Schreiben kam die Bewag dem Betrüger feine Schliche. Gine grundliche Untersuchung ergab, baf nicht etwa verborgene Stromabnehmer vorhanden waren, wohl aber, daß der Zähler trog Stromentzuges sich nicht rührte. Um wenigstens einen bestimmten Stromverbrauch vorzutäuschen, pflegte der Gauner den Apparat zu schlagen, wodurch jedesmal der Stromzähler ein Stild vorrücke. Durch das viele Dagegensschlagen war der Zähler im Laufe der Zeit völlig verbeult

Fährschiff "Breugen" vor Stubbentammer aufgelaufen.

Die Reichsbahndirettion Stettin teilt mit: Das Reichs Die Reichsbahndirektion Stettin teilt mit: Das Reichsbahn fähr schieft, Reußen" ber beutschichen Fährverbindung Sahnik—Trelleborg ist in der Nacht zum 10. Dezember auf der planmäßigen Giltersahrt von Schweden zwischen Stubbenkammer und Sahnik bei schwerstem Schweesturm auf Grund gelausen. Die zur Bergung der Besatung des Schifses und der Ladung erforderlichen Mahnahmen sind eingeleitet. Insbesondere sind Bergungsdampfer bereits an der Unfallstelle eingetrossen. Eine unmittelbare Gesahr für das Schiff scheint nach den disherigen Feststellungen nicht zu bestehen, zumal der Sturm abgessant ist. Reisende besinden sich nicht an Bord. Von der Resakung ist niem and du Schaben gestemmen ber Besatung ist niemand zu Schaben gekommen.
Der Fährschifterkehr wird mit den übrigen Fährschiffen aufrechterhalten. Der Bizepräsident der Reichsbahndirektion in
Stettin hat sich unverzüglich an die Unfallstelle begeben.

Sabsburg erhält Schlösser zurück!

Der Wiener Ministerrat, der Freitag tagte, hat, wie amtlich mitgeteilt wird, beschlossen, in Durchführung des Gesehes über die Ausbedung der Landesverweisung und die Rückgabe des Bermögens des Hause haus die Bermögensrückgabe nunmehr durchzuführen. Nachdem mehrere häuser in Wien und Wertpapiere im Betrage von 250 000 Schilling sowie versteilt. ichiedene Gebrauchsgegenstände bereits früher ausgefolgt wurden, werden, der amflichen Mitteilung zusolge, nunmehr nachschende Güter den Habsburgern zurückgegeben: Schloß und Park Lazenburg bei Wien, Schloß und Park Mützsteg in Stelermark und die Herrschaft Orth mit dem Schloß Edartsau, serner gehen sechs Güter in verschiedenen Bundesländern wieder in den Best der Habsburger über.

Reue internationale Flugreforbe in Italien aufgestellt

Der italienische Resordflieger Ing. Flurio Riclot unternahm am Donnerstag auf der Strede Montecavo-Neapel und zurück auf einer zweimotorigen Breda-Maschine mit 1000 Rilo Ruglaft einen neuen Refordversuch auf die internatio-nalen Rlaffenreforde über eine Strede von 1900 Kilometer. Niclot eroberte mit einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 524.185 Stunden-Kilometer die brei Bestleistungen für Maschigen mit 1000 Kilogramm, 500 Kilogramm und ohne Nuglast oieder für Italien zurück, die erst am 22. November von den deutschen Biloten Nietsche und Dieterse auf Seinkel mit 504.09 Stunden-Rilometer Oberft Bisco und Leutnant Bruno Muffolini abaejagt worden waren. Zu berücklichtigen ist dabei, daß das Mittelmeer-Klima in Italien Refordflüge noch zuläßt, während in Deutschland der Einbruch des Winters weitere Versuche vorläufig unmöglich gemacht hat.

Neuer Word des Emigranten Weidmann

Die beiden Rompligen des fünffachen Mörders Weidmann haben sich am Freitagnachmittag bei ber Polizeipräsektur von Bersailles gemelbet. Es handelt sich um einen gewissen Jean Blanc, der im Auto vor der Präsettur vorsuhr, und um den bereits erwähnten Roger Million, der sich in Begleitung sei-nes Rechtsanwaltes ebensalls bei der Polizei von Versailles

Der "Intranstigeaut" wirst im Zusammenhang mit der Aufsbedung der Verbrechen in St Cloud die Frage auf, ob Weidmann nicht auch der Mörder eines russischen Autodroschenscherers Markoff sei, der gleichfalls mit einem Schuß in den Naden in der Nähe von Choisp-ke-Roi beraubt aufgesunden

Sabotage auf einem Sowjetflugplag

Auf bem unter sowjetruffischer Leitung ftebenden Flugplat auf dem unter swiferussischer Leitung seinenden Fingplug San Clemente in der Provinz Murcta wurde ein Sabotagealt verübt, durch den drei Flugzeuge verdrannten. Die Täter wurden verhaftet und erschossen. Bemerkenswert in die sem Jusammenhange ist, daß in San Clemente die sämtlichen Flugmaschinen, das technische Personal, die Flieger, die Munitionsbestände usw. ausnahmslos aus Sowjetrußland stammen.

Ameritanifches Chepaar in Mostan verschwunden

Die ameritanische Preffe beschäftigt fich mit bem geheimnisvollen Verschwinden des amerikanischen Schriftstellers Donald Robinson und seiner Frau aus dem Nationalhotel in Mos-tau. Nachforschungen des amerikanischen Botschafters in Mostau blieben bisher ergebnislos.

Soweit bisher festfeht, verschwand zunächst Robinson. Später wurde seiner Frau von einem Hotelangestellten mitgeteilt, ihr Mann liege trant im Hospital und erwarte ihren Besuch. Seitdem ist auch die Frau unauffindbar. Der Hotelangestellte, der die falsche Nachricht übermittelte, ist ebenfalls verschwunden. Die ameritanischen Zeitungen fürchten, daß das Chepaar der GBU. jum Opfer gefallen ift.

Menichenichacher ameritanischer Rommunisten

Wie die judische "Newport Post" berichtet, hat die Rom = muniftische Partei der Bereinigten Staaten von Amerita am Freitag einen "Feldzug zur Anwerbung weiterer Nekruten für Sowjetspanien" erössnet. Im Anschluß an die Sigung der kommunistischen Parteibonzen im Sippodrom-Theater, wo dieser Beschluß gesaht wurde, erklärte "Generalsekretär" Earl Brow-der, daß zum Ersah der Gefallenen und Berwundeten des Lincoln-Rateilang zur Körnbarg Frenn von Nerkörkungen Lincoln-Bataillons ein ständiger Strom von Berstärfungen nach bem bolichewistischen Spanien gehen mulfe. Serausfordernd verfündete der Rommuniftenhäuptling, der Refrutierungsfelddug werde ohne Rudficht auf die entgegenstehenden Anordnungen des Staatsdepartements durchgeführt werden.

Ameritanifcher Dampfer bei Formoja gestrandet

Giner in Manila eingegangenen Funtmelbung gufolge ift ber

Schweres Eisenbahnunglück in Schottland

Bisher 26 Tote geborgen – Die schwerste englische Zugkatastrophe seit dem Kriege

Lonbon, 11. Dezember.

Gin ichweres Gisenbahnunglud in Castlecarn unweit von Glasgow, bei bem ein Expressug auf einen Berfonen= jug auffuhr, hat fich als noch folgenschwerer herausgestellt, als man anfänglich icon befürchtet hatte. Bis Mitternacht fonnten 26 Leichen geborgen werden; man rechnet aber bamit, bag wenigstens noch acht weitere Tote

gefunden werden dürften. Ferner find 92 teils leicht, teils schwer Berlette gezählt worden. Die Bergungsarbeiten haben sich auherordentlich schwierig gestaltet, zumal mitten in ber Nacht die Trimmer noch zu brennen anfingen und die Feuerwehr eingreisen mußte. — Die Londoner Morgenpresse weist darauf hin, daß dieses Unglück die schwerste Eisenbahnkatastrophe sei, die sich in England seit bem Rriege ereignet habe.

Göring ernennt Wirtschaftsführer

Berlin, 11. Dezember. Der Reichsminister der Luftfahrt und Oberbesehlshaber der Lustwaffe Generaloberst Göring hat innerhalb der Deutschaft volleit Deutschen Luftfahrtindustrie ju Behrwirtschaftsführern ernannt:

Direktor Dipl. Ing. Mary B. Andreae, Direktor Dipl. Ing. Franz Dinslage, Direktor Dipl. Ing. e. h. Claudius Dornier, Direktor Dr. ing. e. h. Dr. phil. h. c. Ernst Heinkel,

Direktor Walter Hormel, Direttor Sans Ralt,

Direktor Karl Kehsler, Fregattenkapitän a. D. Hans Keilhad, Direktor Dipl.=Ing. Erich Koch, Gneraldirektor Dr. ing. e. h., Dr. rer. techn. h. c. Beinrich Koppenberg,

Direktor Prosessor Dr. ing. Otto Mader, Direktor Dipl.=Ing. Prosessor Wilhelm Messerschmitt, Direktor Karl C. Miller, Generaldirektor Dipl.=Ing. Franz Iosef Popp, Direktor Dr. ing. e. h. Winther Quant,

Direktor Arthur Rautenbach,

Generaldirektor Max Roux,
Direktor Friedrich Wilhelm Stebel,
Direktor Friedrich Wilhelm Stebel,
Direktor Dipl.•Ing. Kurt Tank,
Direktor Trichard Thiedemann,
Direktor Dr. ing. Richard Bogt,
Direktor Felix Wagenführ, Oberstleutnant a. D.,
Direktor Wolff von Wedelstaedt.

Die neuernannten Wehrwirtschaftsführer find unter Sinweis auf ihre bedeutsamen Pflichten und Aufgaben auf ben Führer und Reichstanzler vereidigt worden.

Angst vor nationalem Endneg

Die sowjetspanische "Marineleitung" in Cartagena hat an die bolschemistischen Milizen und an die Besvölkerung einen Aufruf gerichtet, in dem die nervöle Stimmung bei den spanischen Bolschewisten deutlich zum Ausdruck kommt. Es wird darin u. a. folgendes gesagt: "Troch der scheinbaren Ruhe an den Fronten nähert sich der Artieg der seiten Entscheid der Artieg der seiten Entscheid der schollten millen millen bild der Revolution noch devorsteht. Besonders auf Madrid werden sich voraussichtlich Angrisse von nicht erledter Wucht richten. Die Rationalen streben nach ihrem Siege in Nordsspanien nach neuen, größeren Triumphen. Sie besten die Mittel, sie zu erreichen. Daher darf niemand glauben, wir tönnten den Arieg nur mit Juversicht gewinnen. Wir millen der Jukunft mit Kaliblütigkeit und Wachsamkeit ins Auge schauen. Die Milizen sollen wissen, daß sie gegen einen Feind anzutreten haben, der mächtiger und durch seine Erfolge mustiger denn je ist."

หันพรูนทใจนักงุกม

Der Chef der Ordnungspolizei, General Daluege, hatte in diesen Tagen die Inspettoren der Ordnungspolizei aus dem ganzen Reich zu einer Arbeitsbesprechung in der Reichshauptstadt zusammengerusen, in der für den uniformierten Teil der Reichspolizei die Richtlinien der fünftigen Arbeit in fachlicher und weltanschaulicher Sinsicht festgelegt wurden.

In Frankfurt am Main tagt zur Zeit eine Kommission ber Rheinuserstaaten, um neue polizeiliche Borschriften für die Rheinschiffahrt zu beraten. Beteiligt sind außer der deutschen Reichsstromverwattung Vertreter Hollands, Belgiens, Frank-

reichs und ber Schweis.

Nach einer Blättermelbung beabsichtigt das Unterrichts-ministerium, die Schulpflicht in Oesterreich allgemein um ein Jahr heraufzusetzen. Man glaubt, daß durch diese Maßnahme sich die Arbeitslosigkeit bereits vom Jahre 1938 ab fühlbar min-

dern werde.
In der Aussprache über den Haushalt des Kriegsministeriums erklärte der französische Kriegsminister Campinche, daß die französische Regierung teine Berzögerung im Schiffbau eintreten lasse. Noch vor Ende diesen Monats werden 25 000 Tonnen des Flottenbauprogramms für 1937 auf Kiel gelegt sein. Der Haushalt für 1938 werde zum vorgesehenen Zeitpunkt in Angriff genommen werben.

Finanzminister Bonnet hatte am Mittwoch eine Besprechung mit mehreren Senatoren, die ihm die schwierige Finanzlage der Gemeinden auseinandersetzten.

Der jugoflawifche Minifterprafibent hat Freitag in Begleis tung von Außenminister Ciano Mailand, bem Sig ber Faschistischen Partei, einen Besuch abgestattet. In Begleitung seiner Gattin hat er dann die Seimreise nach Belgrad an-

Einer Agenturmelbung aus Schanghai zufolge sollen bie Bereinigten Staaten bemnächst den größten Teil ihrer bewaffsneten Streitfräfte aus China zurücksiehen.

Drud und Berlag: 9G.-Gauverlag Wefer-Ems, G. m. b. 5., Zweignieders laffung Emben, / Berlagsleiter Sans Baey Emben

lassung Emben. / Verlagsleiter hans Paet Emben
Hauptschriftseiter: Menso Folterts (bienklich ortsabwesend), Siellvertreier: Karl Engelkes. Kerantworklich (auch jeweils sür die Vilber) streier: Karl Engelkes. Kerantworklich (auch jeweils sür die Vilber) streiter: Kütchaft und Unterhaltung: Etiel Kapers sür heimat: Karl Engelkes; für Siadt Emden: Dr. Emil Kritzer, sämtlich in Emden; für den übrigen Teil, insbesondere Sport: Fritz Brodhoss, deer.

Berantworklicher Anzeigenleiter: Kaul Schiwn, Emden. – D.-A. Nov. 1937: Hauptausgade 24 838 davon mit heimatbeilage "Leer und Neiberland" über 9000. Die Ausgade mit dieser Beilage sit durch die Buchiaben LE im Zeitungstopf gefennzeichnet. Jur zeit in Anzeigenpresissike Kr. 16 für alle Ausgaden gültig. Rachlassische Azie ih durch die Heimatbeilage "Leer und Neiberland", Pfür die Hauptausgade. Anzeigenpreissike Kr. 16 für alle Ausgaden Kritzer heite Willimeter-Heile 10 Kritzer, Amillen und Reinanzeigen 8 Kpig., die 90 Millimeter beite Text-Millimeter-Leite 80 Kpig., sie Von Millimeter beite Resultsausgade Oper-Reiderland die Millimeter Freite Millimeter-Jeile 8 Kpig., die 90 Millimeter breite Text-Millimeter-Jeile 50 Kpig.

In ber RS. Ganverlag Befer Emo 6mbS, ericheinen insgejamt Ofifriesische Tageszeitung, Emben Bremer Zeitung Oldenburgische Staatszeitung Wilhelmshavener Kurier 33 010 12 808 Gesamtauflage Oftober 1937:

105 983



H. Meyer, Hesel Fernruf Holtland 32

Vogelsang, Aurich Nürnburgerstraße 9 G. Sielmann, Neermoor

Radio-Olimanns, Emden Große Straße - Emsmauerstraße g. Twelker, Remels Ferniut 62

H. Visser, Ihrhove Uhrmachermeister



en Jonntag ein

Vater, Mutter und die Kinder - alle werden wieder mit Freude den offenen Sonntag bei uns verleben. Alle wollen wieder so vorteilhaft wie das letzte Mal ihre Wintersachen einkaufen. Und wir haben uns die größte Mühe gegeben noch die höchsten Erwartungen zu übertreffen. Jeder Sonntags-Einkauf wird es Ihnen beweisen!

Hier einige Beispiele aus unserer großen Auswahl:

CANDED DE DE COMPANION DE LA C
Sün din down
Taschentücher 3Stückin Karton in Geschenk aufmachung
Strumpte 1.20
Wolle, mit Stulpe Paar
farbig Baumwollflanell, mit 3.65 buntem Besatz Trägerschürze mit Volant, geblümt
Taschenschirm 9.75 moderne Farben 6.90
Morgenrock Trikot angerauht 5.90
Handtaschen aparte Formen - sehr preiswert

Sür den Jeren	
Socken, Wolle plattiert hübsche Dessins Paar Normalhose weiche Qualität Handschuhe, gefüttert Wildleder-Imitation Paar Taschentücher weiß Stück Oberhemd gestreitt, mit 1 Kragen	0.15 3.75
Börsen — Brieftasc in großer Auswahl	nen
Gamaschen mit Knoptverschluß Sporthemd, mod. Muste mit fest, Stäbchenkragen Krawatten in hübschen Mustern	. 2.30

Sür doch Gnim
Künstler-Tischdecken etwa 130/160 cm klare Blumenmuster 3.75
Gedeck mit 6 Servietten 3.23
in outer Ausführung Stück 4.00
Korbtisch zu dem Sessel passend, Stück 4.20
Sessel-Garnituren 2tlg., Blumenmuster, Garnitur 2.23
Likor-Service farbiges Glas, 7teilig, schöne 2.25
Tee- und Kaffee-Service 7., 9. u. 15tlg., in großer Auswahl
Divandecke gewebt, moderne Muster 5.50
Große Auswahl

Hochbetrieb in

Zwischen beiden Sielen

niedrige Preise



Schöne

Bettwäsche Tischwäsche

Entzückende Unterwäsche Strümpfe

Für ihre Kinder:

Hübsche

Klelder Entzückende

Pullover Hübsche

Mäntelchen

Hübsche

Morgenröcke in den elegantesten



Sonn ag von 15-19 Uhr geöffnet.



Gute, mechanische Spielwaren

> Besichtigen Sie bitte meine Sonderausftellung

Georg Fokuhi, E Neutorstraße 20, Ecke Kleine Osterstraße

Wallsaal, Emden Sonntag Tanz

bietet Ihnen eine nie wiederkehrende Auswahl in Büfetts, in Polsters sesseln u. Holzsesseln, in Couches, Sofas, Kleinmöbeln, Klub-, Rauch-, Nähr und Radio-Tischen, Blumenständern, Palmenständern, Flurgarderoben

Emden, Kleine Osterstraße 37.

TISCHLERMEISTER

Das Haus,

das Sie stets zufriedenstellt

Emden, Große Brückstraße 64,65, Fernruf 3609 Beachten Sie bitte meine Schaufenster.

Lin venfgenfandab Waifnouftboyaffant geschmackvoll gerahmtes Bild

Besichtigen Sie meine Ausstellung in gerahmten Bildern. Inem. Jourann, Lineofmüngbognfifüft



Jede Hausfrau hat das verdient. Wer sich das ganze Jahr über in Haus und Küche so plagen muß, bekommt diese Weihnachten arbeitsparende Küchen maschinen. Hier einige Vorschläge:

Brotschneldemaschine Fleischhacker Relbemaschine

Teig-Rührmaschine Laufgewichtswaage Wandkaffeemühle Wringmaschine

Außer diesen Anregungen zeigt Ihnen noch viele andere praktische Helfer das bekannte Fachgeschäft

Johann Noosten, Emden Große Faldernstraße 22





20 Mk. 28 Mk. 28 Mk. 35 Mk. 39 Mk. 46 Mk. 42 Mk. 49 Mk. 56 Mk. 65 Mk. 56 Mk. 65 Mk. 76 Mk. 85 Mk. 72 Mk. 84 Mk.

Knaben-Mäntel in großer Auswaht

Bafondard nonifa if not viil mains opeoba Olübnovill in Soman : Ballaidüng fin · · ·

Sonntag von 15-19 Uhr geöffnet

EMDEN

Am Delft

Das Haus der guten Qualitat en

Volle Garantie

Ostfriesische Sippenforschung

Beilage zur "Oftfriefifchen Tageszeitung" vom 11. Dezember 1937

Seit nunmehr einem Jahr arbeitet die Landschaftliche Zentrale für Olifriessische Sippenforschung in Emden an der sippenfundlichen Erforschung der ostfriesischen Familien. Sie hat sich im Lause der Zeit bereits zu der Vermittlungsstelle entwidelt, die bei Familiensorschungen in Ostfriesland in erster Linie angegangen wird. Die Ostfriesliche Landschaft der Hörderung dieser Kultursörderung ausgenommen und sie nachhaltig zu sördern vorgenommen. Partei und Staat unterstüßen nach Kräften die Landschaftliche Zentrale, die berusen ist, die Sippenforschung in Ostfriesland maßgeblich zu beeinflussen und einseitlich auszurichten. Die Erfolge einer einsährigen Arbeit sind erkenndar. Das Intersse an der Erforschung der Familie ist det achtlosen Bottsgenossen wieder erwacht, denen die Verdindung mit dem Leben in Generationen abhanden gekommen war. In den dissellung erschienenen sünfzig Beilagen der "Olffriessichen Tageszeitung", der "Ostfriessichen Sippenforschung" mit ihren sünfzig Euchstisch, die regelmäßig von den 25 000 Beziehern gesesteung", der "Ostfriessichen Seinaus noch von vielen anderen beachtet werden, erhielten die an der Erforschung ihrer Sippen intersclierten Bolfsgenossen Wert für die Sippenforschung in Olffriessland ist die in Angriff genommene große "Ostfrieslandes sienen sernsche Deute tann aus dieserkartei salt über sede ostriessige sinweise enthält und dauernd vervolles Material und wichtige hinweise enthält und dauernd vervollen Material und wichtige sinweise enthält und dauernd vervollen Material wird. Schon beute tann aus dieserkartei salt über sede ostriessige hen ersen. Auch an der gerade für Ostriessland so sehr und anderer Archivalten wird her Farrhen bis der und anderer Archivalten wird nie er Rirchen bis ger und anderer Archivalten wird her Zentralifelle dant der gemeinschaftlichen Arbeitsweise und der Aentralifelle dant der gemeinschaftlichen Arbeitsweise und der Aentralifelle dant der gemeinschaftlichen Arbeitsweise und der Aentralifelle dant der gemeinschaftlichen Arbeitsweise und der Reinfac

Oftfriefifche Sippenforicung beichloffen, feiner Deganifation einen Mitgliederring anzugliedern, der die Arbeit an der Erforschung der oftfriesischen Sippen mitträgt und unterseitrag ist auf 5.— RM. sestgesetzt, damit jeder Boltsgenosse die Mitgliedschaft Beitrag ist auf 5.— RM. sestgesetzt, damit jeder Boltsgenosse die Mitgliedschaft erwerben kann. Als Gegenleistung bietet die Zentrasstelle ihren Mitgliedern verstärfte Fors ich ungshilfe, freie Benutung der Suchlifte, freie Beratung und eine Jahresgabe in Form einer sippentunblichen Beröffentlichung. Fersner wird die Herausgabe einer Zeitschrift erwogen, die von den Mitgliedern verbilligt bezogen werden kann. Zu den Borträgen der Zentrale haben die Mitglieder freien Zutritt.

Durch bie Erwerbung ber Mitgliedschaft wird man Mit-arbeiter an ber großen Aufgabe, die bie Landschaftliche Ben-trale für Oftfriesische Sippensorschung sich gesett hat:

Berbundenheit mit bem Blut ber Ahnen, mit dem Boden der Seimat und mit der Geschichte unseres Balles!

Der Beirat ber Landichaftlichen Bentrale für Ditfriefische Sippenforschung:

v. Euden = Abbenhaufen, Reeland, Landicaftsrat Brafibent ber Stänbe

Gauorganifationsleiter; Waltenhorft, Olbenburg, Waltenhorft, Olbenburg, Galorganizationsleiter; Folferts, Emben, Areisleiter; Everwien, Norden, Areisleiter; Bohnens, Aurich, Areisleiter; Sohmann, Leer, Areisleiter; Oltmanns, Wittmund, Areisleiter; Drescher, Leer, Gauinspekteur und Bürgermeister; Dr. Reimers, Spiekeroog; Dr. Hahn, Aunstwart und Stadtarchivar, Emden; Dr. Ohling, Aurich; Dr. Heise, Staatsarchiv Aurich; Dr. C. Louis, Emden, Museumsleiter.

Schallplatten - von febem felbit zu befprechen

Bisher bestand die Möglichfeit, die menschliche Stimme, Sprache und Musik auf Platten zur Wiedergabe festzuhalten, nur durch die Zuhilfenahme elektrischer Energie. Dabei werden Schallwellen durch Zwischenschlung von elektrischen Strömen verstärtt, über eine besonders hergestellte Schalldose geleitet und auf eine Radel übertragen, die die Schwingungen dann auf die unterlegte rotierende Platte eingraviert. Jest hat der technische Direktor eines Industriewerkes in langfähriger Arbeit

Suchliste Nr. 53

Bearbeitet von ber Landwirticaftlichen Bentralftelle

Bearheitet von der Landwirtschaftlichen Zentralstelle für Ostfriesische Sippensorschung in Emden

Menten, Christina, * und † — unbefannt —, — wann und wo? — mit dem Hausmann Heere Jacobs (Casjens), "auf dem Lande" am 21. 12. 1777 * und am 30. 4. 1817 "In dem großen Bolder" gestorben. Gesucht wird die Geburtseintragung Christina Menken und die Traueintragung Jacobs/Menken.

Swieter, Hinderk Willems, * am 18. 10. 1843 zu Maulkagt als Sohn non Sindert Millens (Emteter) und

Manslagt als Sohn von Hindert Willms (Swieter) und der Aaste Roelfs Schwerin (auch: Schweers). Lestere wurde am 12. 9. 1800 in Manslagt *. Gesucht wird das Geburtsdatum des Baters Hindert Willms (später:

Geburtsbatum des Baters Hindert Wilms (später: Schwieter(s).

A its, Harm, * um 1766—70, — wo? —, als Sohn des Aith Harms, (1794 in Pilsum mit Altie Lucas Iochums, * 7.4. 1772 Manslagt. Wo ist Harm Alts geboren und wie hieß seine — unbekannte — Mutter?

Berends, Inchem, * 14. 7. 1739 Manslagt, † 25. 9. 1774 daselbit, (1) — wann und wo? — mit Eelfe Ians, * angeblich in Uhbelsum, † 5. 2. 1817 als Witwe des Anther Berends. Gesucht werden die sehsenden Daten und Nachrichten über weitere Nachkommen.

Rack (Raats), Ludolf, * — wann und wo? — (1) — wann und wo? — mit Margarete Himscher (oder Hinssler?), */† — wann und wo? — Eine Tochter Justina Iohanne wurde dem Ehepaar am 25. 10. 1780 in Aurich geboren, die sich am 11. 4. 1804 in Aurich mit Michel Eschorn aus Psalzdorf im Cleveschen verheiratete. Woher stampte Rack und wo ist seine Trauung mit Margarete Himscher o. ä. zu sinden?

Haupt, Diedrich Arnold, * 25. 3. 1791 in Leer als Sohn von Andreas Arnold Haupt und der Baute Harms, (1) — wann und wo? — mit Arnse (Unnse?) Weiers Brawer (Brauwer?), * — wann? — † 4. 6. 1849 Holzdorf. Geslucht werden: Trauurfunde D. A. Haupt — Arnse Brawer, Geburtsurfunde Arnse Beiers Brawer, Trauurfunde Andreas A. Haupt — Baute Harms, und die Geburts urtunden der letzteren.

Robohms, Anna Margarethe, * um 1737 oder 1739 — wo? — als Tochter von Claas Robohms, (1) 10. 8. 1768

urkunden der letzteren.

Robohms, Unna Margarethe, * um 1737 oder 1739 — wo? — als Tochter von Claas Robohms, © 10. 8. 1768 in Emden, luth., mit Bider, Deteleff (auch Fiders) Ledertäuer in Emden, */† — unbekannt—. Wer kann die Ansgaben über Robohms/Victer ergänzen? van Hauen, Jürgen Abben, Glasermeister in Emden, *— wann? —, † — wann? —, © 19. 12. 1788 Emden, luth. mit Anna Catharina Dorothea Haberla, Tochter des Kleidermachers Iohann Friedrich Haberla, Emden, und der Anna Hugelin, */† — unbekannt —. Weitere Angaben und Urkunden über van Hauen, Haberla und Hugelin werden dringend gesucht.

Urfunden über van Hauen, Haberla und Hugelin werden dringend gesucht.

Lütjens, Berend, */† — unbekannt, W — wann? — mit Hittje Bojen, */† — unbekannt —. Ein Sohn Lütjen Berends (der sich später Schmeding nennt) wird um 1700 in oder bei Norden geboren, und verh. sich — wann? — mit Mareka Sosia Rademacher, */† — unbekannt? —. In welchem Kirchenbuch sind weitere Angaben zu finden? Deterin g, Wilhelm, */† — wann? — Fürstl. Canzellarius in Aurich, W — wann und wo? — mit Catharina Fresen, */† — wann und wo? —. Catharina Rebecca Detering wurde am 25. 9. 1729 in Aurich als Tochter diese Chevaares geboren. Trauung des Wilhelm Detering mit der

wurde am 25. 9. 1729 in Aurich als Tochter dieses Chespaares geboren. Trauung des Wilhelm Detering mit der Cath. Fresen gesucht. Woher stammte Detering?

11. Old manns, Tjark, *—wo?—, †—wo?—, Kausmann in Wittmund, (W)—wann und wo?—mit—unbekannt—. Sohn: Iacob Oltmanns ist im Iuli 1782 in Wittmund geb. und starb am 29. 7. 1785 in Esens. Geslucht wird die Hertunst, Geburt und Trauung des Vaters.

12. Poppen, Hinrich Cordes, Sohn des Schuhmachers Poppe Iacobs, * um 1819—wo?—, (W) 1843 in Oftvittordur mit Gesche Iacobs Groon, Tochter des Warsmannes Iasob Iansen Groon in Walle, * um 1828—wo?—. Wo sind die Geburtseintragungen zu finden?

ein Aufnahmeverfahren entwidelt, das das Besprechen einer Schallplatte von der Mitwirtung elektrischer Energie unabhängig macht. Das Berfahren ist bereits im In- und Ausland patentiert und heute ichon fabrikationsreif.

Direktor Jäger arbeitet bereits viele Jahre an dieser Er-

findung. Bon vornherein war ihm dabei flat, daß bas von ihm ins Auge gefagte Aufnahmeverfahren billiger werben mußte, als die bisher gebräuchlichen. Er ging deshalb bei feiner

müßte, als die disher gebräuchlichen. Er ging deshalb bei seiner Arbeit davon aus, einen ganz normalen Martenssprechapparat zu benuten. Ungeheuer schwer war es dabei, die Funktion von Schaldosse, Nadel und Platte so auszurichten, daß aus ihrer Zujammenwirkung ein reiner Ton entskand. Tausend und aber Tausend Bersuche waren notwendig, um die richtige Nadel zur Besprechung der Schalkplatte herzuskellen. Und ebenso viel Mühe machte die Schalkplatte.

Eine unwahrscheinlich einsache Angelegenheit ist die neue Aufnahmevorrichtung schließlich geworden. Einen normalen Sprechapparat stellt Direktor Täger zunächt vor seinen Besuchen. Er entsernt die übliche Sprechosse, set eine andber unwesentlich veränderte an ihre Stelle, kuppelt sie mit einer Stange, die in einer Verzahnung läuft und für die spitalische Führung der Ausnahmedose sorgt — und dann kann es losgehen. Ungläubtg schittelt man den Kopf und denkt wohl im Innern: "Wenn das nur gutgeht". Aber es geht gut. Direktor Sager "Wenn das nur gutgeht". Aber es geht gut. Direftor Jager läßt unter anderen am Radio aufgenommene Schallplatten mit

läßt unter anderen am Radio aufgenommene Schallplatten mit den Reden des Duce und des Führers auf dem Maifeld in Berlin ablaufen. Klat und deutlich sind die Stimmen der beisden Staatsmänner zu hören. Ueberraschend ist dabei das kaum wahrnehmbare Nebengeräusch.

Direktor Jäger bespricht dann selbst eine Platte, singt das Lied vom "Jäger aus Kurpfalz" und läßt dieselbe Platte sosort nach der Aufnahme ablaufen. Wiederum fällt zunächst die Geräuscharmut auf, mit der die Platte abspielt, darüber hinaus aber überrascht die nur um weniges geringere Lautstärke der eben besprochenen bzw. besungenen Platte. Der Beweis, daß es möglich ist, ohne Zuhilfenahmen zu machen, ist damit glänzend erbracht. Über Direktor Jäger kommt nun zur Borführung seines Glanzerperimentes. Im elektrischen Aufnahmeversahren von Schallplatten können Klavierspielaufnahmen nur unter Zuhilsenahme von Mikrophonen gemacht nahmen nur unter Zuhilsenahme von Mitrophonen gemacht werden. Direktor Jäger macht Aufnahmen vom Spiel am Flügel ohne jedes hilfsmittel und kann dabei mit Recht darauf verweisen, daß die von ihm eingefangenen Töne edel wieders b bie bon ihm eingefang gegeben merden.

gegeben werden.
Die neue Platte, die das neue Berfahren erst ermöglicht, unterscheidet sich in jeder Beziehung von den sonst üblichen Wachsplatten. Ueber eine Scheibe aus Zellstoff, also einem weichen Material, wird beiderseits eine bünne Metallscheide ausgetlebt. So sieht die Platte rein äußerlich gesehen aus. In Wirklichseit bestehen die beiden Metallscheiden aus drei übereinander galvanisierten, verschieden harten Metallen. In diese Platte wird der Schall nicht wie bei den üblichen Sprechplatten eingraviert, sondern buchstäblich einpoliert, und zwar mittels einer von Direktor Jäger entwickelten Diamantnadel. Jur Wiederaghe der auf diese Art helprochenen Rlatte hat Die

mittels einer von Direktor Iäger entwicklen Diamanknadel. Jur Wiedergabe der auf diese Art besprochenen Platte hat Direktor Täger eine Nadel ersunden, zu der ein neuer Werkstoff verwendet wurde, nämlich Kunstharz.
Die Bedeutung der Tägerichen Erstindung liegt in erster Linie darin, daß die Herstellung der gesamten Aufnahmeapparatur so billig ist, daß sie vermutlich für einen Preis von 30 bis 40 Mart in den Handel kommen wird. Das bedeutet, daß sich gewissermaßen seder Sprechapparatbesisker ein eigenes Lautarchiv anlegen kann. Es wird möglich sein, um nur ein Beispiel zu nennen. dem erwochsonen Sahn aber der eigenes Lautarchiv anlegen kann. Es wird möglich sein, um nur ein Beispiel zu nennen, dem erwachsenen Sohn oder der erwachsenen Tochter ihre erken Lebensäußerungen als Säugling auf Schallplatten vorzusühren. Auch wirtschaftlich ist die Erfindung von nicht zu unterschäßender Bedeutung. Der Berstauf der Lizenz an das Ausland, das großes Interesse zeigt, bedeutet das Hereinkommen von Devisen. Aber auch in Deutschland selbst dürfte die neue Erfindung große Möglichkeiten haben. Bielleicht wird sie auf dem Gebiet der Lautübermittlung sogar revolutionierend wirken. Namhaste Firmen der Sprechapparatebranche haben sich mit dem Erfinder bereits in Werkindung gesekt. Berbindung gefett.

Lob der Forichung

Was mag doch größer und mächtiger se... benn so viel Toten das Leben, bem Bergessenen das ewige Gedächtnis, bem Berfinsterten das Licht wieder schaffen und geben. Aventinus, bayerifcher Gefdichtsforeiber, 1477-1584.



Emden

Eine Selbstverständlichkeit

für den Weihnachtstisch der Jüngsten ist eine Aussteuers oder Studiumgeld-Police von der

HAMBURG-MANNH

VERS, AKT, GES. -Geschättsstelle Emden. Kleine Deichstraße 25. - Teleton Nr. 2626

Das vornehme Festgeschenk

für den eleganten Herrn ist ein höner Hut

Wir haben wundervolle Farben in Wolle. Haar u. Velour Nichtpassende Hüte tauschen wir nach dem Feste gerne um.

Hutgeschäft WIB Emden, Neutorstraße 31

Schreibmappen für Damen und Herren Schreibunterlagen Foto-Alben

finden Sie preiswert und in großer Auswahl bei

Gerhard Duin, Emden

Große Faldernstraße 31.

LEKERE RECERE CON CONTRA 3m Auftrage haben wir bas in bestem baulichen Buftanbe

> Quohnhaus mit 490 qm großem Garten

in Emben, an ber Martin-Faber-Strage belegen, preiswert gu 6. F. Garrels & Sohn, Saus-, Grundstüds- u. Sppothefenmatler, Emben, Westerbutvenne 11. Fernruf 2637.

Sonntag, den 12. Dezbr. von 15-19 Uhr geöffnet

freude machen mit nützlichen Sachen!

Die schönsten u. praktischsten Geschenke für jung und alt finden Sie jetzt wieder in reicher Auswahl bei

h. W. Janssen, Emden

Neutorstraße 2-3

Bestellungen auf:

Vollw. Zuckerschnigel Delfuchen, Soyafcrot Drainröhren Torfmull, Torfftreu

Bezugs u. Ablaka nolle idalt Krummbörn Bemfum, Fernfprecher 85.

Efault zum Saft

Inggifa, Löufnefloffa, Gouedinau, da. Louvetionan, Antlan, Salla, Lindaum und Polynamöbal

Millelm Millomy, Ludan, Jahnstraße 3 - Sonntag von 15 bis 19 Uhr geöffnet

Fordern Sie bei Ertältungen Buften, Beiferteit Berichleimungen, Grippegefahr







Maschinen - und Elektro - Industrie Emden W. WEBER, Ing. - Fernspr. 3268

B. Bolinius, Emden Fernruf 3475



kanarienbabne Gebe aus meiner Edelzucht gut fingenbe Sähne ab.

Emden, Gr. Deichfte. 111 Sämtliche Aurzwaren

Seifen, Schularutel, Kleintextilien und Drogen preiswert bei: 6. Meinen jr., Emben Ofterftr. 11 Fernruf 2915 5. 6. Neine: Kl. Osterstr. 11

> Naturforidiende Geiellichaft Emden

Gesellichaft für bilbende Runft und vaterländische Altertümer, Matschappy tot Rut vant Allgemeen.

Vortrag im Nordseemuseum

Montag, den 13. 12. 1937, abends 8.30 Uhr.

Herr Dr. Hartmann spricht über: "Eigene Beobachtungen über bisher noch nicht bekannte Augenschädigungen durch Schwefelwasserstofigas bei Caissons-Arbeitern an der Nordseeküste Ostfrieslands."

Auf vielseitigen Bunsch ibe ich im Flegnerichen Saufe in

Loquard

ab Montag jeden Montag- Neutorstr. 20, Ecke Kl. Osterstr abend bas

Ariseur-Kandwerk

Siegfried Baus, Frifeur Gefchäft, Bewfum.

Schreibmaichinen

Es kommt darauf an, daß Sie beim Einkauf von einem Fachmann beraten werden. Der praktische Uhrmacher. meister ist durch seine eigene jahrzehntelange Erfahrung in der Lage, Ihnen jeweils die beste Uhr zu empfehlen.

Emden, Brückstraße 30 beim Rathaus.

AIS Weinnachisgeschenh



Emden

Größte Auswahl zu Fabriklistenpreisen Anleitung in

Photographieren kostenlos

Frühzeitige Anwendung Schreibmaschinen
gebr. schreibfertig, günst abzugeben
B. Wübben jr., Emben
Gartenstraße 17. Fernruf 3100

won Roosenboom's homöop. Möndenöl, 15 Tr. tägl., macht den Körper widerstandsfähig u. bricht der Grippegefahr die Spihe ab. Fl. 5,50, 3,— u. 1,— A. Erh. in Gartenstraße 17.

Es hat sich herumgesprochen,

ter Vehn & Joken, Marienhafe

wirklich gut und preisweit kauft. Für das Weil nachtsfest haben wir befond rs vorgeforgt. Auch Gie follten deshalb erft zu uns kommen!

Item! Soone und billige Scielwaren für die Kleinen ter Behn & Joden, Marienhafe

der wählt einen Foto-Apparat als Weihnachtsgabe. Sehr groß ist die Auswahl an erstklassigen Markenapparaten und für jeden Geldbeutel ist die passende Kamera vorrätig. Kommen Sie, wir Fachleute suchen mit Ihnen die für Sie

Emden, Neutorstraße 18, das gute alte Foto-Fachgeschäft. - Achten Sie bitte genau auf Firma. - Geschäft Sonntag geöffnet.

Familiennachrichten

Durch die glückliche Geburt eines Sohnes wurden hocherfreut

Mariechen Janssen Justus Janssen

Friedrichsgroden, 10. Dezember 1937 3. 3t. Kreiskrankenhaus Wittmund

Die glüdliche Geburt eines gefunden Jungen zeigen in dantbarer Freude an

Fentje Raap, geb. Röptes Bernhard Raap

Murich. den 9. Degember 1937

Ihre Berlobung geben bekannt

Christine Hillrichs Jhbe Jhben

11. Dezember 1937.

Bagband

Bernhardine Callehn Oskar Jvach

griißen als Berlobte

11. Dezember 1937

Samburg

Ihre Berlobung geben befannt Tini Bloem Willi Preuß

12. Dezember 1937

Emden

Firrel

Als Berlobte grüßen

Nantke Post Adoli Rademacher

Fiebing

Loga

Emden

Dezember 1937

Ihre Berlobung geben bekannt

filgine Müntinga Ronrad Weber

Emden Hindenburgftraße 41

Friefenstraße 19 12. Dezember 1937

Else de Ories

Guftav Wassersleben

Emden, den 12. Dezember 1937

Ihre Verlobung geben bekannt Gretie Ubben Engelbart Ubben

Simonswolde 3. 3t. Riepsterhammrich.

Ihlowerfehn z. 3t. Middelswehr

11. Dezember 1937

Ihre Berlobung geben befannt Brechje Meyerhoff harm Uphoff

Moothusen

Dezember 1937.

Münteboe

Statt Rarten!

Folie Buß Hermann Priet

Berlobte

11. Dezember 1937.

Beenhufen

Ihre Berlobung geben bekannt

Margaretha Meyer hinrich Jooften

Mitte=Großefehn

Warfingsfehn

Qübbertsfehn

11. Dezember 1937.

Ihre Bermählung geben befannt

Rudolf Streffig Wilma Strelfia

geb. Bohlen Murich, den 19. Dezember 137.

Jhre am 5. Dezember vollzogene Dermählung geben bekannt

> Johann Schufter und Frau Berta, geb. Bufemann

flurid, Breiterweg Nr. 21

Gleichzeitig danken wir herglichft für die erwiesenen flufmerkfamkeiten.

Ihre Bermählung geben bekannt

Jann Janssen und Frau Luife, geb. Seibergott

Emben, ben 11. Dezember 1937

BRILLEN

liefert fachgemäß Optiker

REINECKE Emden, Neutorstr. 26, im Hause Tengelmann

Iheringsfehn

uil

Schöne

Tiftomlan

Monfoling

Entgegennahme

Forffundulun

vonEhestandsdarlehen und

Kinderreichenbeihilfen

Zu vermieten

Rleine frdl. Oberwohnung

(3 Räume) zum 15. 1. 1938 zu

vermieten. Angebote unter L 1029 an die OTZ, Leer.

Zu mieten gesucht

Alleinstebendes, rub. Beamten-

ehepaar sucht sofort oder später

am liebsten mit Bad u. Beigung.

Ang u, £ 1032 an die OT3, Leer.

312-4-31mmerwohnung

mit Bubehör und Bad in Loga

oder Leer baldigft, spätestens

Ang. u. £ 1033 an die OT3, Leer.

Stellen-Gesuche

Rutider oder Beifahrer

Stellen-Angehote

Bei Bewerbungen auf Chiffres

Anzeigen empfehlen wir, keine Original=Zeugniffe beizufügen

Schriftliche Angebote unter L 1030 an die OT3, Leer.

1. 1. 38, gefucht.

Suche Stellung als

-4-31mmer-Wohnung

Geilmachtsgeschouke

Torgache Laufordoffa

Vorfreude durch Lesen der Weihnachtsanzeigen

Borweihnachisfreude im Spiegel des Anzeigenteils

Dieser Tage jammerte ein Volksgenosse mit bekümmerter Wiene "Ich mag gar nicht an die Weihnachtseinkäuse benken, denn das hin- und herlaufen durch die Stadt, in die vielen Geschäfte, das Suchen nach dem richtigen Geschent für die große Familie verleiden einem das ganze Sinkaufen. Dazu füberall in den Geschäften der Andrang und dann weiß man auch nicht einmal, wo dieses und jenes Geschenk zu haben ist. Es ist eine wahre Strapaze vor den Festtagen, die man sich so wirklich sauer verdienen muß!" — So klagt nicht allein dieser Volksgenosse, sondern ähnliche Klagelieder sinnmen so wiele Menschen an, die man eigentlich aufrichtig bedauern müßte, wenn es nicht ebensoviele Volksgenossen gäbe, die sich das Einkaufen durch etwas Nachdenken leichter machen und zu einer wahren Freude gestalten.

Bu diesen glüdlichen Menschen gehört auch jene kinderreiche Mutter, die bestimmt jeden Tag alle Hände voll zu tun hat, die aber dennoch genügend Zeit sindet, um alle ihre Weihnachtsbesorgungen rechtzeit gzu erledigen. Auf die Frage, wie sie die gewiß nicht leichte Ausgabe des Einkausens der Geschenke zu Weihnachten bewerkstellige, lachte sie nur wergnügt und meinte "Weihnachtseinkäuse sind für mich keine Schwierigkeit. Im Gegenteil, sie machen mir das größte Vergnügen. Und wenn ich es recht bedenke, dann geht das bei mir emmer recht schnell, weil ich nach einem bestimmten vorher festgelegten "Ginkaufsplan" arbeite. Darnach geht das immer sehr flott und innerhalb bürzester Zeit ist alles beisams men, was ich benötige!"

Die Lebenskünstlerin war späterhin noch so freundlich und hat ihren sogenannten "Einkaufsplan" für das Weihnachts-sest verraten, der eigentlich ganz einsach zustande kommt. seffet verraten, der eigentlich ganz einfach zustande komint. "Bassen Sie auf", meinte die praktische Hausstrau und Mutster, "ich lese ichon seit Wochen vor dem Fest die Anzeisgen in der "DTZ", die für jeden Menschen ausschlüßtreich sind, der sich die Mühe macht, sie sorgfältig zu kudieren. Wasrum soll man denn erst durch alle Geschäfte gehen und fragen, was diese ober jene Sache kostet, wenn die Anzeigen alles "Ichwarz aus weiß" bringen. Ist mir num eine Sache in einem Geschäft zu teuer, so gehe ich erst gar nicht hin, weil in einer anderen Anzeige schon ein billigeres Angebot steht, das mir zusaget. Danvit ich num nichts vergesse, schneide ich mir die Museugen aus, die ich gebrauche, mache mir Notizen und eines Anzergen aus, die ich gebrauche, mache mir Notizen und eines Tages geht es nach dem zurechtgelegten "Ginkaufsplan" hinfein in die Geschäfte!"

So wie diese praktische Hausfrau sollten wir es eigentlich alle machen. Wir würden uns und der Geschäfiss welt einen großen Dienst damit erweisen. Wir vermeiden das Plantose Umherziehen von einem Geschäft in das andere, brauchen uns nicht während der Hauptgeschäftszeit hin- und herdrängen lassen und sparen uns manchen Aerger durch unliberlegte Ginkäufe. Bevor wir und auf den Weg zu den Weihnachtseinkäusen begeben, sollten wir uns vorher gründsich im Anzeigenteil der "DTZ" umsehen und nicht den bestuuemen Spaziergang durch den Anzeigenwald domen. Wenn wir durch den Anzeigenteil der Zeitung spa-zieren, unternehmen wir gewisserungen im Geist einen Gang durch die Geschäftsstraßen, da im Anzeigenters alle guten Geschäfte vertreten sind, die uns Aussichluß darüber geben, was sie zum Fest an günstigen Angeboten herausbringen.

Wer sich vom Anzeigenteil beraten läßt, geht sicher, daß er das N icht i ge einfaust, was dem Geldbeutel und dem Gesschnack angehaßt ist. Kinderleicht werden dann die Einfäuse, wenn man sich vorher über alle Einzelheiten derjenigen Ges schenke durch die Anzeige unterrichtet hat, mit denen man seis men Lieben eine Freude bereiten möchte. Da weiß man, wooh in man will und was man will und zielbewußt wans dert man selbst bei startem Andrang durch die Geschäfte, in denen man sich ohne den vorher zurechtgemachten "Einfaußs plan" sündenlang umherschieben lassen müste. Jeht aber steuert man geschäftskundig an den Berkarstisch, verlangt sein Geschent zum Preise von "acht Mark fünszig", wie es im Anzeigenteil stand. Rasch ist der gewünschte Gegenstand hers beigeholt, vom Kunden überprüst, für gut erachtet und wesnige Minuten später zieht ein glücklicher Käuser mit einem Weistenschiedert unter den Arm von weiteren Geschen wirden. Weffnachtspatet unter bem Arm weiteren Kaufen entgegen.

Belanntmadung

Bor ein paar Tagen ift in einem hiesigen Geschäfte ein Paket mit Lebensmitteln liegen geblieben und vor etwa zwei Monaten wurde ebenfalls in einem hiefigen Laben ein größerer Geloschein gefunden. Eigentumsansprliche tonnen im Rathaus, Zimmer Nr. 6, in Leer geltend gemacht werden

Leer, am 10. Dezember 1937

Der Bürgermeifter als Ortspolizeibehörbe.

von Nahrungsmittesfabrik zum Besuch von Brivathaus-hastungen, verbunden mit Abgabe von Kostproben, gesucht. Interessenten, denen an einer Dauerexisteuz gesegen ist, wossen sich am Montag, dem 13. Dezember 1937, von 10:30—12 Uhr im Hotel "Haus Hindenburg" bei Buschmeyer melden.

will eine im Nortmoorer hammrid

Wiefe "Arummen" groß ca. 2 ha

verkaufen. Liebhaber wollen sich mit mir in Derbindung sehen. Stickhausen. B. Gennesen, Preuß. Auktionator

But erh. Gareidmajaine und schreibmasch.=Tisch (zus. 45.— RM.) zu verkaufen. Leer, Wilhelmstraße 54 II.

Bute Beige zu perkausen. Eggo Mansholt, Leer, Wilhelminengang 5.

1 Serrenmantel für 12 Mk., 1 Gehrockanzug, 1 Jchw. Anzug mit gestr. Hose, 1 Damenmantel, Gr. 48, für 10 Mk. zu verkausen. Mobl. Zimmer zu vermieten. Ju ersragen bei der OTZ, Leer

Ein guterhaltener Kinderwagen

zu verkaufen Wollny, Grobwolde, b.d. Kirche

(2 kg) mit kompl. Zubehor. zu verkaufen. Fotto Leiner, Leer, heisfelderstr.

Ru verkaufen 1 fast neuer Rodelschlitten Klichenwaage, Schreibmafchine 2-schläf. Bettstelle mit Auflegematrake.

eer, Brunnenfte. 21 (Mitteltfir)

zu verkaufen. Leer, Bergmannftraße 10.

Eine sehr Scharfe Smäter = Hündin preiswert zu verkaufen. Martin Hülsebus, Nortmoor

zu verkaufen. Dr. Oltmanns, Leer, Mostorondo.

Zu kaufen gesucht

Mahagonitija

anzukaufen gesucht. Angebote unter 2 1031 an die

Mittelschweres

Arbeitspferd

(auch mit Schönheitsfehler) sucht

Apfeld & Co., Leer.

Anzukaufen gesucht

ca. 1500 Gia. Girondoaen

od. dementsprend soviel Dachstrob. "DE3.". 3. h. Niemeyer, Poghausen:

Angeförter Eber

Joh. Lübbers, Diele (Ar. Leer) Bitte um Angebot.

Stutte anzukaufen gesucht.

Gesucht eine selbstständige

Wir suchen bis spätestens 1. April 1938 einen

besten Schulkenntnissen

Nur schriftliche Bewerbungen an Saathoff & Mleinhuis, Eisenhandlung, Leer.

Landwirt J. Bruns in hollen College College Dreissenkung für Markenuhren

Die große Auswahl in

Herren= Armband=

von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung finden Sie im

Zent Ra-Uhrenhaus

Die unter die Preissenkung fallenden Uhren ermäßigen sich um 8 %.

Als Weibnachtsgeschenke empfehler Fotto Leiner, Leer

Radio - Apparate, elettr. Gerate Beleuchtungstörper



Beisfelderftraße

ielwaren

und Baumschmud, sowie Geschenkartitel finden Sie in großer Auswahl bei

Böllenerfehn Johann Müller

Elektrohaus Fr. Hoppe, Leer

Korbmöbel / Sessel / Stühle Flurgarderoben / Blumenständer Rauch- und Nähtische

in allen Ausführungen Chr. Cramer, Bingum

Restguantum

Kainit 12%

in Papiersäcken billig abzugeben.

Fernruf 2666

Honwing, Leer.



Sonntag abend 8.00 Uhr

Geschichte einer jungen Liebe mit Gisela Uhlen, Victor v. Zitze-witz, Paul Bildt, Marga-rete Schön usw.

Heiralsbüro "Fortuna"

Besuch in Frankfurt a. Main

Ula - Wochen - Schau mit Mussolinis Staats-

Es ist serner zweckmäßig, auf der Rückseite von Zeugniss abschriften, Lichtbildern usw. Name und Auschrift der Beswerber auzugeben. Für die Weihnachtsbäckerei! frisch eingetrossen:

Mandeln, Rosinen, Haselnußkerne, Cifronade und

Kommen Sie noch heute zur empfiehlt

Back-Gewürze.

Damen-Backfisch- u. Kinder-

Thomasmehl 18%

Superphosphat 18%

mit und ohne Pelz in allen Preislagen.

Ihrhove

Hiefige Suppenbohnen

grine harzer Gartenerbien in gleicher prima Qualität und große diaffeischige Linsen

(kleiner bess. haushalt, 2 Pers.)
auf sosot oder später.
Angebote unter "L 1034" an die "OT3" Leer.

Die gebung der Gemeinde-, Grundvermögenund Hauszinsiteuer

erfolgt am 13., 14., 16. und 17. d. Mts.

Wefirhauberfehn, den 11. Dezember 1937. Der Bürgermeifter.

Jeden Abend

Jeden Morgen

Und für den Geren:

Marmor-Schreibzeuge Moderne Rauchgarnituren in vielen Ausführungen und jeder Preislage

Old. Gibbnu, Lune



Donnerstag, den 16. Dezember 1937, 201/2 Uhr,

Doid Toroxuboxulgirous Luniu6!

bekannt aus dem gleichnamigen Tobis-Film, in welchem er als Double von Hannes Stelzer den sen sationellen Todes-Salto-Mortale ausführt!

das große Wellsladi-Varielé-Programm

Franz Kaiser der bekannte Humorist und Ansager, bekannt vom Rundfunk Leipzig

3 Franklins weltbeste Trampolinspringer, Wintergarten Berlin, Amsterdam, Paris, London, Newyork 3 Groschettis wunderbare Akrobatik, verbunden mit 10 Meter-Perche, bekannt durch sämt-liche Groß-Varietes Deutschlands

Arno Galli . . . der größte humor. Schattenspieler 2 LOS Valentinos mit ihrer Original spanisch. Tanz-und Musikalschau. (Nach 2jähriger südländischer Tourné wieder in Deutschland).

Camberry bietet auf dem Gebiete der Komik etwas Eigenartiges und Neues

Ralph und Pariner die lustigen Exzentriker kommen Tivoli-Kopenhagen

Achtung! oinmaliges Gastspiel Achtung! Truxa ist bis einschließlich des Jahres 1938 bei den größten Varietés Deutschlands vertraglich verpflichtet. Versäumen Sie nicht, sich rechtzeitig die

Karten im Vorverkauf zu erwerben. **Ueberall ausverkaufte Häuser!** Eintrittspreise: 1.-, 1.50 und 2.- R.-Mk.

Vorverkauf: "Tivoli" und Zigarrenhaus Schmidt.

Praktische Weihnachtsgeschenke sind: Aktentaschen, Tornister, Schultaschen und Handtaschen Große Auswahl. Niedrige Preise

Verkaufsstelle und Kundendienst Cl. Hilgefort, Leer Ersatzteillager Telefon 2107

EBERHARD SCHRODER, Detern

Wir haben im Hause Brunnenstr. 31 eine große Auswahl

Briefkassetten

von der einfachsten bis zur Luxus-Ausführung ausgestellt. Beste Papierqualitäten, billige Preise. Verkauf nur nachmittags von 1/23-1/27 Uhr. Wir bitten um unverbindliche Besichtigung. Sonntag, 12. Dezember, von 15-19 Uhr geöffnet!

D. H. Zopfs & Sohn B. H. Papierhandl., Leer

Bochfeiner Brocken-Tee

1/4 Pfund nur 1.00 RM. Ein Versuch sohnt sich. Harm Klock, Leer, Brunnensir.25



Kaulen Sie Ihren

Anzug, Mantel Hui oder Muize Binder, Oberhemd usw zu niedrigen Preisen bei

H. Brahm Jhoringsfehn.

An beiden Sonntagen

Bei Rheuma, Bexenichuf, Gicht, Ischias, Neuralgie, Gliederhilft CARMOL. RM 13 CARMOL hat sich seit über 30 Jahren glänzend bewährt. Oft hilft schon einmalige Anwendung. Man verlange in Apotheken u. Drogerien ausdrücklich CARMOL.

Schreibtisch-Garnituren

in allen Preislagen

Papier = BUB Leer, Hindenburgstraße

Empfehle als passende Weihnachtsgeschenke: Küchen, Wohn- und Schlafzimmereinrichtungen, sowie Kleinmöbel und Korbmöbel

in großer Auswahl zu niedrigen Preisen.

Möbel-

Sür den Oforbensifif!

Oberhemden, Sporthemden, Socken, Binder, Schals, Gamaschen, Handschuhe

Anzüge * Mäntel * Joppen und fertige Kleider

sowie sämtl. Manufakturwaren in reicher Auswahl zu günstigen

Fritz Jansen, Neern

An den zulässigen Sonntagen geöffnet!

Dratorium der Arbeit

Uebung für Herren am Montag, dem 13. Dezember. Letzte Uebung vor Weihnachten. Um vollzähliches Erscheinen wird gebeten.

Büllürking DRK MOUL LANK

Schirmherrschaft: Gauinspekteur Bürgermeifter Drefcher



Nach Ihren Weihnachtseinkäuien und an den

Festlagen

besuchen Sie bitte

London

Unterhaltungsmusik werden Sie es in der Gast-stube sowie auch im Cale-

Restaurant gemütlich

Salvator im Austich.

Bei Ia Getränken, guter Bedienung und angenehmer

Deutsche Volkslieder Deutsche Militärmusik

10. Veranstaltung

Dienstag, den 14. Dezember 1937, abends 8.30 Uhr, im "Tivoli".

Männer-Gesangverein "Guterpe" Leer das gefamte Musikkorps des Inf.-Regt. 16 Oldenburg

unter perfonlicher Leitung von Obermusikmeister Wilke.

Eintrittspreise: Mitglieder des Kulturringes 20 Pfg. Anerkennungsgebühr Nichtmitgl. 0.80RM. Vorverkauf Zigarrenhaus Schmidt u. Buchhaus Müller

Bahnhot

Ad. Bitter=

Großste.

Augustenstr.

Hönchers

Gaststuben



Adolf-Hitler-Straße 6, beim Zentral-Hotel

Tierärztl. Sonntags-Diens

Dr. W. Ruiffes

Carmol tut wohl!

von 15-19 Uhr geötfnet In jedes haus die OC3

Trauringe

massiv Gold

Post

amt

Joh. Bahns, Leer

VERLOBTE:

Mareke Sangen Wilhelm Meyerhoff

Heisfelde

Dezember 1937

Ihre am 4. Dezember 1937 in Velde vollzogene Vermählung geben bekannt:

Eberhard Schröder Mimi Schröder

geb. Rabenberg Gleichzeitig danken wir für die erwiesenen Aufmerksamkeiten

> Leer, den 9. Dezember 1937. Statt des Ansagens!

Heute verschied an Altersschwäche mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Schwager und Onkel, der frühere

Modelitischler

im 83. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz:

Gretje Gröbler, geb. Boelsen nebst Kindern und Anverwandten.

Die Beerdigung findet am Dienstag, 14. Dez. 1937, nachmittags 3 Uhr, vom Sterbehause Deichstraße 15 aus statt. Trauerleier 1/2 Stunde vorher.

Schon wie immer

find unfere Damen

Wir haben noch in allen Farben fehr schöne Muswahl und vor allen Dingen preiswert!

Spezialgeschäft Gerhard 3. Röver Leer, Hindenburgstraße 72

und Bügunognecita

als praktische Weihnachtsgeschenke

Meine Weihnachtsausstellung

in affen Abteilungen ift eröffnet!



Spielwaren, Schuhwaren Glas-, Porzellan-, Lederwaren, fowie Geschenkartifel aller Art in großer Auswahl bei billigfter

Beine sowie Zigarren, Zigarillos und Zigaretten in bubichen Weibnachtspackungen Tee, Rolonialwaren in bekannter Gute

Lütjewolde bei Ihrhove

Ferneuf Ihrhove 50 Zalla Mal

An beiden Sonntagen geöffnet!

Bur den Gabentisch empfehle:

Marsipan- und Schokoladen-Siguren in größter Auswahl. Wals, hafels, Parantisse Jeigen, Spekulatius und Nekse in allen Preislagen. Prasinen in allen Packungen

Rigarren und Rigareiten in schönen Geschenkpackungen zu 10, 25, 50 St

B. Hülfebus, Ibehove

Passendo Weihnachts-Geschenke:

Radio-Geräte

elektr. Beleuchtungskörper elektr. Plätteisen

elektr. Neujahrskucheneisen

kaulen Sie bei:

Frerichs, Holtland,

und berate

Sie gern! Parfumerien, Gefchenkartikel, Schokoladen, Bralinen und Weine aller Art, fowie Schreib- und Tabakwaren

Sans van't Sof, Sefel Am silbernen u. goldenen ich biete Ihnen in allen Artikeln eine schöne, reich-

ber zuverläffige, fcnelle und wirtfchaftliche

fleuerbegunftigt, fatt 387 RM. Steuer nur 252 RM. Steuer Prompte Lieferung

Bitte verlangen Gie bei uns nahere Mustunft

Opel-Dienft für Papenburg, Reiberland und Oberledingerland

Papenburg-Ems

Große Auswahl

in Porzellan, Glas, Kristall, Chrom-Große Auswahl, niedrige Preise und Nickelwaren, Haus- u. Küchengeräte sowie Spielwaren und vieles unser reich haltiges andere äußerst preiswert bei

Milfalm Ollmound / Jafal Sonntag von 15 bis 19 Uhr geöffnet!

Ale praktifche

Weihnachtsgeschente den herrn

empfehle ich

Windjaden, Lederjacken Ulster : Daletots

Lodenjoppen u. Anzüge in reichhaltiger Auswahl und zu niedrigen Breifen!

Als praktisches

Weihnachts-Geschenk

emplehle ich Büffeffs, Sofas, Teppiche, Läufer, Flur Garderoben, Wand Uhren, Sessel, Stühle usw. immer preiswert im





Meine diesjährige

und bietet Ihnen eine große Auswahl in

/ Geschenkariikeln Christhaumschmuck Korbsessein

Porzellan- und Glas-Waren Wessel Riekens, Südgeorgsfehn

Sofo-Apparate, -Alben, - Bubehör Gerüstet zum nahen Weihnachtsfeste

Morgen geschäftsoffener Sonntag

In Spielwaren sehr groß

alte Artikel erhalten Sie sehr preiswert. Sodann mollig warme, gute Decken, Unterhosen, Frauen-

hosen, Unterröcke, Unterjacken, Kinder-, Damen- und Herren-Pullover, wundervolle Muster in warmen Schals sowie Frauen-Umhangtücher, gute Strümple, Herren-Joppen, Damen-Mützen, blaue Herren-Mützen.

o Lastwagen Schuhwaren Alleinverkaul der beliebten Markenschuhe "Wolko", warme, kamelhaarfarb. Hausschuhe, Pantoffeln in Plüsch und Leder, Gummistiefel, Marschstiefel Besuchen Sie mich bitte, ich glaube bestimmt Ihre Wünsche befriedigen zu können.

J. H. Niemeyer, Poghausen

Annahme von Ehestandsdarlehen und Kinderreichenbeihilfen

Radio-Apparate

in vielen Preislagen vorrätig!

Mener / Hel

schenken heißt Freude bereiten.

Unser reichhaltiges lager in Möifefa, Vlutauzanogan, Powantton-, Striffvill-,

> Andrienovieni, Kowbinfinlu nud

Trinhousens bietet Ihnen eine große Auswahl in allen Preislagen

Geschw. von Halle, Remels



Passende Weihnachtsueschenke

Sorfewordan,

Wifmorffinan, Janda

Boden / Jheringsfehn Annahme von Bedarfsdeckungsscheinen

sowie sämtliche J. Meeuw, Remels



Schenktzu Weihnachten

ein Baar Kamelhaarschuhe, hausschuhe, Pantossen / Einkausse, Aktene, Briese oderGeldtaschen usw. Die Preise sind sehr niedrig bei

Campe Jacobs. Therinastehn

Für den Weihnachtstisch:

Das gute Markenfahrrad Das schöne Radiogerät

Alle führenden Fabrikate kaufen Sie preiswert bei

Bleß & Buß, Neermoor am Bahnhot Teppiche, Läuferstoffe,

Lehnfeffel, Gofas, Korbmöbel, Batentrollos, Nöbel und Volstermöbel aller Art

äußerst preiswert bei Kowl Olygnl, Annumour.

Meiderschränke Rüchenschränke Waschtische Kommoden

Bettftellen Matragen ert. Aufleger fehr preiswert.

Meert Santhoff, Hefel Annahme von Ehestandsdar-leben u. Hinderreichenbeihilfe



und

sonstige Geschenk - Artikel in reicher Auswahl

und immer preiswert Alfred Bruns, Ihren Sonntag geöffnet v. 15-19 Uhr

tätigen, besichtigen

Sie mein reichhaltiges lager in allen Abteilungen.

Jheringsfehn. Sonntag von 15-19 Uhe geöffne

Gebäck · Kästen

Torten-Platten Bestecke

Stahlwaren Christbaumständer

Brunnenstr. 26

Zum Fest: Spielwaren und Geschenkartikel in großer Auswahl Alfred Jacobs, Hesel

Schöne Festgeschenke

finden Sie bei mir in Uhren Goldwaren Bestecken Trauringen Reiche Auswahl Niedrige Preise

Uhrmachermeister



Schenkt zu Weihnachten

ein Paar Kamelhaarschuhe, Haus-Schuhe, Pantoffeln, eine Einkauls- oder Akten - Tasche, Meine Preise sind sehr niedrig

Alfred Bruns, Ihren Sonntag geöffnet v. 15-19 Uhr

Am Sonntag Am Sonntag jeschäft ist unser geschäft aeoffne



formschöne Beleuchtungskörper Kinder-, Damen- und Herren-Fahrräder

Wilhelmstrate 1



in bekannt grosser Auswahl zu niedrigen Preisen kaufen Sie bei

Herm. Harms, Leer in Ostfr.

Adolf-Hitler-Strasse 22.



als Festüberraschung!

Der Freude echtes Sinnbild ist von jeher ein edler Schmuck, ein gediegenes Silbergerät, das gute Besteck, die moderne Armbanduhr. Eine erlesen reiche Auswahl in jeder Preislage linden Sie in dem bekannten Fachgeschäff

Ann Mnishoustbninkouis

bringe ich mein großes Lager in Bullulan, Galifanlyonlüngan Eriffort, Porgatton

Encounit and Pollogois

in empfehlende Erinnerung

Als paffende

empfehle in großer Auswahl:

Leber-Gamaschen, Aften: u. Schultaschen Schulrangen, Jahrrabtaschen

Beibidnudenfelle, Geld- u. Brieftafchen

Hans Mehring, Lederhandlg., vormals &. Kötting, Leer, hindenburgftraße

Ein schönes Weihnachts geschenk ist ein Fahrrad oder

eine Nähmaschine!!

Große Auswahl in Adler-Wanderer-, NSU- und Görike-Fahrrädern Phönix- und Haid- und Neu-Nähmaschinen bei

Weert Saathoff, Hese



Für den Weihnachtsmann!

Praktische Geschenke

sind heute die beliebtesten!

Neue Sendungen in Schals, Schürzen Tischdecken und Taschentüchern

Modehaus

1. G. Waterborg

Sonntag, den 12., geöffnet von 15 bis 19 Uhr



Schreibmappen

Enno Hinrichs, Leer



oder sonst schöne elektr. Sachen, die können den Eltern viel Freude machen; drum kauft Sie nur bei

ein! - Da werdet Ihr bestimmt zufrieden sein!



ruft alle, die für ihre Lieben ein Festgeschenk beschaffen wollen.

Sie finden bei mir:

schöne und

in Manufakturwaren Fertig-Kleidung Hüten, Mütsen, Handschuhen Oberhemden, Schals, Krawatten Damen- und Herren-Schirmen

in reicher Auswahl zu billigen Preisen.

Hindenburgstraße 57



Schöne Geschenke

in Porzellan, Glas, Ariftall, Chrome, Nickels und Stahlwaren fowie

Spielwaren . Chrifibanmichunck finden Sie in reicher Auswahl u. niedrigen Preisen Campe Jacobs * Theringsfehn

Aus der heimat

Beilage zur "Oftfriesischen Tageszeitung"

- vereinigt mit "Leerer Ungeigeblatt" und "Allgemeiner Angeiger" für Leer, Reiberland und Bapenburg

Sonnabend, den 11. Dezember

Jahrgang 1937

Lance Words and Loud

Leer, ben 11. Dezember 1937.

Geitern und heute

otz. Schnee, Schneematsch und wieder — Schnee, nun schon seit Tagen — gestern und heute. Es sieht ja sehr schön winterlich aus, wenn die Erde ringsum in das blendend weiße Laken gehüllt ist, doch zweiel Schnee wird unangenehm empfunden und kann, wir weisen auf die Unsallmeldungen in unserer heutigen Ausgabe hin, auch sehr gefährlich werden.

Morgen ift nun der erste Berkaufssonntag vor Weihnachten. Seit Tagen erstrahlen die Lichter des Tannenbaums für alle und geben dem Straßenbild einen sestlichen Glanz, der durch die hellen Schausensterlichter noch erhöht wird. Wenn es auch schneit, morgen wird es allerwärts im Lande in den Beschäften "brod" zugehen, denn viele Käufer und Käuferinnen warten schon auf die Gelegenheit, am Sonntag Weih-nachtseinkäufe tätigen zu können. Die Geschäftsstunden sind auch schon bekannt gegeben - richte sich jeder nach den freigegebenen Zeiten und mache fich frühzeitig auf den Weg.

Der Reifeverkehr auf der Reichsbahn zu Weihnachten und Neujahr wird auch in diesem Jahre wieder außerordentlich lebhast sein. Die Reichsbahn hat daher umfangreiche Borbereitungen getroffen, um eine reibungslose Abwidlung des zu erwartenden Spissenwerkehrs zu gewährleisten. Insbesonbere werden an den Hauptreisetagen zu allen wichtigen 3ügen Borzüge verkehren, die etwa 10 Neinuten vor den Sauvi-zügen fahren umd durch besondere Aushänge auf den Bahn-höfen, bei den Fahrkartenausgaben und den amtlichen Reisebiros (MER) bekanntgegeben werden. Alle Borzüge erreichen die gleichen Amschlusse wie die Regelzüge. Die Benutung dieser Borzüge, die eine gleichwertige, bequeme und ange-nehme Reisegelegenheit bieten, tann allen Bolksgenossen in ihrem eigenen Interesse nur wärmstens empsohlen werden. Wenn der von der Reichsbahn i jeder Weise gründlich von bereitete Beihnachtsverkehr sich glatt abwickeln soll, ist ans bererseits aber auch die verständnisvolle Mitarbeit und Wits hilfe aller Reisenden bringend notwendig. Da an den hauptreisetagen insbeschdere auch mit einem starten Undrang an ben Fahrkarienausgaben zu rechnen ift, empfiehlt es fich, die Fahrtarten nicht burg bor dem Reiseantritt, fondern bereits por dem 22. Dezember, dem Beginn des stärkeren Reisever-Vehrs, zu lösen.

"Schwiegersöhne" als WHHP-Beranstaltung

obz. Das bekannte Schauspiel "Schwiegerföhne" ge kangt am iMttwoch, dem 15. d. Wes., 20.15 Uhr, im "Tivoli" für WHB-Betreute zur Aufführung. Es wird schon auf die Anzeige in der Montags=Ausgabe hingewiesen.

otz. Fallen die Fußballspiele aus? Auf Anfrage erfahren wir, daß eine Anordmung über den Ausfall der für morgen borgesehenen Fußballspiele von der Gaus bzw. Kreissportbesbörbe dis zur Stunde nicht vorliegt. Sollte in Ambetracht des starken Schneetreibens ein Spielverbot doch noch herauskom= men, werden die Sportfreunde durch Aushang davon unterwichtet werden

Führerschulung im H3.-Bann Leer

otz. Im Rahmen der Führerschulung im Bann Leer (381) finden am kommenden Wochenende wieder drei Schulungslehrgänge statt. Die Führerschaft der Unterbanne 3 und 4/381 werden in Bunde geschult, wo vor vier Wochen bereits ein Lehrgang abgehalten wurde. Leiter dieses Lehrganges ist der Sportlehrer und Gesolgschaftssührer Lehmann-Leer. Die Führerschaft des Unterbannes 5/381, Neermoor, kommt in Warsings ehn zusammen. Der dritte Lehrgang wird in Ihrhove führer des Unterbannes 2/381, Oberschaftsc ledingerland=West, stattfinden.

Die Lehrgänge werden dazu beitragen, der Führerschaft der HIS das notwendige Küstzeug zu geben für die Durchführung ihrer großen Aufgabe. Kleinarbeit ist deshalb die Parole der Wochenendlehrgänge, denn auf der beharrlich durchgeführten Meinarbeit aufgebaut erst, können große Aufgaben erfolgreich angefaßt werden.

Sonntag Eintopf!

otz. Hochbetagt verftorben. Giner der altesten Mitburger, Modelltischler Wilhelm Gröbler, Deichstraße, ist im hohen Allter von nahezu 83 Jahren verstorben.

otz. Bestandene Prüsung. Maria Preußer, ehemalige Schülerin bes Städtischen Oberlyzeums, bestand an der Universität Heidelberg das medizinische Staatsexamen mit dem Prädikat "gut".

Vorsicht - - Verkehrsgefahren drohen!

otz. Seute früh ereignete fich auf ber Emsbrudenbauftelle bei Leerort ein Unfall. Der in ber Groningerftrage in Leet wohnende verheiratete, 54 Jahre alte Banarbeiter Jan Rappenage! ftürzte infolge noch nicht geklärter Umftanbe vom Bangerift in die Ems, trieb trog fofortiger Rettungsversuche ab und ertrant. Die Leiche konnte bislang nicht geborgen werben.

In die Ems gestürzt und ertrunten

Weihnachtssammlungen für das WHW.

Bu den Vorbereitungen des diesjährigen Volksweihnachts festes gehören noch drei wichtige Sammlungen,

Morgen, Sonntag, den 12. d. Mts., wird, wie bereits bekannt, die Eintopffammmlung durchgeführt. Gs wird mit einem höheren Ergebnis als zu den bisherigen Eintopffammlungen gerechnet.

Am 14. und 15. Dezember wird von der MS-Frauenschaft und dem Deutschen Frauenwert die Weihnachts-Pfundsammung durchgesührt. Neben den üblichen Waren werden im Sindlick auf das beworstehende Fest Suhigkeiten, Tee und Kandis, sowie Tabak gern in Empsang genommen. Ferner wird die HJ in ihrer weihnachtlichen Großsammlung für das WHM in der Zeit vom 17. bis 19. d. Mis. geschmackvoll gesertigte Märchenfiguren zum Verkaus

Es ist ohne jeden Zweisel, daß alle drei WHW-Sammlun-gen als neuer Beweis der Bolksverbundenheit und als Dank für das in einem gesicherten Frieden zu feiernde Fest, wahrhaft gute Ergebnisse bringen werden. Spielwarenspenden für die Weihnachtsbescherung werden bis zum 16. d. Wis. erbeten. Sie werden in der WHB-Geschäftsstelle entgegengenommen.

Bertehrsunfälle infolge des Schnees und der Glätte

otz. Schon gestern wiesen wir auf die Folgen des Stinees und der Elätte auf den Straßen hin und berichteten über Berkehrsbehinderungen durch Schneeverwehungen und Sturm. Leider haben sich die Besürchtungen, daß sich infolge der widrigen Umstände auch Unfälle ereignen würden, inzwi-schen bewahrheitet. Aus der Stadt und aus verschiedenen Gegenden des Rreifes find uns Meldungen über Unfälle zugegangen, die erneut alle Verkehrsteilnehmer zur änßersten Vorsicht mahnen sollten. Bei der jetzt herrschenden Witterung, dem Schnee und der Glätte ift die Varnung: "Vorsicht — Verkehrsgefahren drohen!" zu beachten, nicht nur um sich selbst, sondern vor allem auch, um andere zu ichügen. Jeder helfe mit im "Rampf der Gefahr!

Manche Straßen sind berart vereist, daß es taum möglich ist, sie sicher zu besahren. Die Zahl der Stürze der Radsahrer ist gar nicht mehr zu zählen. In einigen Fällen wurden schwere Unglücksfälle nur durch die gegenseitige Rücksicht-nahme aller Verkehrsteilnehmer auseimander vermieden. Es wurde mehrjach beobachtet, daß Radfahrer zu Fall kamen, mitten in der Fahrbahn lagen und nur dadurch vor dem Neberfahrenwerden durch nachfolgende Kraftwagen bewahrt blieben, daß die Kraftfahrer mit äußerster Vorsicht

und mäßiger Geschwindigkeit gefahren waren. Motorrade fahrer wurden hier und dort aufgefunden, denen die Machine aus der Hand geglitten war, die unter dem schweren Rad am Boden lagen und sich ohne Hilfe wicht wieder hatten erheben können.

In der Umgegend der Stadt find mehrfach Kraftwagen fest geraten. Bei Folmhusen suhr ein Kraftwagen gegen einen Baum und blieb beschädigt am Grabenrand hängen. Auf der Rleinbahnstrede 3hrhove - Westrhauderfehn blieb der Triebwagen steden. Die Fahrgäste sollten mit einem Krastwagen weiterbesördert werden, was insolge der Schneeverwehungen auch nur unter allerlei Schwierigkeiten vonstatten ging.

Im Stadtgebiet Leer kam es infolge der durch den starken Schneefall hervorgerusene Glätte der Straßen zu Berkehrsschwierigkeiten, die jedoch, soweit wir bislang Kenntsnis erhalten konnten, ohne ernste Folgen geblieben sind. Nens nenswerter Schaden wurde an einem Grundfriid am Bummert durch einen Lastfraftwagenzug im Berlaufe der ver-Nossenen Nacht angerichtet. Der aus der Emder Umgebung stammende Lasttrastwagenzug, eine Zugmaschine mit zwet Anhängern hatte weiße Bausteine geladen und wollte aus der Richtung Bahnhof Leer kommend in die Heisfelderstraße eins biegen. Dabei müffen infolge der Geschwindigkeit und bei dem hohen Eigengewicht der beladenen Fahrzeuge die Bremfen versagt haben, so daß die Anhänger über den Bürgersteig hinweg in eine Einfriedigung gedrückt wurden. Durch die Wucht des Ampralls wurden eine Hecke und ein Mauerstück glatt burchbrochen, doch konnte der Lastfraftwagenzug feine. Fahrt fortseten.

Besonders gesahrvoll hat sich die Schneedede auf der Zussahrtstraße nach der Ledabrücke, als Teilstrede der Fernvers kehrsstraße Papenburg-Leer, ausgewirkt, wo infolge des star-ken Verkehrs sich ein spiegelglatter harter Belag gebildet hat, ber nur mit äußerster Borficht zu befahren ift. Die zuständis gen Stellen sind damit beschäftigt, auf dieser gefährlichen Strecke für die Straßenbenußer nach Möglichkeit Erleichtes rungen zu schoffen.

Kulturring der Stadt Leer

Bur 10. Beranftaltung am 14. Dezember. "Deutsche Bolfslieder — Deutsche Militärmufit"

otz. Am Dienstag kommender Woche, dem 14. Dezem-ber, führt der Kulturring der Stadt Leer im Rahmen seiner Darbietungsfolge desWinterhalbjahres 1937/38 seine 10. Warbietungsholge Beranstaltung durch. Der Abend, der unter dem Leitwort "Deutsche Boltslieder — deutsche Militär = musit" fteht, wird jedem Boltsgenoffen in seiner bewußt auf die Bollstümlichkeit ausgerichteten Ausgestaltung etwas bieten. In bunter Folge werden sich deutscher Männerge-sang und deutsche Militärmusik abwechseln und sich zum Abschluß des Konzertes in dem Lied und Marsch für Chor und Orchester "Flieg", deutsche Fahne, slieg" zu wuchtiger Wir= fung vereinigen.

Ms Mitwirkende haben sich der Chor des Männersesangvereins "Euterpe" Leer und das gesamte Wusittorps des Inf.=Regt. 16. Olbenburg unter der Leitung des Obermusikneisters Wilke zur Berssigung gestellt. Die Missikreinde unserer Stadt haben im Lause der verstossen Jahre wiederholt Gelegenheit gehabt, ben "Euterpe"-Chor, ber fiber eine stattliche Sängerschar verfügt, zu hören. Eine besondere Stärke gerade dieses Chors find die Volkslieder, deren Pflege eine dankbare Aufgabe für die Sängerschar von jeher gewesen ist. So werden denn auch im ersten Teil der Vortragssolge die bekannten Volksweisen "Das Wandern ist des Müllers Luft", "Es blies ein Jäger" und "Beim Kronenwirt" erklingen, und zwar zu einem Teil in Begleitung mitTrompete oder Klarinette. Auch die alten bekannten Soldatensieder "Musketier" sein's Lustge Brüder" und "Schat, mein Schat" sollen dargeboten werden und gezwisserschaft wird der Wallermaßen. wissermaßen die innere Verbindung mit der Militärmusik berstellen, die Obermusikmeister Wilke mit seinen Musikern

vom Musteforps des Inf.-Regt. 16 in vollendeter Form zu

Gehör bringen wird.

Den zweiten Bortragsteil leiten Fanfarenmärsche für Se-roldstrompeten und Kesselpauten ein, und zwar werden die bekannte "Kreuzritter-Fanfare" und die "Udolf-Hitler-Fan-sar" erklingen. Die Mussische "Fliegereskapaben" und "Deutsche Marschperken", mit denen das Konzert seinen We-lecklie finden wird werden dem Mussikkards die beste Gelegenschliß sinden wird, werden dem Wustklorps die beste Gelegens heit bieten, sich von der besten Seite seines Könnens zu zeis Der Chor des MGB. "Enterpe" wird im zweiten Teil mit den Chorstücken "Schwarzbraun ist die Hafelnuß" als einstimmigen Chor und "Er ziehen die Standarten" von Heinrich Anader in der Bertonung von Hermann Grabner aufwarten, um sich abschließend, wie sich am Ansang erwähnt, mit der Militärkapelle zu dem Lied und Marsch "Flieg, deutsche Fahne, slieg.

Deutsche Bolkslieder und deutsche Marschnufit, die sich durch aute und schlechte Zeiten als wertvolles Kulturgut unsferes Volkes in ihrer volkstümlichen Eigenart erhalten has ben, sollen dem 10. Beranstaltungsabend des Kulturringes der Stadt Leer das Gepräge verleihen. Wit Vorbedacht ist bei der Aufstellung der Bortragsfolge von dem in den Liedertaseln üblichen Schema abgewichen, das die die Chorwerke vaterländischen und soldatischen Characters an den Ansang der Bortragsfolge ftellt, und hat die Berlen der Bolls- und Solbatenlieder in Berbindung mit den Musikstüden jo aneinandergereiht, wie ein zwanglos gestalteter fröhlicher Feierabend die Reihenfolge zuläßt und vielleicht sogar ge-

Alle Bolksgenossen von Leer und Umgebung, die einmal losgelöst von den Lasten und Sorgen des Alltags einige frohe Stunden unbeichwerten Kunftgenießens im Kreise einer gleichgestimmten Gemeinschaft erleben möchten, werden dankbare Gafte des frohligen Feierabends fein, den ber Rulturring ber Stadt Leer und bas Mufittorps des J.R. 16, Clbenburg, in bester Form zu bieten vermag.

Berkehrsunfall bei Groß-Goltbora

otz. Auf der Unhöhe in Groß-Soltborg ereignete fich geftern in ben Nachmittagsftunden ein schwerer Bertehrsunfall. Gin aus Richtung Weener tommender Laftzug aus Jemgum rutschte infolge ber Glätte bes Pflafters die steile Stragenboldjung himmter in ben Strafengraben, Der Laftzug tonnte bei ber Glätte die Anhöhe über ben Groß-Soltborger Tief nicht überwinden. Gin Personenautobus nahm ben Laftzug im Schlepptan. Beim Serunterfahren der Unhohe murbe die Rette von bem Antobus gelöft. Gie geriet vor bie Raber bes Treders, baburch tonnte beffen Lenter bie Gewalt liber feine Maschine nicht behalten. Der Unhänger war mit Britetts dimer belaben. Durch ben Drud bes Eigengewichts rutichte ber gange Lastzug insolge ber Glätte ben steilen Abhang, 5 m. hinunter. Der Tredersührer und sein Begleiter tonnten fich gludlicherweise burch rechtzeitiges Mbfpringen retten, Die Bergungsarbeiten, Die ichwierig vonftatten gingen, maren gegen 22 11hr beenbet. 2018 ber Treder enblich auf bie Strafe gezogen worben mar, rif die Rette bes Flajchenzuges entzwei und ber Treder faufte abermals bie fteile Stragen= bojdjung in ben Graben hinab.



3 Millionen Anmeldescheine verteilt

Großer Erfolg ber Werbung für ben Reichsberufswettfampf.

otz. Die Werbung für den Reichsberufswettkampf, die erst seit ganz kurzer Zeit im Ganze ist, läßt sett schon erkennen, daß bei allen schaffenden Deutschen das größte Interesse für diesen Leistungskampf vorhanden ist.

Genaue Berichte liegen im einzelnen felbswerftandlich noch nicht vor, aber wenn man hört, daß beispielsweise bisher insgesamt drei Millionen Anmeldescheine für den Reichsberufswettkampf an Jugendliche und ältere Boltsgenoffen verteilt wurden, so ist aus diesen Zahlen ichon zu erseben, daß mit einer äußerst hohen Beteiligung gerechnet werden

otz. Brinfum. Bon ich werer Anklage freige- fprochen. In Brinfum ging in einem fleinbauerlichen haushalt einen um den anderen Sonntag die Frau oder der Mann zur Kirche. Als "Sie" dran war, legte sie vorger noch ein Stud Bauchiped in den eisernen Topf, goß Wasser zu und beauftragte ihren Mann, nach dem Topf zu jehen. Dieser legte wohl erst noch etwas nach und ging dann an einige not= wendige Arbeiten. Als er sich dann waschen und anziegen wollte, sah er in der Nüche nach dem Tops. Dider Qualm ichlug ihm entgegen. Das Waffer war verlocht und der Speit angebrannt. Er rig den Topf vom Feuer und ging mit ihm, da sich doch nichts mehr retten ließ, ins Karnhaus. Dort setzte er den Topf unter eine Pumpe und hob den Dedel ab. Im er den Topf unter eine Pumpe und hob den Deckel ab. Im nächsten Augenblick schlug eine hohe Stichflamme aus dem Topf, die unter der Dachschäräge die an die Decke hinauf zürzgelte, zwischen die Leisten griff und das darüberliegende Stroh entzündete. Der Mann rig eine Handvoll brennendes Stroh heraus, doch griff das Feuer schnell um sich. Auch sein Bersuch, vom Boden aus an die Brandstelle zu kommen, war vergeblich Dualm und Feuer zwangen ihn, den Boden zu versassen. Aun rief er Nachbarn zu Silfe, rettete die Tiere und die neuen Möbel aus den Borräumen und nutzte dann zusehen, wie das ganze eben erst ererbte Anwesen niederbrannte. Der Staatsamvalt hoh bervor, daß kahrlässige Brandstissung Der Staatsamvalt hob hervor, daß fahrläffige Brandstiftung vorgelegen haben wurde, wenn der Brand bereits am Berd entstanden sei. Mit der ipaten Stichflamme tonnte der Ungeklagte nicht rechnen. Antragsgemäß wurde er daher frei-

otz. Reermoor. Aundgebung ber DUF. Die hiesige Ortegruppe der DUF veranstaltete eine Kundgebung, zu der als Redner Kreisleiter Schumann erschienen war. Der Kreiskeiter erklärte seinen ausmerksam lauschenden Zuhörern in großen Zügen die gegenwärtige politische und wirtschaftliche Lage. — Hingewiesen wurde jum Schluß auf die Filmweranstaltung mit dem Kampffilm "Hitlerjunge Quez", die hier

otz. Remels. Aus Uplengen. Der Ausbau des Elektrizitätsnehes im Uplengenerland, durch das auch die letten Gemeinden mit Licht und Kraft versorgt werden, ist solvent fortgeschritten, daß, nachdem Ansang dieses Monats bereits das RAD-Lager Stapelermoor angeschlossen wurde, jest auch die Gemeinden Stapel und Meinersfehn dieses Fortschrittes sich ersreuen dürsen, indem in den Häusern die Petroleumkampen in den Ruhestand versetzt murben und nun helleres elektrisches Licht brennt, daß ferner statt ber alten Antriebsgöpel min Glekromotoren jum Dreichen und zu anderen Arbeiten verwendet werden. - Die Maut. und Rlawenseuche hat nunmehr auch auf das Uplengenerland übergegriffen. Es sind zwar bis jest nur einzelne Bemeinden und in diefen bisher nur wenige Biebbefiger, deren Bestände davon betroffen wurden, um fo mehr muß es bas Bestreben jedes Bolksgenossen sein, daß alle Sicherungsmaßnahmen zur Vorbeugung der weiteren Ausbreitung dieser furchtbaren Plage gewissenhaft durchgeführt werden. Die zur Zeit herrschende scharse Kälte dürste sich auch dafür günstig auswirken. Ferner ist die durch die Kälte bedingte Einschrän-kung der Rüben- und Kohlsütterung wesentlich von Vorteil, benn auch unter dem Wildbestand, hauptsächlich unter den vielerorts start vermehrten Re hen, herrscht die Mank- und Klauenseuche, was in verschiedenen Jagdrevieren an aufgesundenen eingegangenen Rehen sestgestellt werden kommte. Die Außenarbeiten mußten infolge der winterlichen Kälte und bes Schneefalls einstweilen ausgesetzt werden. Der Berfehr ift infolge der Schneeverwehungen sehr erschwert.

Olif dam Raidactoud

otz. Bunde. Gintopffammlung. Morgen ift der dritte Eintopfsonntag dieses Winters. Durch das Essen eines Eintopfgerichtes und durch die Spende anläglich der Sammlung bekennen sich alle zur Bolksgemeinschaft. Es dürfte wohl noch nicht genügend bekanne sein, daß die Reichsgeldlistensammlung, die in früheren Jahren ebenfalls regelmäßig durchgeführt wurde, jest weggefallen ist. Es wird aber er= wartet, daß der dafür regelmäßig gezeichnete Betrag jest bei ber Giniopffammlung gegeben wird.

otz. Bunde. Berpflichtungsfeier der NS-Frauenschaft. Am Montag wird die NS-Frauenschaft eine Feier veranstalten, in der die Mitglieder des Deutschen Frauenwerks verpflichtet werden sollen. Die Kreisfrauenschaftsleiterin Frau Binneweis und Frl. Flügge wer-ben nach Bunde kommen. Der Frauenschaftschor wird die Feier durch einige Lieder ausgestalten helfen.

otz. Jemgum. Der Rreisleiter fpricht in Jem = gum. Am Montag kommender Woche findet hier eine Versommlung der NSDAP-Ortsgruppe statt, in deren Berlauf Kreisleiter Schümann-Leer das Wort nehmen wird.

Porganbinos und Umojabunos

otz. Bente Bortragsabend. Der Bürgerverein, der dem Kulturring Papenburg angehört, hat für heute abend den chinefifchen Lettor Bung Fai Tao gu einem Bortrag berpflichtet. Er wird das Thoma "Der gelbe Riese — China geheim" behandeln. Der Bortragende wird seine Aussührungen durch Lichtbilder ergänzen.

otz. Bon der Reichshoft. Bom 1. Januar ab werden die bisher zum Kostant Papenburg gehörenden Kostagenturen Klufe und Steinbild dem Kostant Lathen zugeteilt. Ben Lathen aus werden diese Orte in die zu diesem Zeithundt eingerichtete Landpostverkraftung mit einbezogen

otz. Ein Weihundtsbaum für alle wurde gestern von der Stadt-verwaaltung Kapenburg an der Nindbriide gegeniiber dem Hotel "Deutsches Haus" errichtet.

Ausfall der Bunktipiele in ber Staffel Afdendorf-Bummling. oiz. Die morgigen Pflichtspiele werden des hohen Schneefalles wegen abgesagt. Sie werden neu angeseht werden.

Mikhfyforft

Schlufiftein ber fandwirtichaftlichen Entichulbung.

Sin Reicksgesethblatt wird soeben die Neunte Verordnung zur Durchführung der landwirtschaftlichen Schuldeuregelung vom 24. November 1937 berössenklicht. Du die Schuldeuregelungsverschren bereits weit sortgeschritten ist, bandelte es sich in dieser Verordnung im wesentlichen darum, Vorschriften iber die Al die die nicht ung der Verschlichene darum, Vorschriften iber die Al die die Andhamung gesetlich sestallegen. Vergen die in der Vergeisgeilbte dandhamung gesetlich sestallegen. Vergenders wichtig sind die Vorschriften über die Nechtsnatur und die Vehandlung der Schulde Vorschriften über die Nechtsnatur und die Vehandlung der Schulde Rossellich vorschriften über die Nechtsnatur und die Vehandlung der Schulde Richtlinte des Reichsentahrungs und des Neichslusstamischer einheitliche Allgemeine Vedingungen. Diese tresen au Stelle der früher gestenden Vedingungen der Inputitie für die Versichtung und Kalligseit der Hopothesen in Verdingungen. Diese tresen au Stelle der früher gestenden Vedingungen der Firiher gestenden Vedingungen die sür die Versindung und Kalligseit der Hopothesen eine Kegelung, die sür die Versiche unter dem Essichswunde nationalfzsialisischer Kirtschaftsund Rechtsanffassung tragbar und. Es wird dadurch insbesondere verhindert, das mit Keichsmitteln entschusche Verliede von Glärbisgem auf Erumd der Hopothenbedingungen durch rig orose gar zum Erliegen gebrucht werden.

gar zum Erliegen gebrückt werben.

Die Reunte Durchführungsverordnung enthält ferner grundbuchliche und loftenrechtliche Borschriften und vegelt eingehend die Berwaltung der Entschungsrenten bei Reinbetrieben und bei Erhöfen, vor allem die Ernndung, Aussehung, derabsehrieben und klefolung der Entschuldungsrenten. Endlich ist noch hervorzuheben, daß die bom Reichsernährungsminiser und vom Reichspustisminiser erlassen Gemeinschaften Richtlinien sir alle Gerichte und Berwaltungsbehörden b in d en d si n d und damit die Bedeutung materieller Rechtsnormen erhalten. Die Reunte Durchführungsberordnung siellt den Schlußsein der Gesebseiden in der landwirtschaftlichen Schuldenregelung dar und wird dazu beitragen, daß die noch anhängigen Berfahren beschleunigt und reibungslos durchgeführt werden.

Menderung des Gefetes über die Beforderung bon Perfonen.

Die Neichsregierung hat ein Geset zur Aenberung des Bersonen-beförderungsgesetzes erlassen, das im Reichsgesetblatt Teil 1 beröffentlicht wirb.

Bor etwa drei Fahren erließ die Reicksregterung ein Geset über die Besörderung von Bersonen zu Lande, das eine nach modernen

Wetterbericht des Reichswetterdienstes

Ausgabeort Bremen:

Aussichten für den 12. 12.: Be: um Sit und Oft schwankenden Winden bewölft bis bedeckt, weitere Niederschläge. Tagestemperaturen um 0 Grad, Nachtfrost.

Aussichten für den 13. 12.: Weiterentwickung nicht übersehbar.

Mitgeteilt von B. Jokubl, Optiber, Leer.

Grundfäßen ausgerichtete Ordnung des gesamten öffentstigen Rersonen bertehrs zum Inhalt hatte. Die Grundzüge dieses Geses haben in mehrjähriger Krazis ihre Brobe bestanden. Es erwies sich jedoch als notwendig, zur Berbesserung zur geswerdsmäßigen Kersonenbesörderung eine Anzahl von Einzelheiten des Gesetes zu ändern. Diesen Notwendigeiten ist in dem soehen verlossenen Geset Kechnung getragen worden. Bor allem bietet das Gesch die Möglichseit; die behördlichen Mahmahmen auf dem Geste des gewerblichen Kersonenversehrs mehr als disher in die Hand der unteren Berkultungsbehörden zu legen. Bon dieserMöglicheit hat der Keichsversehrsminister in einer ersten Anordnung zur Durchfilderung des Gesetes Gebrauch gemacht. Die Zuhändigteiten der unteren und mittleven Vernaltungsbehörden sind erweitert worden. Damit ist einer merwinschen Zennaltungsbehörden sind erweitert worden. Damit ist einer merwinschen Bentralissenzig der Beabeitung den Cinzeles sällen entgegengewirft. Die Anordnung wird im Keichsversehrsblatt, Ausgabe B. Ar. 32 veröfsentlicht.

Entgegen früheren Gepflogenheiten sind die einzelnen Aenderungen zu einer Neufassung des gesamten Gesetztetes beurrbeitet worden. Dadurch bleibt der Neberblick über das, was geltendes Recht ist, gewahrt. Um den Behörden und den Interessenten eine schnelle Drientierung über die geinderten Borschriften zu bewmitteln, wird im Reichsversehrsblatt, Ansgade B, eine Gegenüberstellung der alten und der künstig geltenden neuen Fassung verössentlicht.

Antzin Tififfannlöungun

Schiffsbertebe im Safen bon Leer.

Angefommene Schiffe: 9. 12.: Hoffining, Mantsen: Untse, Allermann; Maria, Erüfging; Käte, Trauernicht; Fenna, Hartinami; Fortuna, de Buldi; Kehrwieder 2, Kramer; Gertse, Ubden; Trientse, Oben; Grete, Doben; Moria, Heeren; Johann, Hardy; Transport 34, Austatt; Rordstern, Orthmann; Gesina, Gerdes; Edina, Depen; 10. 12.: Johanna, Kaß; Schwalbe, Buls; Bauline, Kruse; Baula, Kruse; Gerhard, Ottmanus; Baad Kaucker 44, Follen; Johanna, Kruse; Gerhard, Ottmanus; Baad Kaucker 44, Follen; Johanna, Krusernicht; Gosfinung, Kriet; Hermann, Kauert; Käte, Trauernicht; Lina, Lüpfes; Frista, Schoon; Unna, Binnermann; Anna Gesine, Keters; Trientse, Uden; Junnamiel, Lüttermann; Anna Gesine, Kruse; Hards, Ballberg; Fantse, Kruse; Hards, Kruse; Hards, Kruse; Hards, Kruse; Gerder, Gerder, Backers; Trientse, Chiefer; Kaustine, Kruse; Baula, Kruse; Gerders; Anna, Möhlmann; Hoffinung, Mantsen, Antse, Missen, Antse, Arnse, Arnse, Arnse, Arnse, Arnse, Arnse, Arnse, Arnse, Chiefer, Kruse, Anna, Möhlmann; Hards, Mantsen, Antse, Arnse, Ar

Schiffsverfehr im Safen bon Weener bom 4, 12, bis 10, 12, Abler, Meher, nach Dortmund; Netti, Greft, von Bremen, weiter nach Kabenburg; Dini, Koft, von Bremen, weiter nach Kabenburg; Harald, Friedrichs, nach Bremen; Gretel, Hogelückt, zurück nach Leer.



Ortsgruppe Reermoor.

Besucht am Sonntag die Filmveranstaltungen "Hitlerjunge Dater".! Borsichrungen um 1, 4 und 8 Uhr.

Orisgrupbe Remeis.

Alle Zellen= und Blockleiter berfammeln fich am Montag, 13. 12. 37, abends 7.30 Uhr, bei Kleichner.

Ortsgruppe Jemgum.

Um Montag, dem 13. ds. Mts., abends pünktlich 19.30 Mbr. Pflichtversammlung sämklicher Parteigenossen und zenossinnen und Barteianwärter und Barteianwärterlunen. Der Kreisleiter wird zu dieser Pflichtversammlung erscheinen. Tas Erscheinen wird allen zur Pflicht gemacht.

Jungbann Leer (881).

Die Tagung der Stamm- und Fähnleinführer am Montag, dem 13. 12. 37, beginnt um 19 Uhr in "Haus Hindenburg" Leer, Hin-demburgstraße

\$3., Gefolgichaft 22/881, Beenhufen-Warfingsfehn.

Sämtliche Filhrer treten am 11. 12. 37, 1mm 20 Uhr, bei der Schule Barfingsfehn-Dit 31mm Wochenenblehrgaung an. Die Igg. treten am Sonnatg, dem 12. 12., 1mm 15.30 Uhr, bei der Schule in Reermoor an 31mm Befuch des Jugendfilms "Hitlerhunge Ouer".

Leerer Filmbühnen

Tivoli-Lichtspiele: "Der lachende Dritte".

otz. Wer in bem vor längerer Zeit in Leer aufgeführten Film "Meiseten" seine Freude an Josef Sichheim in seiner Rolle als Großvater gehabt hat, der wird in dem gegenwärtig in den Tivel-Vildsfpielen lausenden bahrischen Bauernluftspiel den Großvater-vollendarsteller wieder auf der Höhe seines Könnens erleben. Josef Eichheimer ist in dem mit der Auszeichnung "tünstlerisch wertvoll" bedachten Film "Der lachen de Dritte" jener dritte schlaue Jucks, der alle Minen seiner Berschmisheit springen läht, einen Liebhaber feines Grund und Bobens gegen ben anderen auswielt und duleht nach wechselvollen Ereignissen doch der Mann bleibt, der alle übrigen sich gerissen dintenden Reunmaktlugen auslachen tann. In dem nach einem gleichnamigen Buhnenftud angefertigten Wilm geht es um nicht mehr und nicht weniger als um eine Sauchetuble, die nur bei Südwind ihre verheerenden Wirkungen erzeugt, denn vor ihren "anrüchigen" Düften flieht alles, was Beine hat. Der reiche Luzenwirt (Osfar Sima), Nachbar des von Josef Sichbeim gespielten Beerennag will feine Gafte bor ben Gasangriffen aus Großvaters Garten schieben, indem er Nazens Grundstürf zu erwerben sucht. Die im Gesolge dieser Bestrebungen sich ergebenden ergöhlichen Szenen, in denen Lucie Englisch als die Nichte Lies des Großvaters Naz eine dankbare Rolle spielt, in denen Sepp Rift als ihr Berlobter auftritt und Harald Paulsen als Sohn Martin bes Luremvirts mitwirkt, bilden Sobepunkte der Tragifomit, am eindrudsvollsten bei der handiesten Reilerei gelegentlich eines

Tanzvergnügens im Hotelgarten des Lurenwirtes gestaltet sind. Aus der Reihe der Beifilme ist der Kultursilm "Unter Kreuz und Halbmond", der in die Geschichte der nicht weit von der Kuste Kleinasiens belegenen Insel Rhodos an Hand interessonter Aufnahmen führt. Im Altertum war Rhodos mächtige Republik, 1309—1522 im Besit der Johanniter, darnach im türlischen Besit und ist seit 1912 von Italien besetzt. Die wechselvolle Geschichte bieser durch mildes und fruchtbares Klima ausgezeichneten Insel sieht in stellenweise ausgezeichnet aufgenommenen Bilbern borüber. Ein farbiger Tridfilm und die neue Ufa-Wochenschau geben der Spielfolge die abschließende Rundung.

Palast-Theater: "Gleisbreied".

otz. Der gegenwärtig im Palast-Theater laufende Usa-Film "Gleisdreied", ber nach einer Filmnovelle bon Rales E.

Banloo hergestellt wurde, erinnert uns unwillfürlich an den prachpuntt der Handlung stehende U-Bahn-Fahrdienstleiter Sans Schefffer wird von Gustav Fröhlich genan so grade und offen, pslicht-bewußt und hilfsbereit dargestellt, wie früher der Oberwachtmeister. Die Handlung, die durch den ftark friminglistischen Einschlag gu höchster Spannung entwidelt wird, spielt, wie der Titel des Films anfündigt, an einem Mittelpunkt des Berliner Berkehrslebens. Der Bahnhof "Gleisdreied", ein Brennpuntt des Verkehrs, an dem fich Fernbahn, U-Bahn und Stadtbahn schneiden, bildet den Haupt-hintergrund des Geschehens. Hier ist der Aufsichtsbeamte Schessler, hintergrund des Geschehens. Dier zu der Auffansbeamte Schefflers Bater, den Otto Wernick uns menschlich nahebringt, als ein Mann tätig, für den es nur die eiserne Pflicht nach der Parole "Dienst ist Dienst" gibt, der den die privaten Sondersinteressen zurückzutreten haben. Sein Muster eines unbestechlichen Beamten, dessen äußerlich raube Schale einen edlen Kern birgt, der uns Hochachtung und Kelpelt abzwingt, ist eine starke schale spielerische Leistung. Um die reizende Modiftin Gerba Boltmann. ichr sympathisch von Heli Finkenzeller bargestellt, erzürnen sich Bater und Sohn, zumal der Sohn noch das Bech hat, in den Berdacht der Unterschlagung verwalteter Bereinsgelder zu geraten. Mar Bolfmann, Gerdas Bruder, der auf die schiefe Bahn des Berussverbrechers geraten ist, wird von Paul Hossmann mit der gangen zhnischen Gemissenlosigkeit eines afozialen Menschen verforpert. Bor allem aber stellt der Film ein erhabenes Lied auf die unbebingte Pflichterfüllung im verantwortungsvollen Dienit, auf die Betriebstreue und Betriebstamerabicaft bar.

Unter den Borfilmen ist der wertvolle Kulturfilm "Der 11 hu" hervorzuheben, der in außergewöhnlich interessanter und belehren-der Form mit den deutschen Nachtvögeln bekannt macht. Ein luftiges fleines Unterhaltungsftud "Ballmutter" und tie neue 28 och en ich au find im Rahmen ber ausgezeichneten

Spielfolge zu feben, beren Befuch diesmal besonders zu emp-

Heinrich Herderhorst.

Zentral-Lichtspiele / "Co ein Flegel"

otz. Die lustige Filmsomödie "So ein Flegel", ose unter der Regie von R. A. Stemmle nach dem Roman "Die Fenerzangen-bowle" von Heinrich Spoel hergestellt wurde, bietet allen Film-freunden einen frohen Feierabend. Es würde gewiß schon nenügen, wenn man darauf aufmerkjam macht, daß heinz Rühmann in einer Doppelrolle und zwar einmal als hoffnungsloser Bennäler

und bann wieder als fein großer Bruber, ber Schriftsteller und ili erganzeno du demerten, das nicht nur das urtomifche Spiel Ruhmanns, sondern auch das feiner vielen Bas urtomische Spiel Ruhmanns, sonoern auch das seiner vielen. Partner, hervorgehoben sein Ellen Frank, Inge Conradi, Anne marie Sörensen, Oskar Sima und Rudolf Blatte, um nur einige bekannte Namen zu nennen, und vor allem auch die ganze Ausmachung nach "Bürgerlichkeit", Kleinstadt und Borkriegszeit dafür sorgen, daß wir aus dem Lachen gar nicht herauskommen. Prächtig uktige Theen tauchen auf und so mancher Bertreter seines Standes kommt nicht gerade sehr gut weg. Da ist der gestreuge aber authersige Direr mit den ewigen Korksicherder gestreter seines sindes sommt nicht gerave seit gut neg. Die ihre gestrenge aber gutherzige Direr mit den ewigen Korksieher-Unaussprechlichen sigte man damals doch, als man noch nicht Hosen sagen durste), da ist der gräßliche Bauter (Sima) mit seinem "Om — wo waren wir stehen geblieben?", da ist der Pedell ("Ich) und der Horen direction."), da sind allerlei Spießer, Philister und eine Bande toller Schüler, serner so manche andere Gestalten aus einer Zeit, die so viele von uns kaum mehr kennen, die jedoch so lebenswahr dargestellt werden, daß man das kaum empfindet. Erinnert sei nur an den grazissen Tanzmeister (Rudolf Blatte) mit den nedischen Bewegungen, dem ewigen Lächeln und der Hilfsweile, die ch durch die ganze Begleitmusit zieht — "Und I in te 3 Bein— und 'rum— und rechtes Bein und— 'rum..." Nein, es ist wirklich, wirklich zum Lachen und es darf festgestellt werden: Bir haben alle von Herzen gelacht und uns gefreut, darüber, wie üble Muffigkeit weidlich lächerlich gemacht wird in biesem Film.

Das Beiprogramm führt uns zunächst in Beinberge in beutichem Land und lät uns bann, neben ber Bochenschaft au noch einen sehr interessanten Bariete-Film sehen, ber mancherlei gute Darbietungen bringt.

Heinrich Herlyn.

Bweiggeschäftshelle ber Offfriefifchen Tageszeitung Leer Brunnenftrage 28. Fernruf 2802.

D.A. Al. 1937: Haupt-Ausgabe 24 838, dabon Heimat-Beilage "Aus der Heimat" über 9000 (Ausgabe mit dieser Heimatbeilage ift durch die Buchstaben L/E im Kopf gefennzeichnet.) Zur Zeit ift Anzeigen-Breislisse Kr. 16 für die Hauptausgabe und die Beilage "Aus der Heimat" gültig. Kachlasstaffatsel A für die Beilage "Aus der Heimat". B für die Heilage "Aus der Heimat". B für die Heilage "Aus der Heimat".

Berantwortlich für den redaktionellen Teil (auch für die Bilder) der Beilage "Aus der heimat": Heinrich Herhn, verantwortlichen Anzeigenleiter der Beilager Bruno Lachgo, beide in Leer. Lohndruck; D. H. Bopfs & Sohn, G. m. b. H., Leer.



Sonntag von

15-19 Uhr geöffnet!

Das große Fachgeschäft . . raktische Geschenkartikel

für jung und alt finden Sie bei mir in größter Auswahl! Beachten Sie bitte meine großen Schaufenster!

hann Sob

in großer Auswahl

Seschenkartikel

im Jachgeschäft

au Weihnachtseintäufen empfehle ich mein Lager in Borzellan-Glas-, Eisen- und Emaillewaren, Saus- und Rüchengeräten. Ferner Spielwaren in größter Auswahl.

J. B. Hülsebus

3" Mnisnoustan für jadan

gorffandas Ofafifant

Sie finden bei mir in allen Abteilungen

Auswahl zu günstigen Preisen

Sonntag von 15-19 Uhr geöffnet

Ihrhove

Baumkuchen im Anschnitt Marzipan in allen Preislagen

Brunnenstraße 27

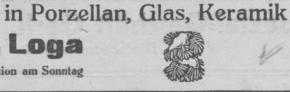
auf Elektros und Gasherden in unserer

Banderlehrfüche Brunnenstraße 31 Süblise Gufifuntontilut

Anmeldungen dort und bei uns (telefonisch unter Ar, 2745).

Stromverforgungs-Aftiengesellschaft Oldenburg-Offfriesland

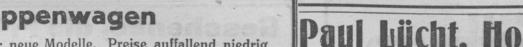
Betriebsverwaltung Leer



... für Eisenwaren, Ofen, Herde

C. Ol. J. Guryinb rogn

Manufaktur-, Kolonial-, Eisen-, Spielw



Manufakturwaren + Betten + Schuhwaren



Für den Wonifnonflondont

ist mein Lager reichlich sortiert. Auch erhalten Sie bei mir die richtigen Qualitäten zu mäßigen Preisen.

Amtliche Annahmestelle für Wolle und Wollgestricktes. * Bedarfsdeckungsscheine für Ehestandsdarlehen und Kinderreiche werden in Zahlung genommen.

den beliebten Mak - Anzug Damen-Handschuhe Paar 1.95, 1.75, 1.50, 1.25 und 0.95 Herren-Handschuhe Paar 2.50, 2.30, 1.50 und 0.95 Selbstbinder 1.75, 1.50, 1.25, 0.95, 0.75 und 0.50 Damen-, Herren- und Kinder-Schals 2.25, 1.95, 1.50, 1.10 und 0.95 Herren-Fußgamaschen Paar 1.25 und 0.95 · · · · Paar 1.50, 1.25, 0.95 und 0.75 Herren-Hosenträger Herren-Socken, farbig Paar 1.25, 1.- und 0.50 Gestrickte Herren-Socken, schwarz Paar 1.40 und 1.20 5. G. höcker nachf. Herren-Sporthemden 4.50, 3.95, 3.50, 2.90 und 2.60 Herren-Mützen, blau 4.75, 4.25, 3.75, 2.75, 2.— und 1.25 Posten Mädchen-Pullover 2.95, 2.50, und 2.-

Knaben-Pullover . 4.50, 4.-, 3.75, 3.40, 2.95, 2.60, 2.20 und 1.80 Herren-Pullover m. Reißverschluß 10 .- , 8.50, 7.50, 6.95, 5 .- , 3.95 Herren-Strickwesten 9.50, 8 .- , 6.95, 3.60 und 3.-



2 Minuten von der Kleinbahn Westrhaudersehn. Sonntag, den 12. Dezember von 15-19 Uhr geöffnet

Alles für das Kind!

Trainings-Anzüge

Pullover

Mützen

Schals Handschuhe

Schürzen

Strümpfe

Schuhe

daß Ihr Sohn Weihnachten

aul Urlaub kommt und sich

Extra - Uniform - Zugstiefel

Leer, Bremerstraße 42

Schuhhaus G. Ballermani

SIEMENS 5/4 SUPERHET

wünscht vom

Mit vereinfachter

Preisen!

Shrhove

SIEMENS FORMANT-SCHALTUNG

H. F. Rugo, Leer

Victoriahaus

Weihnachts-Geschenke

Porzellan, Glas u. Kriftall

finden Sie bei uns in großer

Auswahl zu den niedrigften

Beachten Sie unf. Schaufenster

Sämtliche Brucksachen

liefern Ihnen D. H. Zopfs & Sohn, G.m.b. H., Leer, Brunnenstraße 28.

Vorführung bel;

mollige Hausschuhe

Warsingsfehn

für den Sonntagseinkauf Weihnachtsbäckerei

Geschmackvolle und preiswerte

Weihnachts · Geschenke

F. Bruser, Loga

Beachten Sie die Innendekoration am Sonntag

Konditoreiu, Café

bestens empfohlen.

la Kaffee, Torfen und

Café Mölenkamp, Leer

Die ganze Formitie

Puppenwagen

nur neue Modelle. Preise auffallend niedrig.

Herm. Harms, Leer, Straße 22

Enno Hinrichs, Leer

CALCARE COLEMBER CALCARE Für den Weihnachtstisch

finden Sie in großer Auswahl:

Sonntag nachmittag geöffnet!

Für den Weihnachtstisch empfehle mein reichhaltiges Lager in

> Britoill. Offort und Pouzulloin.

Spielwaren in großer Auswahl,

Diedr. Muller, Detern Damen-Pullover und Westen in großer Auswahl.

Mes eilt am Sonntag zum Rhanderwiete 2 a

Annahme von Gutscheinen aus Chestandsdarleben u. Hinderbeihilfen. Lieferung erfolgt ohne Mehrberechnung frei Haus. **Berückschilgt beim Einkauf die Inserenten der DI**

in allen Preislagen!

H.Brahms Jheringsfehn

An beiden Sonntagen von 15 bis 19 Uhr geöffnet!

und Sinduc

in allen Farbtönen und Preislagen.

H. Brahms

Jheringsfehn

An beiden Sonntagen von

15 bis 19 Uhr geöffnet.

fine dumm

Zum Weihnachtsfest wieder Qualitätswaren von

Manufaktur- und Konfektionswaren - Teppiche Annahme von Kinderreichen-Beihilfescheinen.

Sonntag geöffnet!



solchen

Freude

Geschenken

bereiten?

Geschenke für kleine Mädchen

description INI	IN	JHHU	AVAG	a sa car	ull.
Mädchen-Kleider, Gr. 1	0.00	8.50	7.50	6.50	5.70
Bleyle-Kleider, Gr. 55,					
Mäniel, Gr. 60,					
Pullover, Gr. 3,					
BdMBlusen, Gr. 38, .					
BdMRöcke, Gr. 55, .					
Kiellerweslen, Gr. 12,					8.25
Mülzen					
Kappen					1.95
Schals					0.42
Schürzen, Gr. 55, i .	2.25	1.80	1.60	1.45	1.25
Strümple, Gr. 5,					0.85
Hemden, Gr. 65,				1.10	0.68
Schlüpler, Gr. 34, · .		1.10	0.85	0.72	0.48
Röcke, La 70			2.40	1.75	1.35
Handschuhe, Gr. 5,		1.50	1.35	0.95	0.60
Taschenlücher 0.20 (0.18	0.15	0.10	0.08	0.06
	- May 1				

Entzückende Mädchen-Blusen Größe 34 4.40 RM.

Loga und Leer, Adolf-Hitler-Straße 2

=Festgeschenk Venus-Erzeugnisse sind Spitzenleistungen

deutscher Arbeit!

Venus

Wollschlüpfer, lg. Bein, Größe 42	5.40,	3.90,	2.95
Wollhemden, Größe 42-46		3.50,	3.00
Wollhemdhosen, Größe 42-46			
Wollröcke, Größe 42			
Kinderwollschlüpfer, Größe 34			

Spezial-Geschäft Gerh. J. Röver, Leer Hindenburgstraße 72

Linbu jandan

durch ein schönes Geschenk von

Papier- und Schreibwaren Leer, Hindenburgstraße 71

bietet Gewähr für richtige Wahl!

&FA&FA&FA&FA&FA&FA&FA&FA

Geschenke, die Freude bereiten

finden Sie in großer Auswahl im Uhren-Fach-Geschäft Joh. van Zwoll, Uhr- u. Chronometermacher Leer, Heisfelderstr. 5 Aeltestes Uhren-Fachgeschäft am Platze

für Damen und Kinder von Nr. 23-42 zu Fabrikpreisen vorrätig im Schuhhaus

G. Battermann

Leer, Bremerstraße 42

Erittlaffige Grikner-Rähmaschinen

empfiehlt

Alfred Jacobs, Hefel An beiden Sonntagen vor Weihnachten geöffnet.

Die passenden Weihnachtsgeschenke

finden Sie bei mir in allen Abteilungen Manufaktur-, Schuh-, Eisen-, Porzellan- und Spielwaren

Weert Saathoff, Hesel

Sport- u. Oberhemden in großer Auswahl

Leer, Hindenburgstraße

Entgegennahme von Ehestandsdarlehen und Kinderreichenbeihilfe

Ofnfisnuen 1004 Gibbnu

Tee- und Kaffeeservice Tafelservice Kunstporzellan moderne Keramiken neuzeitliche Kristalle

bnoznfaln Wnifuvuflbozovbnu!

- Meine einzigartige Auswahl und meine bekannt niedrigen
- Preise machen die Wahl leicht

Old. Gibbnu

Mäntel, Kleider, Kappen, Mützen, Pullover, Schals, Handschuhe, Strümpfe, Schirme, Schürzen, Schuhe, Taschentücher Tischdecken, Handarbeiten, Wäsche, Unterzeuge, Kleiderstoffe in Geschenkkartons.

Pur Perren:
Pu

Teppiche

Reiche Auswahl

Läufer

Vorlagen

Fernruf Joh. Grötsch, Leer, Wilhelmstraße Nr. 64 2531



Praktische Weihnachtsgeschenke Pfaff- und Mundlos Nähmaschinen

für Haushalt, Gewerbe und Industrie sind Meisterwerke deutscher Feinmechanik. / Kostenlose Vorführung oder Prospekt. / Anmeldungen zu d. Deuerstickkursen erbeten Fahrräder ("Adler", "Friesenlob", "Ems und Leda"

D. Dirks, Leer, Adolf-Hitlerstraße 41. Annahme von Ehestandsdarlehen und Kinderreichenbeihilfe

Komowianwovyak. Köfiya

in 20 verschiedenen Ausführungen

eihnachtsgeschenke, die erkreuen! g Warme hausschuhe mit Leder- und Gummisobien Absats-hausschuhe in Aroka, Vesourpsüsch, Samt und Nameshaar kausen Sie gut und preiswert bei

Bermann Boolzen, Leer Heisfelderstr. 29



Weihnachten steht vor der Tür

MORGEN DER ERSTE VERKAUFS'SONNTAG

Weihnachtenstellt, und die Rinder Beihnachtsselt.
Run hat auch die Natur ihr Weihnachtsleite Musikagen in den Schausenstern der Geschäftsleute zu, die Anzeigenseiten unserer Zeitung können die Weihnachtsanzeigen kaum fassen, die Straßen erstrahlen im sestlichen Weihnachtslichterschmuck, fast jede Stadt hat ihren öfsentlichen Weihnachtsbaum ausgestellt, und die Kinder kennen keinen anderen Gesprächsstoff als den vom fröhlichen Weihnachtsselt.
Run hat auch die Natur ihr Weihnachtssleid angezogen. Ein

füllen. Die Mehrheit des deutschen Volkes verdient nur so viel, daß es gerade zum Bestreiten der notwendigen Ausgaben langt. Zu anderen Käusen würde das Geld nicht reichen, wenn nicht die große Gemeinschaft im deutschen Bolt die Betriebssührer veranlaßt und moralisch verpflichtet hätte, zu Weihnachten durch eine Gratisitation Wünsche erspüllen zu helsen. Diese Tatsache wollen wir nicht unbedacht hinnehmen, sondern mit Freuden selftsellen, daß auch hierin sich der geistige Umbruch im deutschen Volke offenbart.

Die meisten Menschen wers

Die meiften Menschen ben schon wissen, womit sie ihre den schon wissen, wollen, 3u-Lieben erfreuen wollen, 3umal unsere Frauen. Aber bennoch hat der erste Ber= faufssonntag vor Weihnachten seine besondere Bedeutung. seine besondere Bedeutung. Es ist der Tag, an dem Bater und Mutter gemeinsam auf die Entdedungszreise durch die Straßen der Stadt gehen, um sich völlig klar zu werden, was nun die Kinder haben sollen, und auch um die Sachen geweinsam heim um die Sachen gemeinsam beim

Me ih nachtsmann auszusuchen. Das macht Freude!
Die größte Vorweihnachtsfreude herrscht aber in der tinderreichen Familie. Als zum ersten Mal in diesem Jahre der Abventstrang angegündet wurde, und gum ersten Mal wieder die alten ichonen Weihnachtslieder erklangen, da strahlten die Augen unserer Rleinen

schauen, die es heute in reizender Auswahl gibt. Ja, es gibt für diese Puppen sogar "Kleider von der Stange". Jedes gute Spielwarengeschäft hat eine Riesenauswahl in Puppenbekleidung, die an zierlichen Bügeln auf der Stange hängt. Die Puppenkleider haben Größennummern, nach denen sie für die einzelnen Puppen gekaust werden können.

"Wie lange dauert es noch, bis Weihnachten ist?" "Wie oft müssen wir noch schlasen?" So fragen uns die Kleinen jeden Tag freudiger. Mit großem Eifer reißen sie Tag für Tag einen Zettel vom Kalenderblock und blättern nach, wie oft sie es noch tun dürfen, bis zwei rote Kalenderzettel hinterseinander das frohe Weihnachtsselt anzeigen.

Fritz Brockhoff,



Sohe Lichtbogen laffen die Strafen im Weihnachtsglang erftraflen

kalter Nordost segt über die Lande, und Frau Holle beginnt ihr Werk. Alles, was grau und hählich war, hat sich mit leuchtends weißem Schmuck überzogen. Die Bäume und Sträucher, die ohne jeglichen Blattschmuck ihre Zweige gen Himmel reckten, sangen an, sich unter der Last des Schnees zu beugen.

Morgen ist nun der erste Berka uf ssonntag vor Weihnachten. Die Straßen der Städte werden — das hoffen wir — voller erwartungsfreudiger Menschen sein; denn so viel Mühe wie in diesem Jahr hat sich die ostriessische Kaufmannschaft noch nie zu Weihnachten gegeben. Fast in allen Städten unserer Heimat spannen sich über die Hauptverkehrssstraßen hohe Lichterbogen und zaubern in ihrer Schönsheit und Lichterfülle in allen Herzen eine frohe Vorweihs nachts stimmung

Der deutsche Mensch ist schon leicht einer hohen Stimmung zugängig, alles Hehre und Schöne fann ihn leicht begeistern, zumal wenn über allem ein geheimnisvoller Hauch der Freude schwebt wie beim frohen deutschen Weihnachtsself. Seit wieder der Glaube an Deutschlen Weihnachtsself. Seit wieder der Glaube an Deutschlen Neihnachtsself. Geit wieder der Glaube an Deutschlen Jutunft alle mit froher Juverschlet erfüllt, geben wir uns frei und offen dieser frohen Korweihnachtsstimmung hin. Nicht mehr schredt uns die Kot eines ungewissen Worgen, hell und flar liegen die kommenden Tage vor uns. Wohl jeder ist heute in der Lage, Weihnachten zu seiern und auch Weihnachten zu bereiten. Darüber wollen wir uns doch flar sein, daß das Weihnachtsselt in weit größerem Maße ein Fest des Freudebereitens als des Freudempfangens ist, wenigstens bei den Erwachsenen. Wochen vorher schon schauft der Mann, wenn er von seiner Arbeitsstelle kommt, in die Schausenter, die im Weihnachtsschmuch prangen; selbst ein Fenster mit Manusakturwaren oder mit Korzellan kann ihn aufhalten. Und still überschlägt er, ob seine Gelder es erlauben, den einmal geäußerren oder den von ihm erzahnten Wunsch seiner Frau nach irgend etwas Schönem zu erzahnten Wunsch seiner Frau nach irgend etwas Schönem zu erzahnten

Much ber Kleivfte möchte einen Bunfchzettel ichreiben. Soffentlich wird der Beihnachtsmann aus feinen Rrigeleien flug

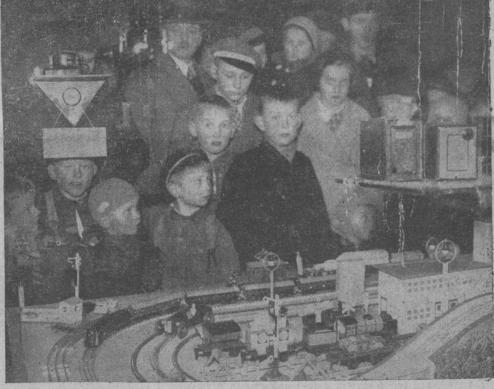
noch heller auf als die Kerzen am Adventsfranz. Die großen Kleinen dachten in dieser Stunde sicher daran, was fie für Bater und Mutter mit ihren geringen Mitteln als Weihnachtsfreude kaufen, basteln oder handarbeiten werden, und womit sie ihre kleinen Ge-schwister erfreuen können. Als dann die Weihnachtslieder vertlungen waren, da begann das Erzählen unserer Kleinen pom Weihnachtsmann und ihren Wünschen, aber auch die grösseren Kinder äußern ihre Wünsche. Schließlich erklärte der Bater: Schreibt einen Wunsch zettel! Und hurtig nahm alles um den Tisch Platz und reihte die Menge der unerfüllten Wünsche aneinander. Richt sehlte der Wunsch nach einem Tannenbaum und einem Teller mit Süßigkeiten. Wenn der Weihnachtsmann diese zwei Sachen auch wohl niemals vergist, so gehören sie doch zum flungen waren, da begann das gift, so gehören sie doch zum eisernen Bestand aller Weihenachtswünsche — und füllen auch das Blatt mit; denn es gilt eine möglichst große Jahl der Wünsche aufzuzeichnen, um dem Weihnachtsmann die Auswahl zu erleichtern. Das wissen die Kinder, alle Münsche werden

die Kinder, alle Buniche werden nicht erfüllt, aber fie werden ju Weihnachten ichon erfreut fein, wenn der Weihnachtsmann wenigstens einen ihrer ganz großen Wünsche erraten und ersjüllt hat. Und darauf muß man auch bedacht sein, daß neben den nühlichen Sachen auch ein Stück liegt, das das Kindersherz ersehnt hat. Um so größer wird die Weihnachtsfreude sein. Auch der kleine Zweijährige will, als er seine Geschwister so eifrig beim Abfassen des Wunschzetels sieht, an den "Weißweihmann freiben". Er ist nicht eher zufrieden, die auf seinem kleinen Tisch ein großer weißer Bogen liegt, den er nun mit dem Bleistaft bekrizeln kann. "Zug — zug, Wauwau, Natt—natt" so flüstert er vor sich hin und bildet sich tatsächlich wohl in seinem kleinen Gehren ein, daß die Krizeleien seinen Wünschen Ausdruck verleihen können. Kater und Mutter siehen beseiligt dabei und freuen sich über die vor freubiger Erregung geröteten Wangen ihrer Kinder. Schwer ist es an solchen Abenden, die Kinder ins Bett zu schieden, aber alles Flehen und Betteln, noch aufbleiben zu dürsen, hilft nichts, auch nicht das tränenreiche Geschrei des kleinen Herrennen. Er ist erst zu beruhigen, als ihm gesagt wird, er durse nens einen ihrer gang großen Bunfe mann. Er ist erst zu beruhigen, als ihm gesagt wird, er dürse an jedem Abend bis Weihnachten die Kerze des Adventstischschmucks auspusten. Dann geht es ins Bett und im Traum noch verfolgt die freudige Vorweihnachtsstimmung unsere

Ein Genuß besonderer Art ist es für die Kinder, sich in den Schausensterauslagen ihre Geschenke auszusuchen. Die Spielswarengeschäfte üben natürlich die größte Anziehungskraft aus. Was gibt es dort nicht alles zu sehen! Züge mit elektrischer Beleuchtung erscheinen plötzlich aus dem schwarzen Schlund des Tunnels, rasen am Bahnwärterhäuschen vorbei und verschwinden wieder. Flieger, die "richtige" Bomben abwersen können, hängen von der Decke herab. Autos, Miniaturausgaben unserer modernsten Konstruktionen, begeistern die Kleinen. Selbst die Autobahn sehlt nicht. Seit dem Schneefall interessieren auch Schlitten. Ewig begehrt von den Jungen bleiben Damps-maschinen und Soldaten, während die Mädchen Puppen be-



Das größte Bergnugen für ihn bedeutet es, por bem Bubettgehen das Adventslicht auspusten zu burfen. "Papa, nu auspusten?" Aufnahmen: Willmann 2, Brodhoff 2, Hofer L



Jung und alt belagert bie Schaufenfter der Spielwarengeschäfte

Mageres Programm in der 1. Kreisklasse

Ti Am kommenden Sonntag ist das Programm dieser Klasse nicht gerade umfangreich. In der Staffel I kommt nur ein einziges Punktspiel zur Durchsührung. In Em den empfängt Spiel und Sport den Neuling Neichsbahn Oldenburg. — Bon den anderen ostfriesischen Mannschaften steht lediglich Germanta Leer im Kampf. Die Leeraner haben sich zu einem Freundschaftsspiel die Sportfreunde aus Papenburg verpflichtet.

In der Staffel II kommen drei Spiele zur Durchsührung. Da auch in dieser Staffel bereits der Herbstmeister ermittelt ist, geht es in diesen Spielen sediglich um die Plätze in der Tabelle.

Bu ben einzelnen Spielen fei bier turg folgendes gefagt:

Spiel und Sport Emden – Neichsbahn Oldenburg In Emden tommt es auf dem SA. Sportplatz zwischen diesen beiden Mannschaften zur Auseinandersetzung um die Kunkte. Der Neuling aus Oldenburg hat disher nur einen einzigen Sieg zu verzeichnen gehadt. Ausgerechnet gegen Stern-Emden gelang es den Oldenburgern, zu einem Sieg zu verzeichnen gehadt. Ausgerechnet gegen Stern-Emden gelang es den Oldenburgern, zu einem Sieg zu kommen. Man kann hier schon mehr von einem Glückzzufall reden. Das Spiel der Emder ist bestimmt gut, aber auch am letzten Sonntag mußte man wieder seststemt gut, aber auch am letzten Sonntag mußte man wieder seststemen. Wenn hier tein Wandel geschäffen wird, dann wird die Essand in den kommenden Spielen keine alzugroße Torausbeute zu verzeichnen haben. Aber auch bei Sus. hat man diesen Mangel der Elf erkannt, und sür Sonntag ist die Mannschaft im Sturm neu zusammengestellt worden, während die Hintermannschaft in alter Besetzung spielt. Sche iw e ist aus dem Sturm in die Läuserreihe genommen worden und im Sturm wird man erste Läuferreihe genommen worben und im Sturm wird man erftmals Neeland und Sildebrandt fehen. Man muß erft einmal abwarten, wie sich diefer Sturm verstehen wird. Jedenfalls ericeint er uns bedeutend stärker. Spiel und Sport wird

also in folgender Besetzung den Kampf aufnehmen Breuß Bokelmann Berends . Hinrichs I Grabowski Scheiwe I Neeland Hilbebrandt Mority Hinrichs II

Mit dieser Elf müßte es eigentlich gelingen, gegen die Oldenburger zu einem Siege zu fommen. In der Staffel II dürfte das Zusammentreffen zwischen dem Herbstweister Su S. Delmenhorst und Roland Delmenhorst und Roland

Delmenhorst am meisten interessieren. Sus. wird in diesem Ortsrivalenkamps auf einen harten Gegner tressen, der wohl in der Lage ist, sür eine Ueberraschung zu sorgen. Normaler-weise sollten aber die Plathesitzer den Sieger stellen.
Der Ballspielverein Delmenhorst tritt auf eigenem Platz gegen den Tabelsenletzen Frischauf Wilshelmen Aufsabe. Wir erwarten sedenfalls einen Sieg der Einheimischen. Selbst ein Unentschieden würde hier schon eine Ueberraschung bedeuten.
Das dritte Spiel dieser Staffel steigt in Wilhelms-haven. Im Ortsrivalenkamps gibt es die Auseinanderssehung zwischen Frista und dem Wilhelmshaven ers Su. Beide Mannschaften haben sich nicht is dehen kier sin der Frühschrisserte einen Umschwung. Das Spiel mußgiedenfalls als offen bezeichnet werden.

Germania Leer - Sportfreunde Kapenburg

Ji Die punktspielfreien Sonntage wird die 1. Mannschaft des Bst. Germania zu Freundschaftsspielen benutzen, um am 9. Ianuar das bedeutungsvolle Punktspiel gegen Stern kampfbereit bestreiten zu können. Mit den Papen durger "Sportfreun den" kommt eine Mannschaft nach Leer, die zwar nicht mehr die Spielstärke früherer Iahre besitzt, die aber immerhin einen guten Fußdall zu spielen vermag. Durch einige Spieler aus Süddeutschahd hat die Spielkultur der "Sportsfreunde" gewonnen. Das Spiel wird zeigen müssen, ob Papendurgs Fuhdall bereits den Anschluß an die Spielstärke der Mannschaften in Leer und Emden gefunden hat. An Eiser und Spielfreudigkeit wird Papendurg es nicht sehlen lassen, so daß unter Umständen dem BfL. Germania in dem "besseren Trainingspartner" ein ernsthafter Gegner entstehen kann. Das Spiel beginnt um 2,15 Uhr. Die punttspielfreien Sonntage wird bie 1. Mannichaft

Drei Spiele der 2. Kreistlasse

Muf bem Programm biefer Rlaffe fteben am wonntag brei Spiele, von denen zwei in Emden und eins in Flachsmeer zur Durchführung kommen. In Emden stehen sich der Em-der Turnverein und Stern Emden Reserve sowie Spiel und Sport Reserve und Union Weener gegenüber. Frista Loga muß die Reise nach Flachsmeer antreten und fich der bortigen Biftoria ftellen.

Ember Turnverein — Stern Emben (Rej.)
Auf dem Bronsplat gibt es um 14 Uhr die Auseinandersetzung dieser beiden Mannschaften um die Punkte. In diesem Spiel stehen sich die Spitzenmannschaften der Staffel gegenzüber, haben doch beide Mannschaften disher nur ein einziges Spiel verloren, so daß der Ausgang von großer Bedeutung ist. Wer diese Spiel gewinnt, hat die besten Aussichten auf die Serbstmeisterschaft und übernimmt damit auch gleichzeitig die Führung der Tabelle, die die jetzt noch immer der AFR. Heissielde innehat. Da es sich hier um zwei gleichstarte Mannschaften handelt, ist eine Boraussage nach dem voraussichtlichen Sieger auch nicht möglich. Vedenfalls glauben wir, daß die Turner den Platzvorteil sicher richtig ausnutzen werden, aber Sterns Reserve will erst geschlagen sein. Ember Turnverein - Stern Emben (Rej.) Sterns Referve will erft gefchlagen fein.

Spiel und Sport (Rej.) — Union Weener Bor bem Hauptipiel treffen in Emben auf bem SA. Sports plat diese beiden Mannschaften aufeinander. Beide Mann-schaften rangieren im unteren Ende der Tabelle, sollten sich also wenig nachstehen. Die Emder, die mit den Platverhalt-

nissen aber doch vertraut sind, haben hierin ein klares Blus. Die Reiderländer konnten bisher nur ein einziges Spiel gewinnen und werden auf dem großen SA.-Sportplat sicher um eine neue Riederlage nicht herumtommen.

Vittoria-Flachsmeer — Frifia-Loga

To Die großartigen Siege, die Loga in den letzten Spielen errungen hat, haben wieder in Logaer Sportkreisen Hoffnungen erwedt. Für morgen sicht der Mannschaft aber ein schweres Spiel bevor: Flachs meer erwartet auf eigenem Platz Frisia-Loga zum fälligen Puntspiel. Wenn man bedentt, daß die Stern-Reserve in Flachsmeer 1:4 verlor, Heisselde 3:3 spielte, dann kann man an diesen Resultaten die Schwere der Ausgabe, die Loga bevorsteht, ermessen. Logas Mannschaft geht aber zuversichtlich in das schwere Spiel und hosst, gegen die tüchtige Flachsmeerer Mannschaft einen knappen Sieg erringen zu können.

3. Areistlasse

In dieser Staffel finden sowohl in der Staffel Nord wie in der Staffel Süd je drei Punktspiele statt. In den einzelnen Spielen stehen sich folgende Mannschaften gegenüber:

Staffel Mord:

Frisia Emden 2 — Eintracht Hinte, Oldersum — Nordernen, Loppersum — Reichsbahn Emden.

Staffel Gub:

Germania Leer 3 — Warsingssehnpolber, Collinghorst — BfR. Heisfelbe 2, Jemgum — Sportogg. Westrhauberfesn 2.

Jugendspiele

Folgende Jugendspiele tommen am morgigen Sonntag gur Durchführung:

Emder Turnverein - Stern Emben, Blauweiß Borssum — Grünweiß Larrelt, Frisia Emden — Spiel und Sport Emden, Emder Turnverein A 2 — Stern A 2.

Bezirkstlaffe

Die Bezirkstlasse hat wiederum ein recht gutes Programm aufzuweisen, stehen doch insgesamt vier Spiele an. In den einzelnen Spielen stehen sich folgende Mannschaften gegenüber:

Sparta Bremerhaven — Sportfreunde Bremen, Bia. Milhelmshaven — TuS. Bremerhaven, FB. Woltmershausen — Komet Bremen, BiB. Oldenburg — Nordbeutscher Lloyd Bremen.

Sandball

As Nachdem am letten Sonntag die Puntspiele in der Staffel Oftfriesland der 1. Kreisklasse aussielen, wird die Puntspielreihe am morgigen Sonntag mit zwei weiteren Spielen fortgesetzt, von denen je eins in Emden und Aurich zur Durchführung gelangt.

Ember Turnnerein - Iv. Leer

Bereits am Normittag treten sich diese beiben Mannsschaften auf dem Bronsplatz gegenüber. Die Emder Turner haben bisher noch keine Niederlage zu verzeichnen gehabt, während die Leeraner neben einem Sieg über dem MTB. Aurich auch eine glatte 7:2-Niederlage gegen die Sportvereinigung Aurich zu verzeichnen haben. Es sollte zu einem recht lebhaften Kampf kommen. Auf Grund des Platzvorteils und der guten Durchbildung der Emder Mannschaft erwarten wir von ihnen einen weiteren Sieg.

Am Sonntag sindet in Aurich ein Handballpunttspiel zwischen

MIB. Aurich - Sp. Bg. Aurich

MTB. Aurich — Sp.oBg. Aurich
statt. Ortsrivalenkämpse und dazu noch um die Punkte sind
bekanntlich immer mit großer Spannung erwartet. Seit
einigen Wochen bereitet man sich in beiden Lagern sehr sorgfältig auf den Kamps vor, und die Anhängerschaft beider Bereine ist von einer Spannung erfüllt, als ob es um höchte
Ehren geht. Es geht aber nur um die Kraftprobe, ob die alte
eingespielte Turneress oder die erst seit kurzem bestehende Handbalmannschaft der Sportvereinigung Aurich als Sieger aus
diesem Tressen hervorgehen wird. Im setzen Gesellschaftsspiel
beider Mannschaften versoren die Sportvereiner knapp und unverdient mit 4:5 Toren. Eine Borhersage zu tressen, ist sehr
schwer, da sich beide Mannschaften in der Spielstärke nicht viel
nachgeben.

Max Schmelings Weg zur Weltmeisterschaft

Bor feinem Rampf gegen Saren Thomas - Wieber eine Rundfuntlibertragung aus Amerita

Wieder einmal fteht Deutschlands bedeutendfter Boger Mag Inteder einmal fest Deutschands bedeutendster Borer Max Schmeling im Brennpunkt der sportlichen Geschenisse. Am kommenden Montag — genau gerechnet am Dienstag früh 4 Uhr MEZ. — wird Schmelling nach anderthalbjähriger Pause wieder in den Ring steigen und gegen den jungen Amerikaner Harry Thomas einmal, mehr seine berechtigten Ansprüche auf einen Kampf um die Weltmeisterschaft unterstreisen.

Inderthalb Iahre sind es her, seit Max Schmeling seinen letzten Kamps ausgetragen hat, drüben in Amerika gegen den gesütchteten Ioe Louis, den "Braunen Bomber", der Max Schmeling endgültig zertrümmern sollte. Man wird seine Racht vom 19. zum 20. Iuni 1936 nicht vergessen. Der gesamte deutsche Sport besand sich in der prachtvollen Stimmung der in Ausssicht stehenden Olympischen Tage und wie ein verheitzungsvolles Omen kam durch den Kundsunk, der den Kamps übertragen hatte, die Meldung von dem glanzvollen Sieg Schmelings! Umgekehrt war es gekommen, nicht so, wie es die Umerzikaner vorausgesagt hatten. Statt Schmeling wurde der Negerzertsümmert und als vielbesubelter Sieger verließ Max den Ring!

Wohl kein Sieg Schmelings ist mit solchem Beifall aufgenommen worden, wie gerade dieser Erfolg über Joe Louis. Weil es die unerhörte Leistung eines Mannes war, der konsequent und undeitrt seinen Weg zur Höhe des Erfolges geht. Man hat in Schmelings Lausbahn schon zweimal diesen klaren Weg beodachten können, zuerst in Deutschland, als er über Diekmann, Delarge und Diener sein Ziel: Europameister ich aft und zweisache deutsche Meisterschaft, erreichte, und dann noch einmal in Amerika, als er über Risco, Paolino, Sharken und Stribling die Weltmeisterschaft eroberte. Zweimal hatte Wax Schmeling sein Ziel erreicht.

Dann tam der Rudichlag, der jedem fteilen Aufstieg ju folgen pflegt. Bei Max Schmeling tam Diefer Rudgang ju früh ober — man kann auch sagen — glücklicherweise sehr früh, benn so war es bem ersten beutschen Weltmeister möglich, ein drittes Mal den konsequenten Weg einzuschlagen und noch einmal einem stolzen Ziel, der Weltmeisterschaft, nachzusagen. Und wie acht Jahre zuvor, bot ihm die Heimat den Grundstein zum zweiten Ausstieg. Als er in Hamburg Walter Neusel bestiegte, begann der Ausstieg. Die Siege über Hamas, Baolino und Ioe Louis waren die klaren Beweise, daß Schmeling tatssächlich wieder ein Anrecht auf den Weltmeistertitel hatte.

Aber die amerikanischen Geschäftsmethaden im Bozsport haben es mit sich gebracht, daß Schmeling um den verdienten Lohn seines Sieges über Toe Louis gekommen ist. Der Weltmeister Braddock ging ihm so lange aus dem Wege, bis Joe Louis Weltmeister wurde. So haben wir heute den grotesken Justand, daß der "braune Bomber" wohl in USA. offiziell Träger des Titels ist, daß aber sein Bezwinger Max Schmesling als moraltscher Weltmeister wird. Und dies nach Lage der Dinge durchaus mit Recht.

Wenn nun alles gut geht, wird Max Schmeling im Iuni nächsten Jahres mit Joe Louis abermals, aber biesmal um die Weltmeisterschaft, fämpsen. Seitdem hierüber die erste Ent-scheidung gefallen ist, galt es für Schmeling, die lange Kamps-pause seit Iuni 1936 so schnell wie möglich abzukürzen. Loh-nende Kampsgelegenheiten doten sich dem Ex-Weltmeister in

Deutschland und Amerika. Große Schwierigkeiten bereitete aber die Wahl des Gegners. Für Schmelings Kampf am 30. Januar in Hamburg ist Ben Foord in Aussicht genommen, für den nunmehr am Montag steigenden Kampf in USA. der junge Harry Thomas. Beide Kämpfe — vielleicht kommt noch ein dritter Kampf im Frühjahr hinzu — sollen nur den Zwed haben, Schmelings Kampspause zu unterdrechen und außerdem die Kondition des Weltmeisterschafts-Anwärters zu fürdern. Beide Albsichten werden mit diesen Campsackschlissen fördern. Beide Absichten werden mit diefen Rampfabichluffen durchaus erreicht.

Man kennt Max Schmeling zur Genüge, um zu wissen, daß er kein Risito eingeht. Wenn er im Neuporter Wadison Square Gardon gegen Harry Thomas, einem bisher völlig unbekannten Mann, antritt, wird das Zuschauerinteresse doch so groß sein, um einen Erfolg der Beranstaltung zu sichern und ebenso ist dies selbstverständlich auch bei dem Hamburger Kampf der

Schmelings Gegner Harry Thomas hat wohl einen imposanten Rekord aufzuweisen, doch man vermißt darin bekannte Namen. Zudem wird in USA. besonders im Schwergewicht jedes neue Talent stark forciert, sobald es die Fähigkeiten hat, große Klasse zu werden. Das hat man deutlich an Ioe Louis erkennen können. Iedenfalls ist bisher Harry Thomas den Beweis schuldig geblieben, daß er zu besonderen Aufgaben im Borsport berufen ist.

Boxsport berusen ist.

Gegen Ueberraschungen wird Max Schmeling sich zu schüsen wisen. Man kann sich ja selbst vorstellen, welche außerordentslichen Nachteile sür Schmelings weitere Pläne entstehen würden, müßte er sich mit einem "Unentschieden" begnügen oder ließe er sich von Thomas sogar schlagen. Umerika hofft zwar, daß Thomas Schmeling bezwingen kann und damit bessen Weltsmeisterschaftsabsichten endgültig vernichtet. Aber unser Max ist ja ein viel zu kluger Rechner, um den Amerikanern diesen Gefallen zu erweisen. Schmeling geht in diesem Kampf auf "Nummer Sicher". Beweis: festgelegte Strecke von 15 Runden. Selbst wenn der Kampf über die ganze Strecke geht, kann ein Mann wie Thomas niemals gegen Schmeling nach Kunkten gewinnen. Einen entscheidenden Sieg könnte Thomas nur unter glücklichen Umständen erreichen oder Schmeling müßte ganz außer Form sein. Hiergegen spricht aber Schmelings gang außer Form fein. Siergegen fpricht aber Schmelings gründliche Borbereitung.

Nach Lage ber Dinge kann nur Schmeling als Sieger ben Ring verlassen. Vielleicht wird er dabei nicht auf eine schnelle Entscheiden, denn Max will ja nicht seinen "Restorb" bereichern, sondern er will doch in erster Linie Bewegung im Ring haben. Dazu ist aber ein Kampf von drei dis fünf Runden Dauer wenig geeignet.

Bemerkenswert noch, daß Schmeling gegen Thomas seinen 13. Kampf in einem amerikanischen Ring austrägt und bies

Man tann sich mit Schmelings tommenbem Kampf be-Man tann sta mit Samelings tommendem Rampf des stafftigen, wie man will, auf jeden Fall wird es eine interesiante Angelegenheit werden. Deshalb erfolgt wieder die Uebertragung des Kampfes durch den Rundfunt und ohne Zweifel wird die Nacht vom Wontag zum Dienstag wieder eine richtige "Sport-Nacht" werden, so wie wir sie schon oft am Lautsprecher oder mit Kopshörer (morgens früh um 4 Uhr



Schenkt Frohsinn-

Als besonders großartiges Beschent wird immer eine Flasche Schaumwein angesehen. Und fie ift es ja auch - obgleich fie nur ein paar Mart toftet; beschert fie boch so viel Lebensluft und Frohfinn! In Weinhandlungen und Feinkoftgeschäften taufen

Sie preiswert guten

deutschen Schaumwein Thenkt SCHAUMWEIN in schöner Ausstattung. Thenkt SCHAUMWEIN

CHECHERHERHERHERHERHERE FORTUNG DEN GENERAL DEN GENERA



Wer Salamander schenkt, gibt mehr als er ausgibt!

ALLEINVERKAUF: H. Bocksilegel Das führende Schuh- Aurich



Wanderer-, Adler-, NSU-Fahrrad

sowie eine Phonix-oder Veritas - nähmaschine. Große Auswahl in eiektrischen Lampen. Heyo Janßen

Autovermietung Ihlowerfehn.

Weihnachtsausstellung ift eröffnet! Boer. Westernde Kirchloog

Mädchen-Winter-Mäntel Größe 60.... Mk. 13.50, 11.25, 10.50, 9 50, 8.25

Rinder-Loden-Mäntel m. Kapuze Größe 1 Mk. 13.-, 12.-, 10.50, 8.75

Knaben-Winter-Ulster Größe 4 Mk. 15.75, 14.-, 12.75, 9.75

Blave und farb. Knaben-Pyjacks

Morgen - Silberner Sonntag - geöffnet

flurid, Hafenstraße 4



Weihnachtsausstellung ist eröttnet Biete große Auswahl in Porzellan, Spiel waren und anderen nützlichen Geschenken. Ferner Tannenbaumschmuck, Spekulatius, Nüsse u. Feigen. Tannenbaums in allen Größen.

Immer mehr Radio-Wunschzeifel!

Ju diesem fest aber auch besonders ver-ständlich, venn die Modelle der dies-jährigen großen Funkausstellung verbinden erlesenste Form-gebung mit technischer Dervollkommnung und erstaunlicher Preiswürdigkeit! Ueberzeugen Sie sich in meiner fachmännlich geleiteten Schau neuze it licher Rund funk geräte ganz zwanglos von dem großen Radiofort | chritt!

Schönenberg

3hr Radiofadmann - - flurich, Ofterftraße 27



Praktische Geschenke zum Weinnachtsieste

in Packungen als Tollette-Selfe und Parfums Große Auswahl in Hand- und Reisetaschen sowie in Kolleri

Inhaber A. Bohnstedt Aurich — Burgstraße 11



massiv Gold moderne Formen

in schlicht und



I. H. Foken, Aurid

Nähmaschinen Gritzner u. Viktoria Günstige Preise und Bedingungen langj. Garantie. Eintausch gebr Maschinen. Auch auf Teilzahlung nnahme von Bedartsdeckungsscheinen ahrradhaus

Beftellung ju ben Feiertagen handziseliert auf: Safen, Reh-Riiden, -Reulen u. - Läufe, Ganfe, Enten, Suhner, aus dem Fachgeschäft Brathahnen, und ff. Spiegels

With, Block, Aurich

Rarpfen bitte icon jest machen zu wollen. Aurich - Markt 21 Otto Wienholk, Aurich



Tischdecken in Kunstseide, 130/130 275

Farbig bedruckte kunstseid Decken 130/160 5,90 Kunstseid. Damas:decken 130/1605,90 4.25 Karierte Küchendecken 130 130 | 130/160 2.95 2.15 | 3.25 2. Bedruckte Kreppdecken 130/130 4.35 3,15

3.25 2.65 Gewebte Tischdecken Divan Decken mit Fransen .9.50 7.65 5.75 .14.50 9.75 *************

AURICH

Content of the Conten Aus dem Handwerk Dein Geschenk!

Ein praktisches Weihnachis-Geschenk

Peter Mescher, Aurich
Wilhelm Block, Aurich
E. Bünting, Akeisbarg
Ahirich Bless, Auricher Wiesmoor
G. Arends, Moordorf
Meino Evers, Moordorf
Johann Heeren, Moordorf
E. Poppen, Middels-Westerloog
Johann Kruse, Fahrradhandlung, Holtrop

M. Fröhling, Middels-Westerloog Jan Peters, Münkeboe H. J. Tjarks, Ost-Großefehn Herm, Graalmann, Strackholt

in Uhren, Golde und Silbere

waren, gold. Verlobungsringe Reparaturen fachgemäß Uhrmachermeister - Aur ch Burgstraße, Ecke Schulstraße

Rofinen, blaue mit Steinen, Sultana-Rofinen ohne Stein, Beigenmehl, Korinthen, Succabe, Gewürze, Hirschornsalz, Buber-zuder, Mandeln, Ruchenfertig, Pflaumen, Wijchobst empfiehlt

Wilhelm Wattfeldt, Aurich

Leerer Landstraße 64.

Schenken Sie zum Feste: Rostfreie Talelbestecke

Eine reiche Auswahl schöner Muster finden Sie im Spezialgeschäft

Gerhard Liebert, Aurich Str. 7.



Eigene moderne Schleiferei mit elektrischem Betrieb

36 liefere Ihnen zu günftigen Breifen und Bedingungen:

Schlafzimmer, Küchen und Speifezimmer, Sofas, Chaifelongues sowie familiche Polfterfiüble und Einzelmöbel

Friedrich Paeben Kirchdorf

NORGA'

der in Aurich meistgekaufte Bonstojummi - Dopfn haben!

Brennabors, Panthers, Hansas Germanias, Saxonias und Edens Kinderwagen am Lager.

Größte Auswahl, billige Preise auf Wunsch Ratenzahlung

Hermerding & Co. AURICH. Norderstraße 3

Ванадиний-Риррии

sind flammensicher, gefahrlos, enorm haltbar, bildidön, hngienisch. Bu haben in der Puppentlinit

Inh. A. Bohnftedt, Aurich, Burgftraße

Jucenn: Wüntul

in dunkel, grau und Marengo 46.- 45.- 38.75 RM

Damens und Backfisch-Mäntel aller Art, auch schwarze Frauen: Mäntel in Extragrößen vorrätig

Fahrraber ungeahnt billig, 3. B. Herren ahrrad, lötung, extra-prima Gummi, Durey-Freis RM. 49.auf, Elafite-Sattel, la Martenpedale um.

C. Lotimann, Alurich, Emder Girafe 5



Damenschuhe 5.90 6.90 7.50 9.50 12.50 14.50 Herrenschuhe 6.90 8.90 9.50 12.50 14.50 Kinderschuhe in allen Preislagen

Hausschuhe, viele Sorien bliligst Schiappen von 65 Pig. an

Aurich Markt 1







Aus Honcamps Einheitskassen-Ahtlo

Ellincusnassen-Adiig.
"EKA"
Teeservice 10 Rof Puppenbesteck 10 Rof Knabenwerkzeug 10 Rof Rechenmaschine 10 Rof
Trompete
Bilderbuch
Mundharmonika
Burg
Puppe, abwaschbar28 Rof
Puppenwiege
Manschettenknöpte mit Kragen- knöpten, Krawattennadel 38 Rof Herren-Kragen38 Rof
Kinderfausthandschuhe Paar 48 Rof Kinder-Schlüpfer, gefütt. 48 Rof Herren-Fantasiesocken P. 48 Rof Selbstbinder, hübsche Farben 48 Rof
Kinder-Strickhandschuhe Paar 50 Apf
Leder-Sportgürtel50 Rpf
Damen-Gürtel, imit. Leder 68 Rof Decke zum Aussticken 68 Rof
Frottiertuch, grau75 Rof Damast-Servietten75 Rof
Kinder-Strickhöschen, wß., 78 Rof Kinder-Schlüpter mit Kunstseiden-Decke 78 Rof Kinder-Mützen Stück 78 Rof
Handarbeitskoffer mit Decke und Garn 98 Apf Musik-Kreisel 98 Apf
Herren-Gamaschen
Kaufmannsladen m. Einr. 1.18 R.M. Knaben-Schürze1.18 R.M.
Damenschals, mod. Farb. 1.28 R.M.

Damen-Handschuhe

gefüttert Paar 1.28 R.M. Kinderstrampelhöschen 1.38 RM

Hübsche Mädchenschürze 1.38 RM

Hinder-Kleid, unifarbe 1.48 RM Knaben-Pullover 1.48 RM

Damen-Baskenmütze . . 1.50 AM

Kinder-Pullover, meliert 1.68 RM Damenschürze, vollweit 1.78 RM

Herren-Pullunder1.98 RM Herr.-Normalunterhose 1.98 RM Kinderweste, angerauht 1.98 RM Kinderschlafanzug Gr. 50 1.98 A.M. Damenstrümpte, plattlert 1.98 A.M. Damen-Kittelschürze...1.98 A.M.

Damenschlüpter, gefüttert 1.98 RM

16-18

Damen-Taschentücher Geschenkkarton.....1.50 RM

Fine Sin Fine Property Pferde Stck. 10 Pfg. Soldaten, 10 Trompeten.... .. 15 ..

Und wenn

Foto=Geschenke,

Foto=Harms, Aurich

der modernen Lichtbildwerkstätte

dann natürlich von

mai Gai Gai Ani Mü rich run

eine

bun

Itar

dun toh Ka

fris

mei Loje

aud hör

erh

Ro

зеђ

ein

Flöten , 15 .. Musikdosen... " 20 " Wagen mit Pferd .. 30 .. Kastenwagen... " 35 " Autos " 35 " Baukästen " 40 " Trommein " 40 " Rhonoplan-Schleudersegler Stck. 65 Pfg. Plättelsen Stck. 15 Pfg. Puppenschaukeln .. 25 .. Kochherde.... " 30 " gekieldete Puppen " 35 " Puppenmöbel ... Gtr. 60 " Puppenwiegen - Stck. 85 " Puppenwagen .. "1.95 Mk,



Hausschuhe

A. Everts, Aurich



Alpina-Uhren moderner Schmuck PEORG KITTEL

Aurich, Markt 21.

Ranciquie für alle Slaffen

KAUFHAUS OTTO Telefon-Nummer

Olterliraße das jeden anzieht

NACHE

Unser Kaufhaus ist am morgigen Sonntag von 14-18 Uhr geöffnet

Bernt Antojahren! Fahrichule für famtliche Rlaffen. 6. Sartmann, Murich-Olbenborf.

Camiliendrucklachen

666

liendrucksachen (5p.:B. Aurich : MTB. Aurich liefert ichnellstens die OT3 Anwurf 11 Uhr vormittags

Marten Fahrraber Banberer, Grigner, Göride, empfiehlt

Johann Rrufe, Soltrop. Spezialräder besonders preis-wert. — Teilzahlung.

Ein paar gate Weihaulh-Tip

Damen-Mäntel .. 27.50 35.00 " Strickkleider 15.00 17.50 Damen-Pullover .. 5.90 6.75 Garnituren: Hemd und Schlüpfer...2.75 4.25

Herrens Anzüge 42.50 57.50 Strickwesten6.50 9.50 Sporthemden 3.25 3.90 Krawatten.....0.50 1.00 Schals0.10 0.50 Strümpfe, plattiert 1.10 1.25 Hosenträger 0.75 1.25

Herren-Mäntel 47.50 57.50

Sonntag von 2 bis 6 Uhr geöffnet!

AURICH

Wilhelmstraße 18

Pollanda Ofnfifnulvirlilal



Bielefelder und andere gute Fabrikate in Egort: und Obnefamdan

neueste Ausmusterungen in weiß una farbig

Cinfortze, Normorde und Morto Gamban und Gofan Nouftfamdan, Viflorfornzügen

Noff. und Ladnefoudfifüfa, Youwolfan, Johnstelione Reforls and Exemoultan

Große Auswahl und niedrige Preise

J. Of. Front, Oliving

Planmäßige Ausnukung des Gartens

3medmäßige Bebauung icon jest überlegen Best, ba die Arbeiten im Garten nicht brangen, sollte mancher Gartenbesitzer einmal Ueberlegungen anstellen, wie ber Garten beiser ausgenutt werden tann, qu einem höheren Ertrage ju bringen ift; benn leiber geben recht gablreiche Garten noch nicht fo viel ber, wie fie bei einer planmäßigen Anpflanzung hergeben fonnten. Der größte Aufwand von Mühe wird zum Teil vergeudet, wenn ber Anbau nicht in ber richtigen Abwechstung erfolgt, wenn auf bie Ernah-rungsbedürfnisse der Pflanzen feine Rudficht genommen wird. Schon jest in ber ftillen Zeit muß an eine planvolle Gin: teilung gedacht werden. Zu einer solchen planvollen Ein-teilung und Ausnutzung des Gartenbodens ist von vornherein eine richtige Berteilung bes Düngers notwendig. Es ist falich, wenn ber Dünger stets gleichmäßig über ben gesamten Gartenboden verteilt wird.

Jedem Gartenbesiter follte befannt fein, daß wir im Garten Rutpflangen haben, die nur nach Buführung von frifdem Stalldung gedeihen, daß es jedoch auch Ruppflanzen gibt, die frifchen Stalldung gar nicht vertragen. Bu ben Pflanzen, die man als ftarte Bodenzehrer bezeichnet, benen alfo frifcher Stalldung zugeführt werden muß, gehören Weiß-, Rot- und Rosen-tohl, Kohltadi, Sellerie, Rhabarber. Dagegen gedeihen Karotten, Zwiebeln, Salat, Radieschen, Kettiche, Porree, weiter üchenkräuter wie Fenchel, Thymian, Majoran, Bohnenkraut, ill auf einem frischgedüngten Boden nicht gut. Karotten auf

frischgedungtem Boben werden gewöhnlich start von der Möhrenfliege befallen, Rüchenkräuter auf solchem Boden find weniger aromatisch. Zur Ertragssteigerung bei dieser dunglofen Art ber Gartenpflangen trägt jedoch bei, wenn ihnen gute Rompofterde jugeführt wird. Bohnen und Erbien durfen niemals auf friichgedungtem Boden angepflangt werben. Dem Boden, auf ben Bohnen und Erbfen tommen follen, braucht auch feine Komposterbe beigesett ju werden.

Bu einer zwedmäßigen Ausnugung bes Gartenbobens gehört asso eine Dreiteilung. Für ein bestimmtes Jahr erhält das erste Drittel Stalldung, dem zweiten wird höchstens Komposterde zugeführt, das letze Drittel bleibt ungedüngt. In das erfte Drittel tommen die aufgeführten starten Bodenzehrer, das zweite Drittel ist der Plat für die weniger starten Bodenzehrer,- und im letten Drittel werden die Pflanzen an-Bebaut, die feinen frifchen Stallbung vertragen tonnen. In ben folgenden Jahren muß naturgemäß gewechselt werden. Das erfte Drittel bes vorausgegangenen Jahres wird jum zweiten, Das porjährige zweite jum letten Drittel, mogegen bas porlährige lette Drittel jum ersten Drittel wird, als zu bem Drittel, bas frischen Dünger erhalt. Der Besitz und die Sinausbringung von Stallbung genügen also zu einer zwed-mäßigen Ausnutzung des Gartenbodens durchaus nicht, der Dunger muß zwedmäßig ausgenutt werden. Nur bei einer berartigen planvollen Einteilung find befriedigende Ernten ein ibringen. Diefen Plan vorzubereiten, ift fest bie richtige Beit. Weiter follte im voraus überlegt werben, wie hoch un-Befahr ber häusliche Bebarf für biefes ober fenes Gemufe ift. Es ift falich, einzelne Gemiljearten fo ftart anzubauen, bag nachher in ber Familie für einen Teil teine Berwendung gefur ben werben tann, mahrend andere Gemufearten, Die im Gotten fehlen, gefauft werden muffen.

innung iür das Krailiahrzeughandwerk

Ortsgruppe Emden

Sonntagsdienst

Sonntag, den 12. Dezember: Auto-Zumpe Neue Straße, Fernruf 3230.

Auch Ihre Familien-Anzeige gehört in die "OTZ" mit ihren großem Verbreitungsgebiet!

Dankjagung

Für die vielen Beweise perglicher Teilnahme bei bem Seimgange unferes lieben Entichlagenen sprechen wir allen unjeren

berzlichsten Vankaus.

Frau Macia üls Witte nebst Angehörigen



Spezial-Leichen-Auto Beerdigungen - Heberlührungen

Modernstes und größtes Institut Osttrieslands

Gerh. Remmers

hernrut 2003 Autovermietung Emden, Am Delit 30.

Loquard, den 10. Dez. 1937 Durch Gottes unerfor ch= lichen Ratichluß verstarb olge Unglückstalles unfer lieberSohn. Bruder, Schwa-

Hinrifus Boots im Aiter von 27 Jahren.

Harm Boots und Frau u. die nächsten Angehörigen

Beerdigung am Sonntag. 12. Dezbr., 14 Uhr, vom Sterbehause in Loquard aus



NEADS. Rameradschaft Ochielbur

Um 8. Dezember 1937 verstarb unsere liebe

Rriegermutter Katharina Zütje

geb. Harms Wir werden ihr Anden-

ten in Ehren halten.

Der Kameradichaitsführer

Beerdigung am Sonntag. 12. ds. Mts. um 13.30 Uhr.



Am 9. d. Mts. pericied nach längerer Krantheit unter liebes Mitglied

Krau Antie Lübben

Ehre ihrem Andenten.

Die Ortsgruppe ber 915. Frauenschaft und bes Frauenwerks Moorborf

ionniags - Diens) der oraktischen Aerzie Dr. med. Feenders

Gräfin-Theda-Straße 7

ternsprecher 2491

bis 12, Dezember 22 Uhr



ionnings- aud Rachi-lieusi der Anotheken Lilien Apotheke Kleine Osterstraße Fernsprecher 2418 vom 11. Dezember

bis 16. Dezember

DI3.-Druckerei

Für Beerdigungen

Veberführungsauto zum Mittahren von Personen Fernfahrten zu ermäßigten Preisen.

Autovermietung B. Bolinius, Emden Neuer Markt 24. - Fernrut 3475.

hefert ichnell und preismer

Statt Karten.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei dem schweren Verluste, den wir durch den Tod meines lieben Mannes und unseres guten Vaters erlitten haben sagen wir aut diesem Wege unsern herzlichsten Dank

Frau E. Müller und Kinder. Suurhusen den 10. Dezember 1937.



Hermann Feldmann

wurde uns durch den Tod entrissen. Sein Geist marschiert in unseren Reihen mit.

> SA. Standarte 1 Emden SA. Sturm N. 1 Aurich

Middels Westerloog den 10. Dezember 1937. Am 9. Dezember wurde unser liebes Vereinsmitglied

Friedrich Kahmann

aus Spekendorf

aus unserer Mitte gerissen.

Unser lieber Kamerad

Der Verstorbene war Mitbegründer unseres Vereins und hat lange lahre als Vereinsleiter unermüdlich ge-wirkt. Wir verlieren in ihm einen unserer besten Sportskameraden. Sein Andenken wird stets bei uns in Ehren bleiben.

Klootschießer- und Boßelverein Middels : Westerloog.

Spekendort und Middels=Westerloog

den 9. Dezember 1937.

Heute morgen 8.30 Uhr entschlief plötzlich und unerwartet mein lieber Mann, meiner drei unmündigen Kinder treusorgender Vater, unser lieber Sohn und Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel, der

Landwirt

Friedrich Rahmann

im Alter von 30 Jahren.

In tiefer Trauer

Elmerich Rahmann, geb. Rocker nebst Familie.

Die Beerdigung findet am Montag, 13. Dezember, nachmittags 1/22 Uhr statt.

> Ost-Spetzertehn, Kiel, Papenburg, Aurich, Nordhorn, Wiesmoor und Bagband, den 9. Dezember 1937.

Heute abend verschied nach kurzer, schwerer Krankheit unser lieber, guter Vater, Schwiegervater, Groffvater, Urgroßvater, Schwager und Onkel, der

Bäckermeister

und Gutsvorsteher von Wilhelmsfehn II

im soeben vollendeten 80. Lebensjahre.

In tiefer Trauer:

Die Hinterbliebenen

Beerdigung am Dienstag, dem 14. Dezember, nach-mittags 1.30 Uhr. vom Storbehause aus.

Rorben, ben 10. Dezember 1937.

Aerzilicher Sonntagsdiens 11./12. Dezember

Dr. Müler. Aurich

Schulstraße 7

ein eigener

Uhrmacher

arbeitet für die zahl-reichen Richter-Kun-den! – Er wird aus-schließlich mit Wert-Reparaturen beschäftigt.

Aber bei Richter muß

halt jede Reparatur eine Wert-Reparatur fein, Muß fo sein, daß

der Kunde Freude hat.

Deshalb gibts dennoch

keine Phantastepreise

keine Phantastepreise
für Reparaturen bei
Richter. — "tubsch mit
den Beinen auf der
Erde bleiben!" — danach handelt Richter
bei seiner Preisentsetzung, — wie jeder
sorgsame Uhrmacher
auch!

Elichater

Zw. bd. Sielen

30 JAHRE Uhren von RICHT

Rut 223

Beute morgen 81/2 Uhr entschlief fanft nach kurzer Rrankheit, versehen mit ben Gnabenmitteln unserer hl. Rirche, unsere geliebte, nimmermibe Mutter und Schwiegermutter, unfere gute Großmutter, Schwester, Schwägerin und Sante

Frau Anna Fenger

im faft vollendeten 62. Lebensjahre.

In tiefer Trauer:

Agnes Sornig, geb. Fenger, Trier Margot Fenger. Dr. med., Norben Abalbert Fenger. Gerichtsaffeffor, Silbesheim Elifabeth Fenger, Hamburg Selene Fenger, Dr. phil., Effen Rubolf Fenger, Dortmund Hans Beribert Hornig, Trier 4 Enkelkinder Urfula David, Celle

Die Beerbigung findet am Dienstag, bem 14. Dezember, vormittage 108/4 Uhr begm. 11 Uhr ftatt.

Das teierliche Seelenamt ift am gleichen Tage morgens 8 Uhr in der kath. Bfarrkirche Norden.

Bon Beileidebesuchen bitten wir absehen gu mollen.

Für den Weihnachtstisch

fiafelnuffe, runde Sixil. 1/2 kg 50 Rpj

Baumkeks, alles bunt 5pekulatius, ostfriesischer Spekulatius, holländische firt

5pekulatius mit Mandeln 5myrna-Feigen ... 1/2 kg 30 Rpf Marokkanische Datteln

1/2kg 60 *Rof* Lebkuchen in div. Packungen Printen mit und ohne Schokolade Spitkuchen, Dominosteine Schokoladennuffe Fondant, Schokoladen-Ringe Likor-Ringe

Bollhageniche Pfeffernuffe

Baumkerzen, bunt Daket 250 g, 35 Rof Baumkerzen, weiß Baumkerzen, weiß Ia,

Pakete enthalten 20, 24 oder 30 Stück. Gewicht immer ein-Schließlich Karton 250 g

Große fluswahl in Schokoladen, Marzipan und Pralinen

Für die Weihnachts-

bäckerei Weizenmehl

Type 502 1/2 kg 25 Rof, Type 812 1/2 kg 20 Rof Rosinen... ½ kg 50 Ros Farinthen. ½ kg 40 Ros Sukkade... ½ kg 30 *Anf* Orangeade. ½ kg 30 *Anf* Schokoladen-Streußel ½ kg 30 *Anf* Bunte Streußel... ½ kg 30 *Anf*

Suße und bittere Mandeln fiaselnußkerne Backpulver und Back-Oele Dr. Oetker Duderzucker, fiagelzucker

Thaga-Kaffee und Tee

ein hochgenuß!

Brafil-Kaffee 1/8 kg 50 Rof Spezial-Mischung . . 1/8 kg 60 Rof Standard-Mischung 1/8 kg 70 Rof Westind. Mischung 1/8 kg 85 Rpf

Ostfr. Teemischungen

Raffee und Tee in geschmackgollen Geschenk-

dosen

Unsere Fenster zeigen Ihnen das, was Sie suchen!



ieferung auf Wunsch frei Haus! 3% Hamburger Käffee-Lager Thams&Garfs-Paul Düvier

Aurich, Markt 4.



Preisschießen

bom 12. bis 19. Dezember im Gafthof de Vries,

Wild und Geflügel

Aurich, Bierdemarkt 1.

1 Rarte, 4 Schuß, 0,35 RM. C. Meicher.

Ahrenholz Garten

Mittwoch Sonnabend

Eintritt und Tanz frei!



porrätig! Wienefamp, Moorborf.

Weiknachtsbäume

Der TELEFUNKEN SUPER **TYP 766**

Kommen Sie ihn hören I Er hat das Maglsche Auge und den großen Lautspreche die Breitbandmembran mit Nawischnitt den Zweibandregler, Gegenkopplung und die Intelligente Skala. Bezaubernd ist seineTonfülle und spielend leicht die haarscharfe Einstellung. Mit Röhren: 766 W RM 278,—, 766 GW RM 298,—

Hippen & Romanensen

Aurich, Leererstr. 36, Fernr. 624



GoldeneTrauringe

G. Steen Aurich, Osterstraße 3



Sofort ab Lager lieferbar:

Rübenichneiber in 10 verichied. Größen u. Ausführungen Cramers-Batent-Mühlen

Motor-Breitdreicher in mehreren Größen Motor=Stiftenbreicher Stiften= und Glattitrofbreicher mit halber Reinigung

Jauchefässer Jauchepumpen "Sannibal" und "Siegperle" Futterdämpfer

Drillmasschinen "Sagonia" mit Achsichenkellenkung Kornweher "Amazone" und "Resorm" usw., usw.

Aurich Toole Janijen iters auf Lager

Fernsprecher 292 tadellos erhaltener Kornweher

betriebsfertiger Stiftendrescher "Lanz" mit Schüttler, fahrbar Kussischen Unterricht? Schr. Angebote unter Letriebsfertig. D.D.

Fahre am "Gilbernen" u. "Goldenen Conntag"

> wie werftags. Arendts Autobus Aurich



alineann

Worpsweder Schürzen

praktisches Geschenk:

Trägerschürzen, Indanthren 1.85 1.40 Satinschürzen4.— 3.30

...... 2.85 1.75

Kinderschürzen, billige und bessere, in allen Größen

Schwarze Alpaka - Schürzen



heringsfehn

Bei Erlaubniseiteilung ift am Sonntag, bem 12. Dezember, ab 6.30 Uhr abends

bei 3. Sanffen.

Berfonen von Behöften, auf denen die Maul- und Klauenseuche festgestellt ift, haben keinen Zutritt.

ufw., ufw. Sarge, Leidentvaide, Kranze Welhnachtsmann-

Fr. Baeben, Mutich, Offetibt 15 Gold- und

Schr. Angebote unter A an die DI3., Aurich.

der Reichslotterie

für Arbeitsbeichaffung

Silberband, sowie andere Artikel zu den" 277 aufführungen

bei A. Mingers, Aurich

Norderstraße 26

risch eingetroffen: Walnüsse, Haselnüsse, Baum-behang, Pralinen, Schofoladen, Marzipan, Spetulatius, Waf-feln, Kets, lofe u. im Patet, in großer Auswahl.

Wilhelm Mattfeldt, Aurich, Leerer Landstraße 64.

Jedem eine Weihnachtsfreude Jedem ein Geschenk

SO CONTRACTOR XX SHOUSHING SHOUSH



Wilhelmshaven / Wilhelmshavener Straße 10-16

Herren- und Damen-Bekleidung, Aussteuer, Wäsche Strümpfe und Handschuhe, Handarbeiten, Kurz- und Modewaren, Kleiderstoffe, Gardinen und Teppiche

Am Sonntag, dem 12. und Sonntag, dem 19. Dezember, von 15-19 Uhr geöffnet!

KLECKECKECKECK X APA APA APA AKA

kalke richtig, das ist wichtig

nur mit dem originalen, geprannten, leicht abgelöschten "Edclweiß"(Lösch-kalk)

Feinstens gesiebte, leichtlösliche, reine Ware!

Alleinige Herstellerin: Kalkwerke "Ostfriesland" Inh R. Houwing, Leer/Osttr. Fernruf 2666

Saubere, verlustfreie Verpackung, in 3tache Papiersäcke Zu beziehen durch sämtliche Kunstdüngerhändler

Bekannt gute Musik! Friedrich Ehmann, norden Gernruf 2107

Duensing's Geuchenschut

gegen Maul. u. Klauenseuche

Fernruf Leer Mr. 2237. Um Bulverturm 10, Tel. 2816. Bertreter d. Firma S. Trenginger, Sannover

Krankenariikel

in allen Ausführungen.



Weihnachts: 1Torpebo-Schreibmaschine RM. 225. der ideale Brennstoff türalle Octen oder Juwel-Auch in Raten von RM. 8.— an zahlbar. Schreiben Sie gleich, damit Sie Ihren Bunich Lowen-Apothete, Leer/Ditfriesl. auch auf dem Gabentifch finden, an R. 2Beber, Leer

> Beerdigungs. Inititut Hilgefort, Leer



Rübenschneider

Autterqueticher

in mehreren Ausfüh-Meinh. Ranninga Soltland

Wer besist Jedrüden

Deutsches Dogge m. Stammb.? Zuschriften an Felbm. Starde, Remels, Kreis Leer.



Drucksachen

liefert geschmack voll und sauber die OTZ-Druckerei

